

# Dante Alighieri

# La DIVINA comedia



Herder

# **La DIVINA COMEDIA**



**Dante Alighieri**

**La DIVINA  
COMEDIA**

**el manga**

Herder

*Diseño de la cubierta:* Michel Tofahrn

*Traducción:* Maite Madinabeitia, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.

*Rotulación:* Acrobat Estudio

*Título original:* Manga de dokuha, Shinkyoku

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.

Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.  
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2011, Herder Editorial, S.L., Barcelona

© 2008, Variety Art Works, East Press Co., Ltd.

1<sup>a</sup> edición 2011

ISBN: 978-84-254-2859-3

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

*Imprenta:* Tesys

*Depósito legal:* B - 29.394 - 2011

*Printed in Spain*

**Herder**

[www.herdereditorial.com](http://www.herdereditorial.com)



# Dante Alighieri

# La DIVINA

# comedia

el manga

## Dante

Un joven profundamente enamorado de Beatriz, aunque su amor no es correspondido.

## Virgilio

Poeta de la Antigua Roma.

Le muestra a Dante el mundo que aguarda más allá de la muerte por petición de Beatriz.



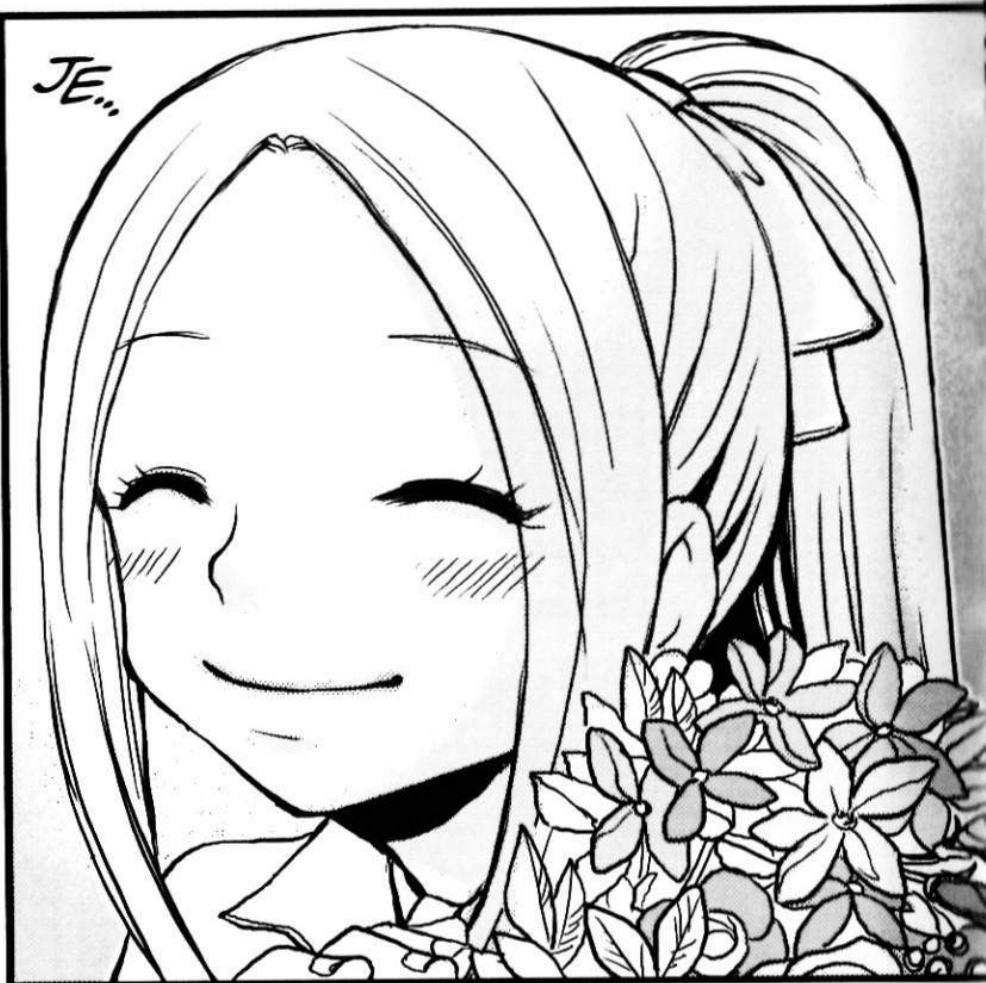
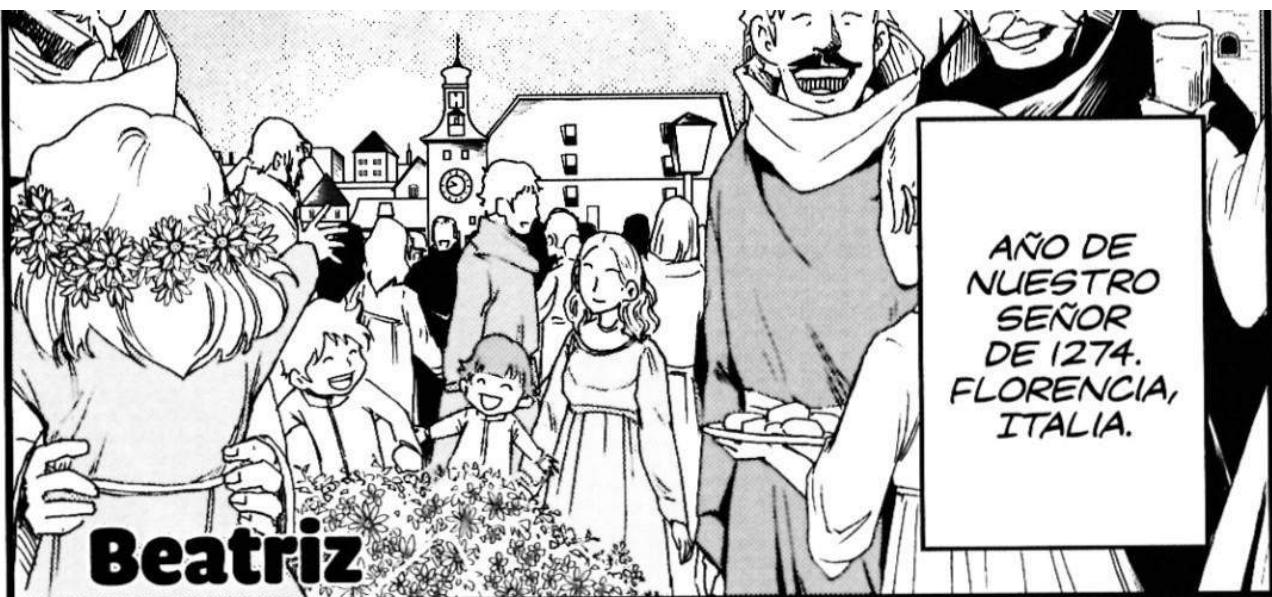
## Beatriz

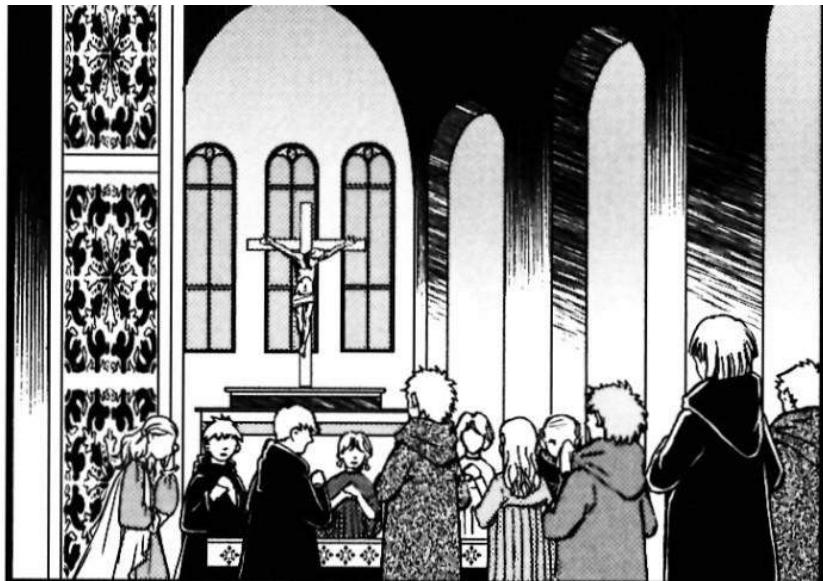
Una mujer dulce y hermosa que muere siendo aún joven.

YO TE  
GUIARÉ  
AL MUNDO QUE  
AGUARDA  
MÁS  
ALLÁ  
DE LA  
MUERTE.

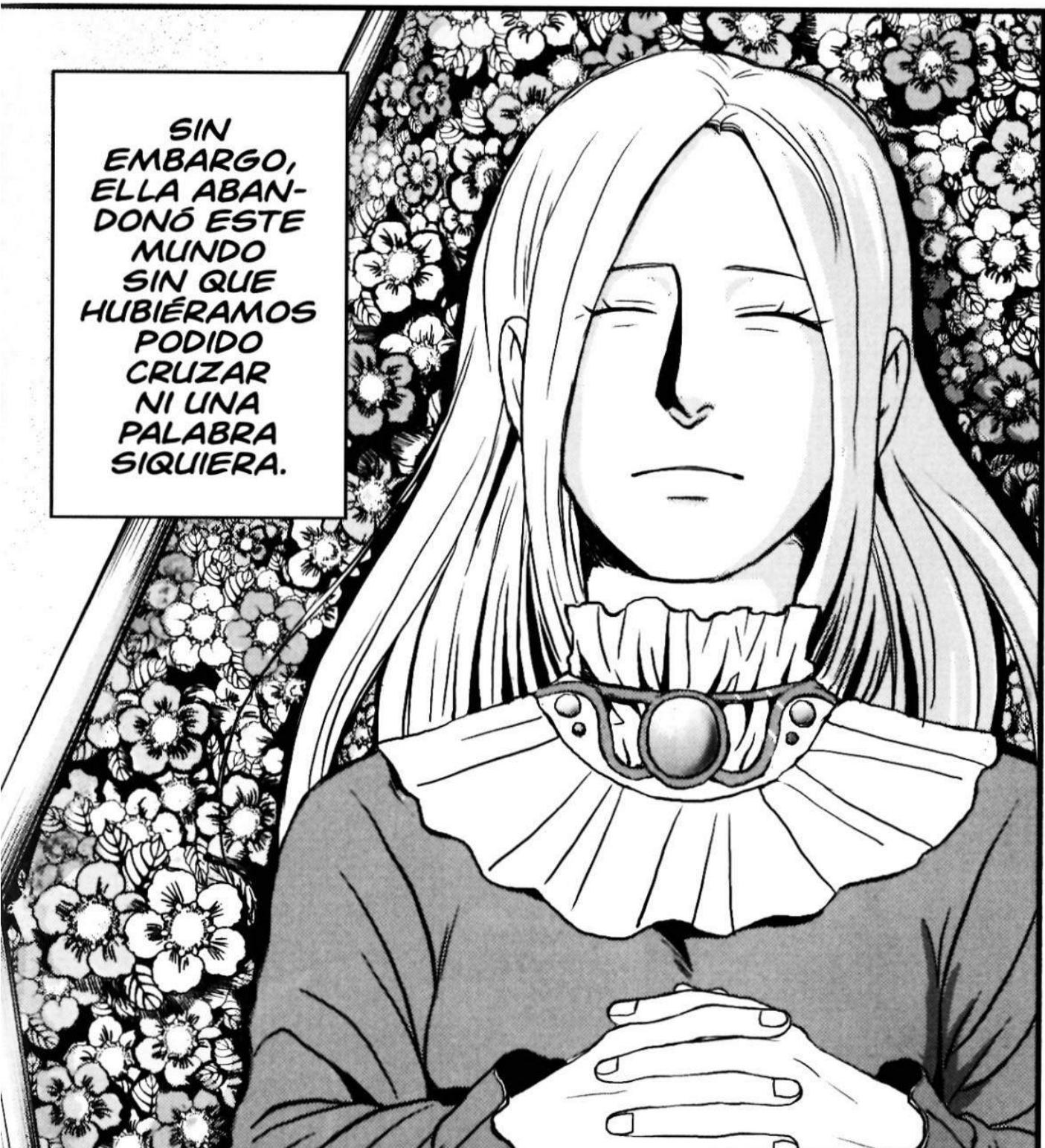
## **Índice**

Dante	15
Infierno	31
Purgatorio	131
Paraíso	173





SIN  
EMBARGO,  
ELLA ABAN-  
DONÓ ESTE  
MUNDO  
SIN QUE  
HUBIÉRAMOS  
PODIDO  
CRUZAR  
NI UNA  
PALABRA  
SIQUIERA.





LA SEGUÍ  
QUERIENDO  
DESPUÉS  
DE AQUE-  
LLO...

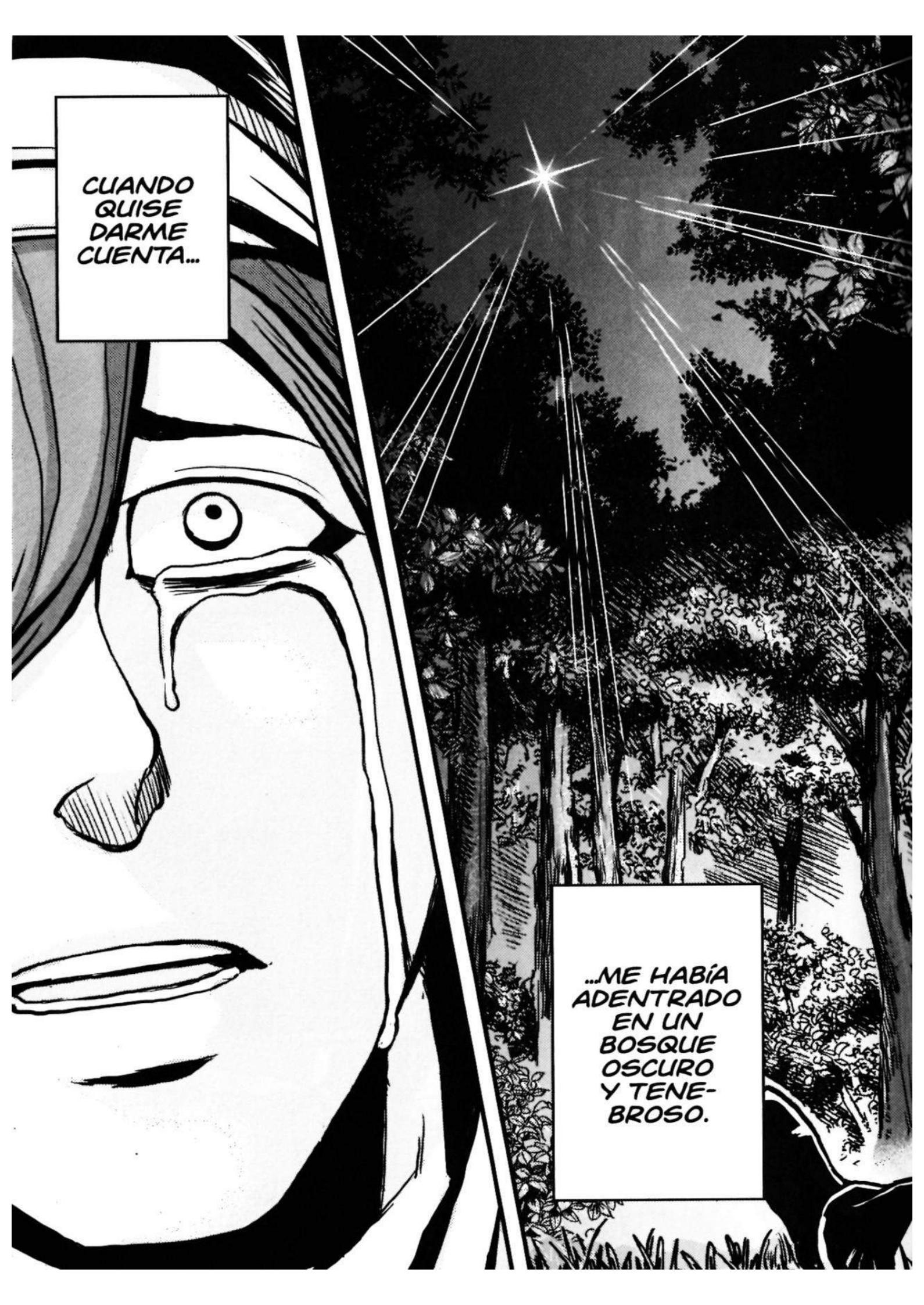
...AUN A  
SABIENDAS  
DE QUE  
MI AMOR  
JAMÁS  
SERÍA  
CORRES-  
PONDIDO.



HASTA  
QUE,  
FINAL-  
MENTE,  
PERDÍ MI  
CAMINO.

# La DIVINA COMEDIA





CUANDO  
QUISE  
DARMÉ  
CUENTA...

...ME HABÍA  
ADENTRADO  
EN UN  
BOSQUE  
OSCURO  
Y TENE-  
BROSO.



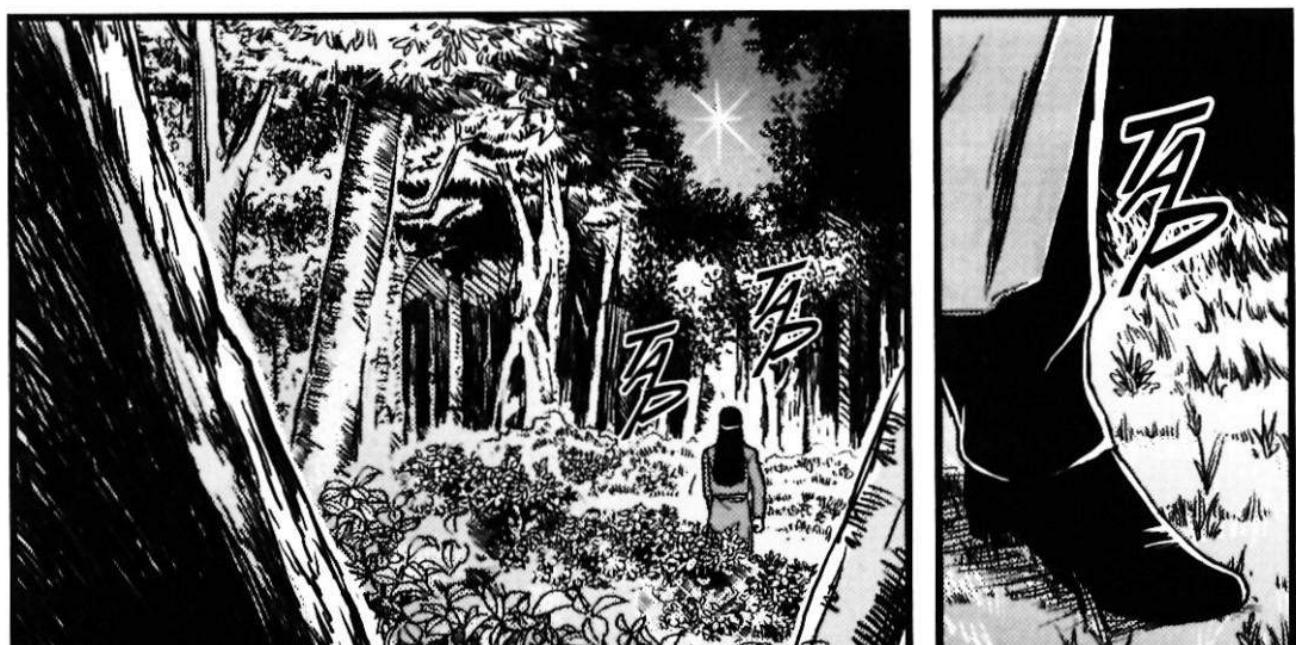
¿DÓNDE  
ESTOY...?

Dante



¿CUÁNDΟ  
HE LLEGADO  
A ESTE  
BOSQUE...?











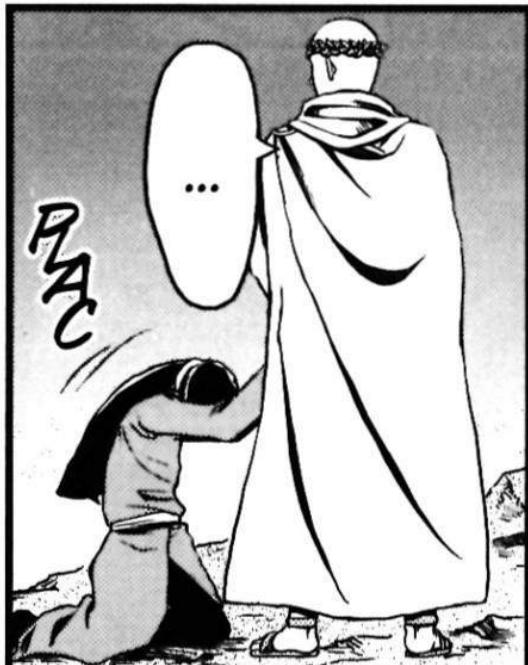






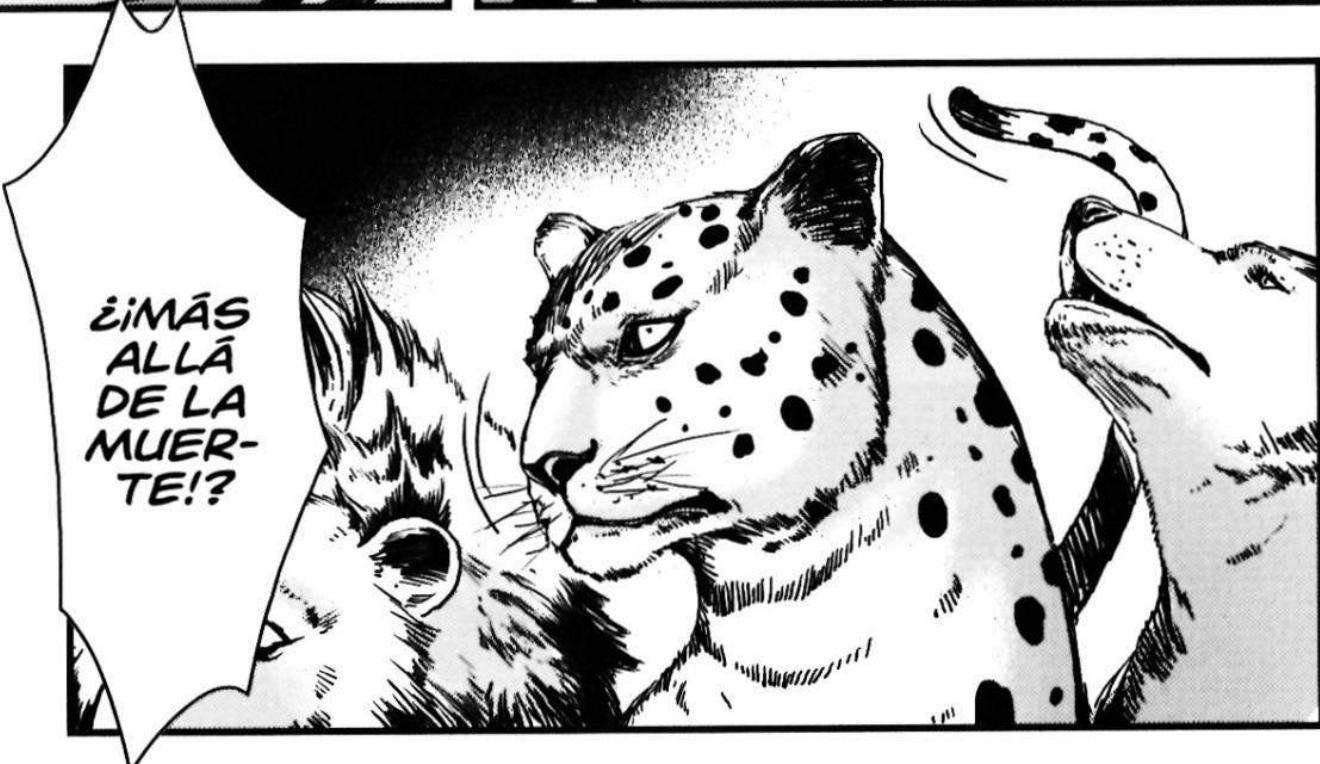
...YA QUE ATACAN SIN EXCEPCIÓN A TODO AQUÉL QUE OSA PASAR POR AQUÍ HASTA QUE CAE MUERTO.

¿ILO MA-TAN!?





YO TE  
GUIARÉ...



¿MÁS  
ALLÁ  
DE LA  
MUER-  
TE!?

ESO  
ES...

FRAAAS

EL  
INFIERNO  
EN EL QUE  
LAS ALMAS  
QUE PECA-  
RON EN  
VIDA SON  
JUZGA-  
DAS.

EL  
PURGATORIO  
DONDE SE  
EXPÍAN LOS  
PECADOS DE  
LA VIDA.

Y FINALMENTE  
EL PARAÍSO AL  
QUE SÓLO EL  
ESPIRITU DE  
LOS BENDITOS  
TIENE ACCESO.

SI DESEAS  
REGRESAR  
AL MUNDO  
DE LOS  
VIVOS,  
ANTES TEN-  
DRÁS QUE  
ESCUCHAR  
EL LAMEN-  
TO DE LOS  
MUERTOS.

OBSERVA  
EN LO QUE  
SE HAN  
CONVERTIDO  
Y ENCUENTRA  
ENTONCES LA  
SENDA QUE DEBES  
SEGUIR. ¡ÉSA ES  
TU ÚNICA SALIDA!







ELLA HA  
ESTADO  
VELANDO  
POR TI...

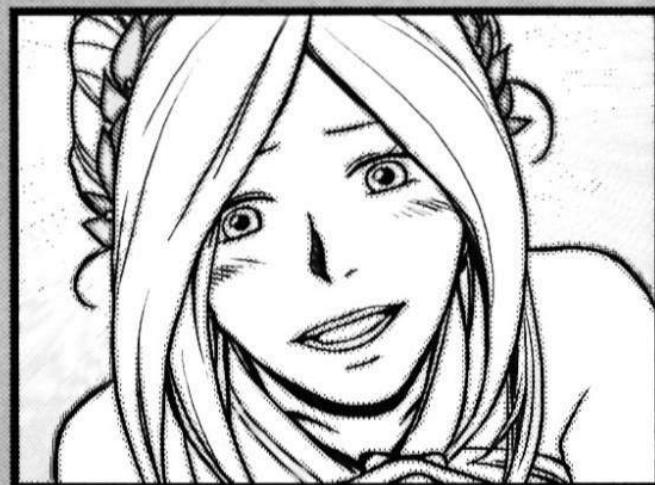
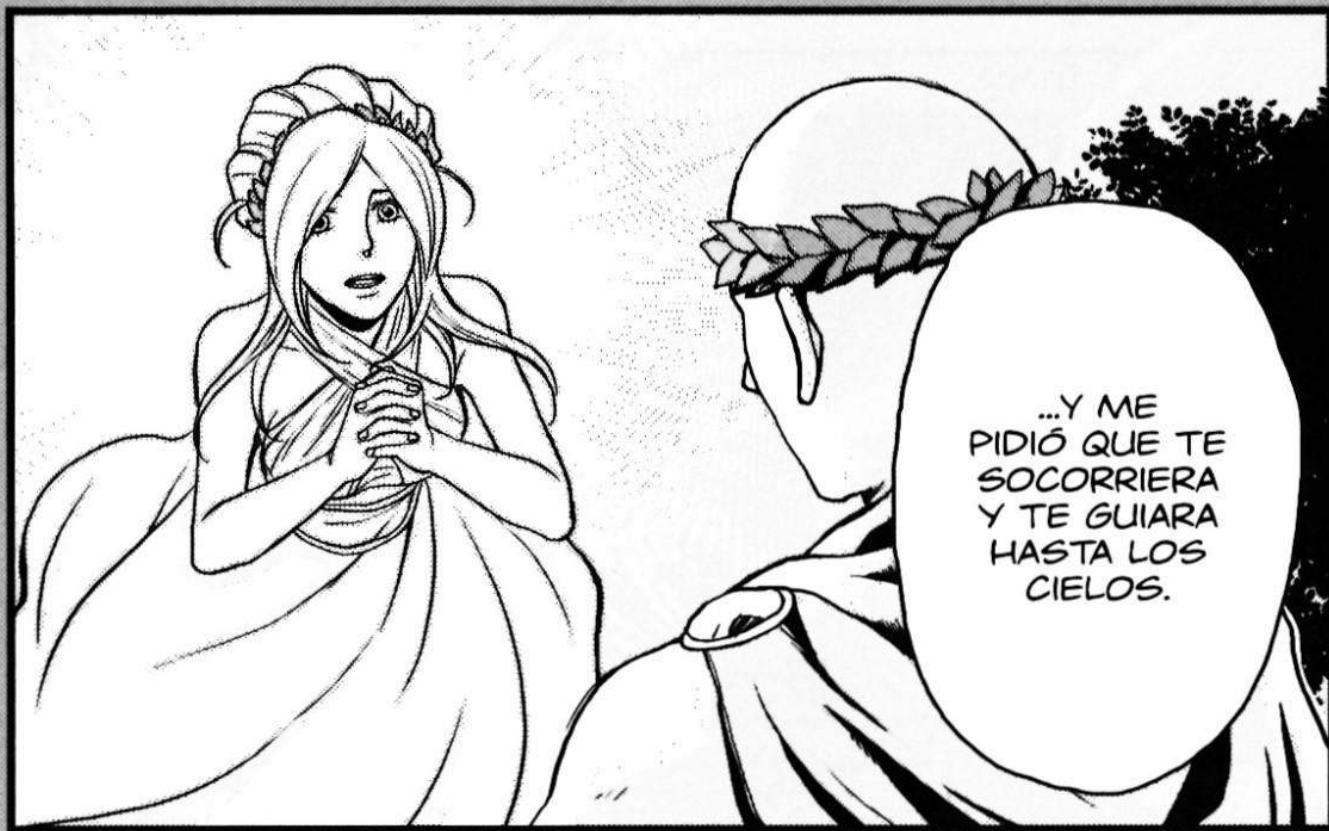
...DESDE  
LO ALTO DEL  
PARAÍSO.

SIN  
EMBARGO,  
AL VER QUE  
ENTRABAS  
EN ESTE  
BOSQUE DE  
PERDICIÓN...

...Y  
TEMBLABAS  
ANTE LA  
PRESENCIA DE  
ESAS FIERAS, SU  
CORAZÓN SE  
HA LLENADO  
DE DOLOR.



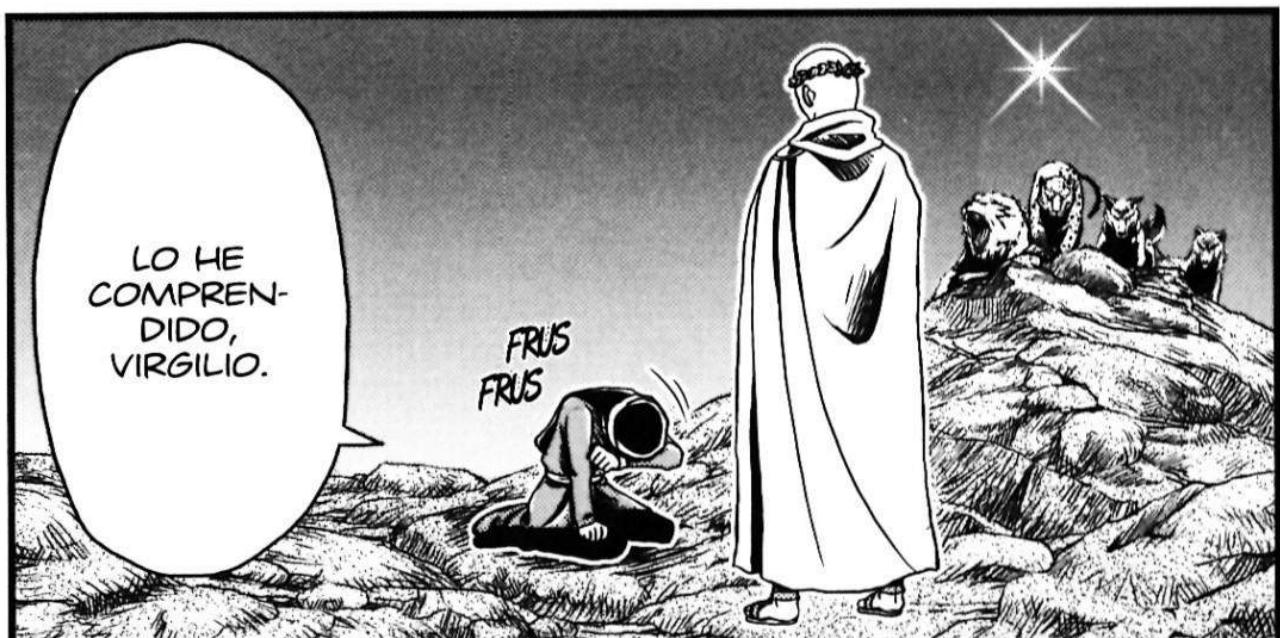
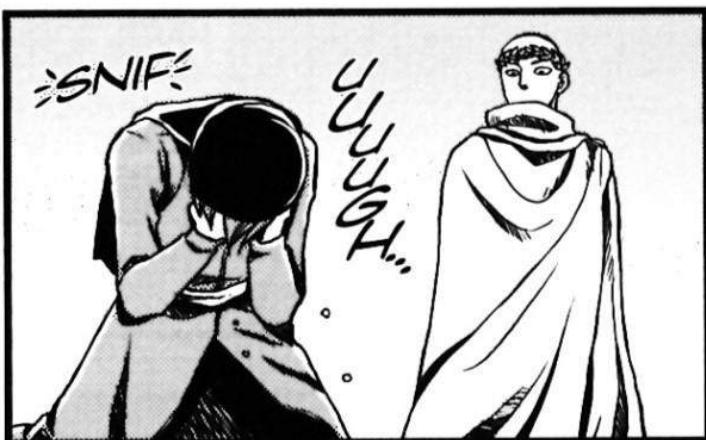
POR  
DESGRACIA,  
UN ALMA PURA  
QUE MORA EN  
LAS ALTURAS NO  
PUEDE LLEGAR  
HASTA AQUÍ.





BEATRIZ...  
BEATRIZ  
HA HECHO  
TODO ESTO  
POR MI...

PLOP  
PLOP



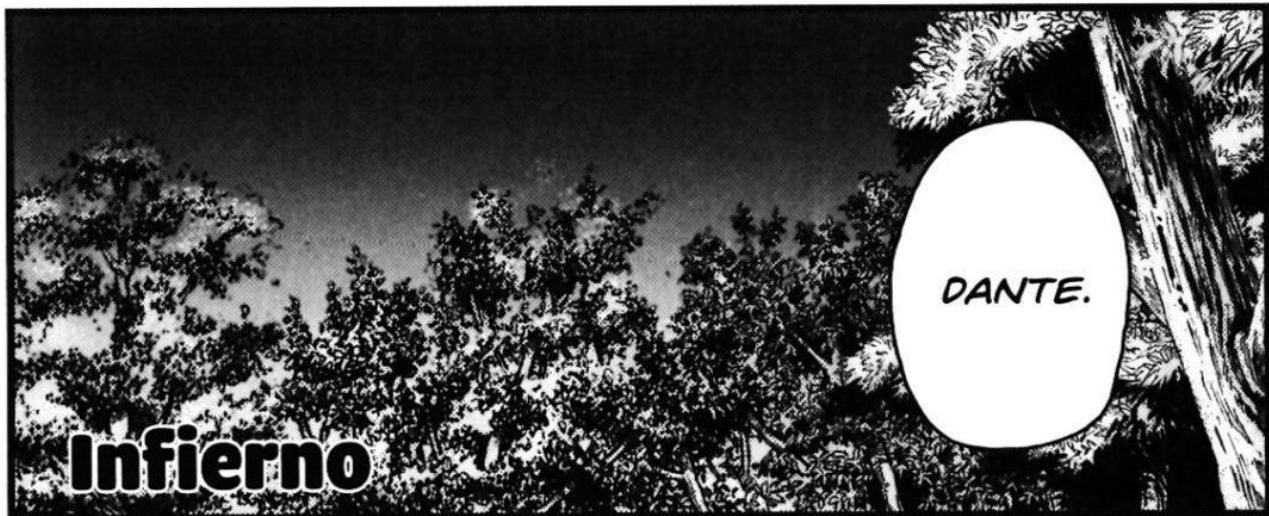


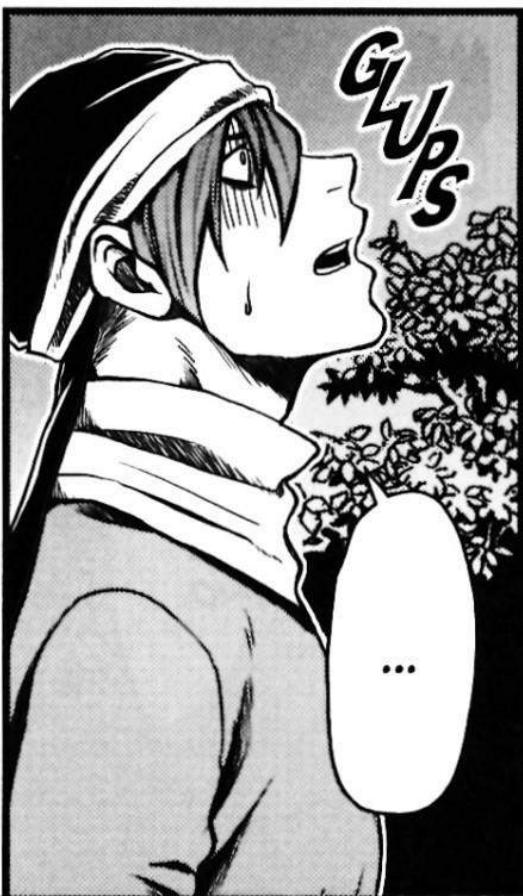
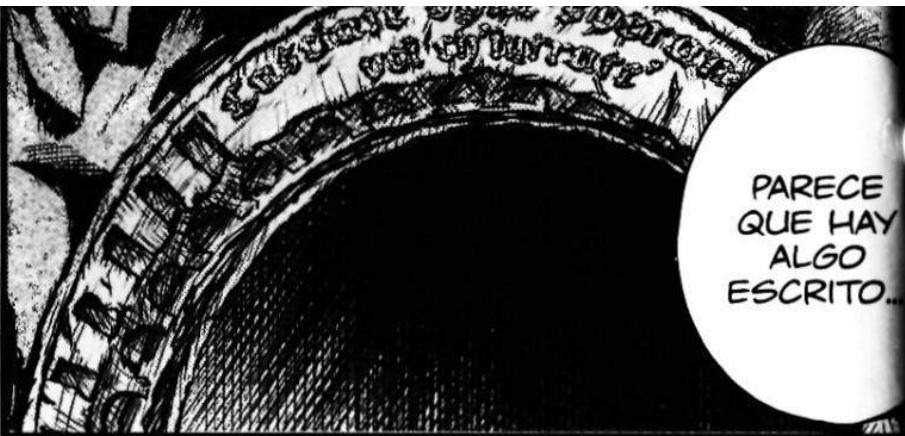
¡SI ES  
BEATRIZ  
QUIEN VELA  
POR MÍ EN  
ESTE VIAJE,  
MIS PASOS  
NO DUDARÁN!

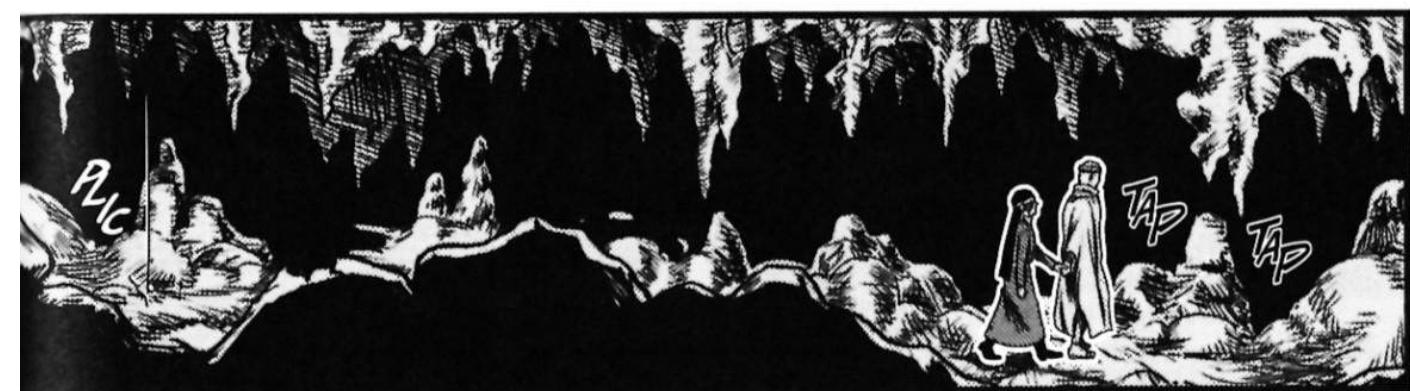


POR  
FAVOR,  
LLÉVAME  
HASTA EL  
MUNDO QUE  
AGUARDA MÁS  
ALLÁ DE LA  
MUERTE.











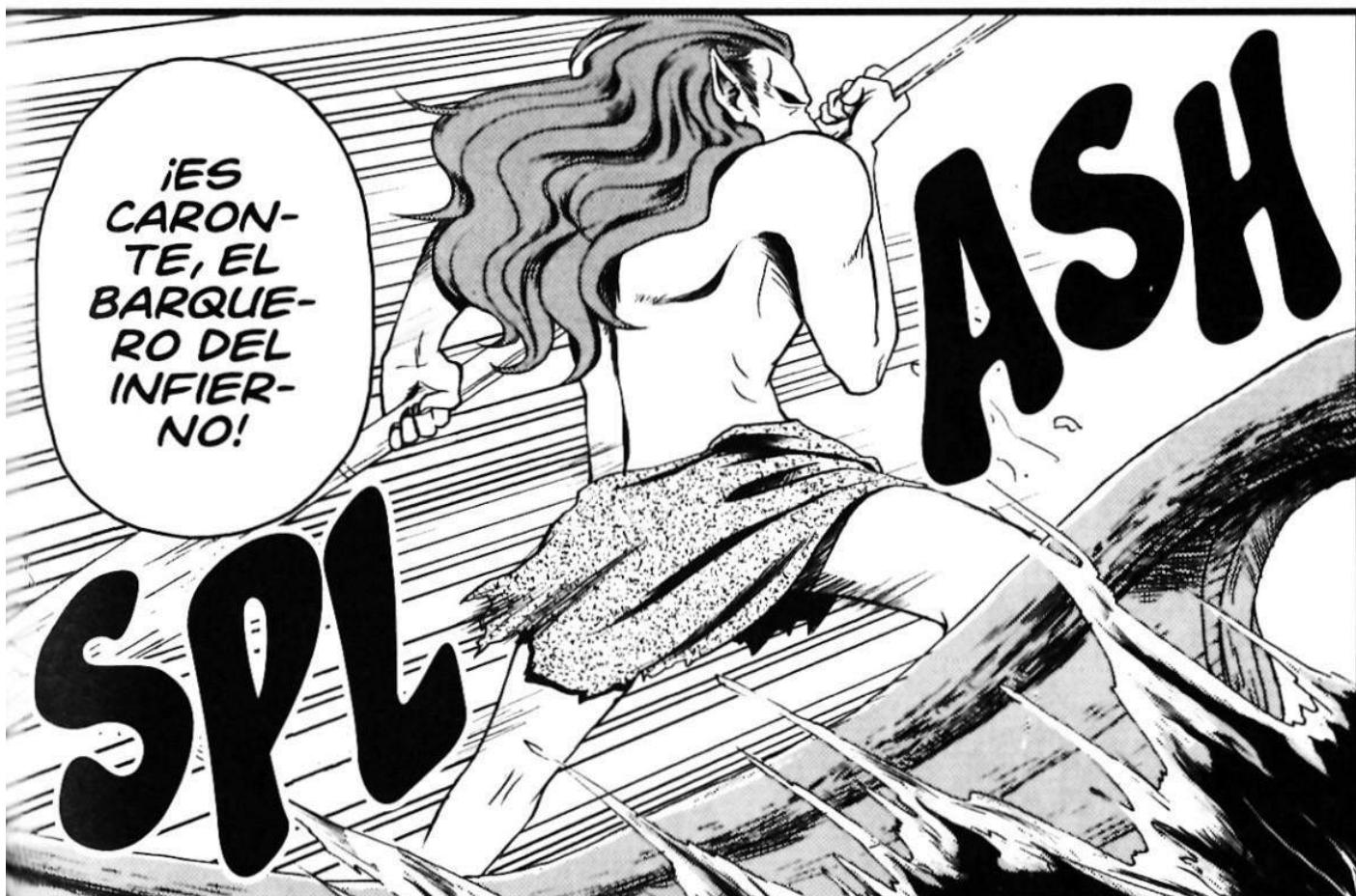
ES-  
TOY...

TAP

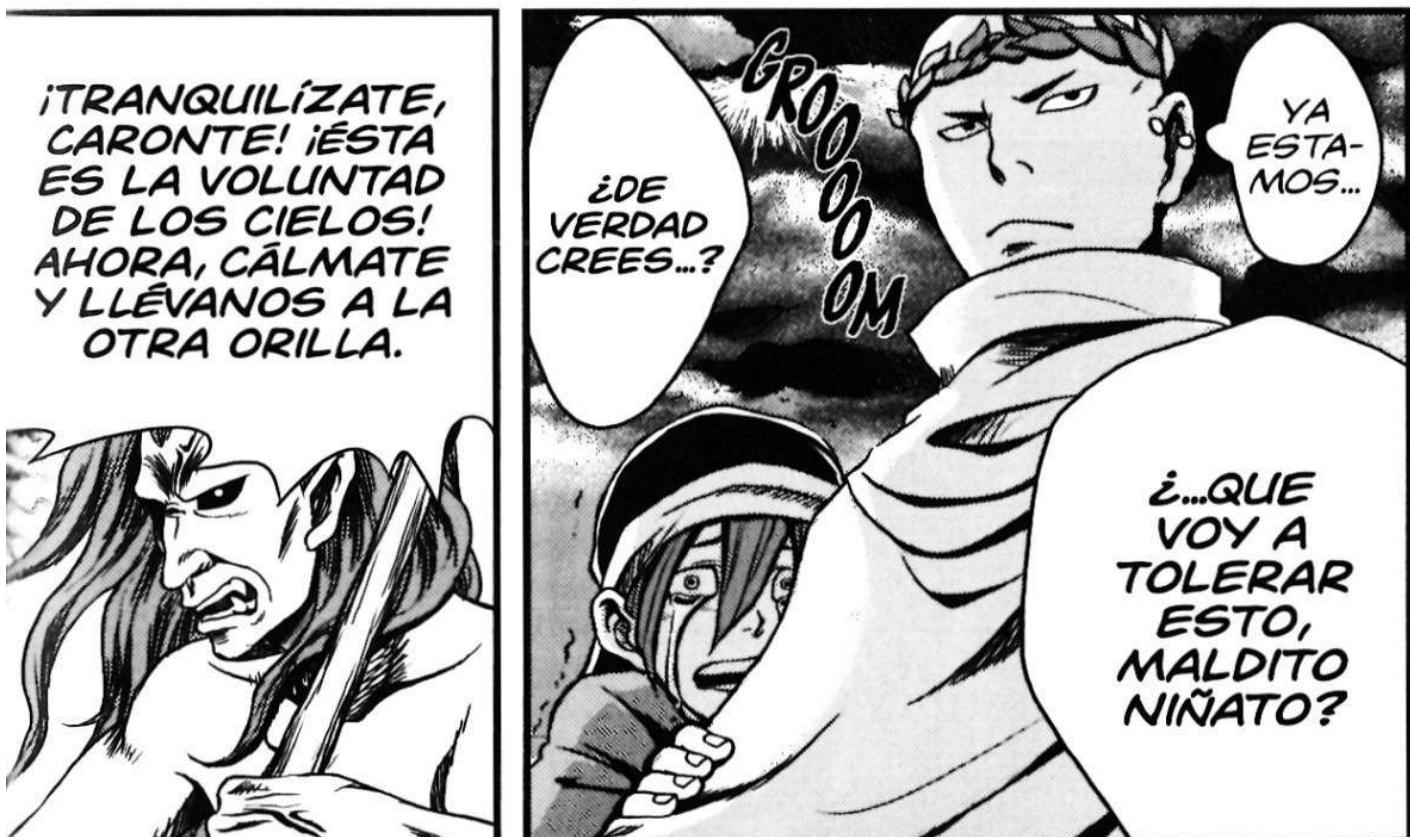
¡ESTOY  
EN EL  
INFIERNO...!













JU,  
JU, JU...  
PARECE  
QUE EL  
CHICO HA  
PERDIDO  
EL SEN-  
TIDO.

MIENTRAS  
SIGA DORMIDO  
ES PRÁCTICA-  
MENTE UN  
MUERTO...

DE  
ACUERDO.  
OS LLEVARÉ  
HASTA  
LA OTRA  
ORILLA...

¡UGH!





...Y  
NOSOTROS  
DEBEMOS  
DESCENDER  
HASTA EL  
CENTRO.

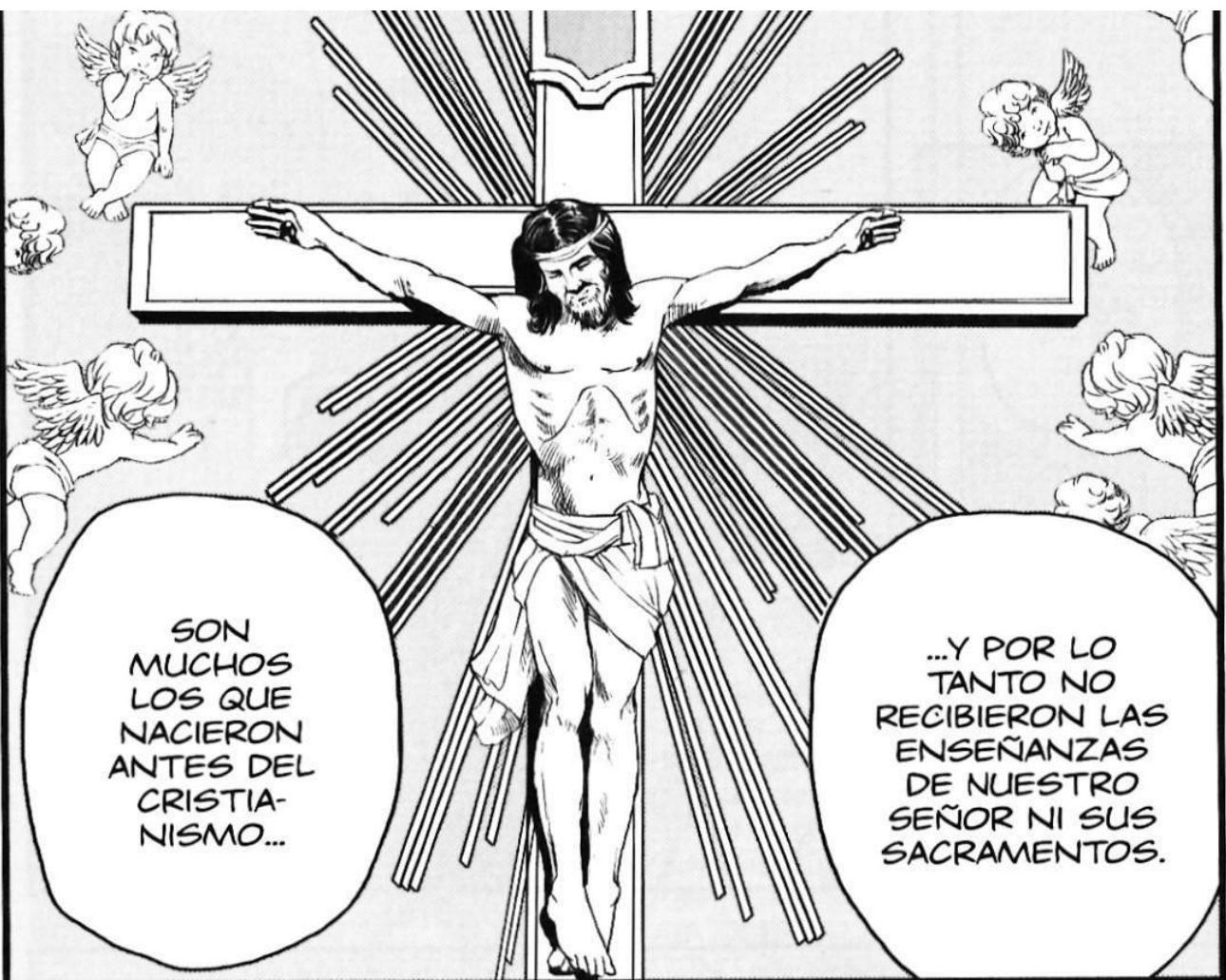


CUANTO  
MÁS NOS  
ADENTREMOS  
EN SUS PRO-  
FUNDIDADES,  
MÁS GRAVES  
SERÁN LOS  
PECADOS QUE  
EXPÍAN LAS AL-  
MAS QUE ALLÍ  
ENCONTREMOS.

HASTA LLEGAR  
A LO MÁS  
HONDO DEL  
ÚLTIMO CÍRCULO,  
DONDE YACE  
ENCERRADO  
EL REY DE LOS  
INFIERNOS...







POCO  
DESPUÉS  
DE QUE YO  
LLEGARA  
AQUÍ...

...NUESTRO  
SEÑOR  
JESUCRISTO  
DESCENDIÓ  
DE LAS  
ALTURAS  
Y LIBERÓ  
A MUCHOS  
DE ELLOS.

ADÁN,  
ABEL...

...NOÉ,  
MOISÉS,  
ABRAHAM...

...Y  
MUCHOS  
OTROS.

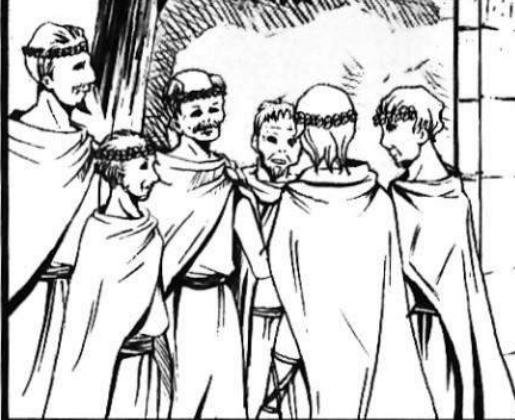
INCLU-  
SO LOS  
PATRIAR-  
CAS DEL  
ANTIGUO  
TESTA-  
MENTO  
FUERON  
ENCERRA-  
DOS AQUÍ  
DENTRO.

¡Y  
TAMBIÉN  
DESTACADOS  
POLÍTICOS DE  
LA ANTIGUA  
ROMA COMO  
JULIO CÉ-  
SAR!!!

¡...Y  
FILOSOFOS  
GRIEGOS DE  
LA TALLA  
DE SÓCRA-  
TES!

PLATÓN,  
ARISTÓ-  
TELES,  
CICERÓN,  
HIPÓCRA-  
TES...

¡¡ESTO  
ESTÁ  
LLENO DE  
GRANDES  
NOM-  
BRES!!



RECUERDA  
LO QUE VOY  
A DECIRTE,  
DANTE.

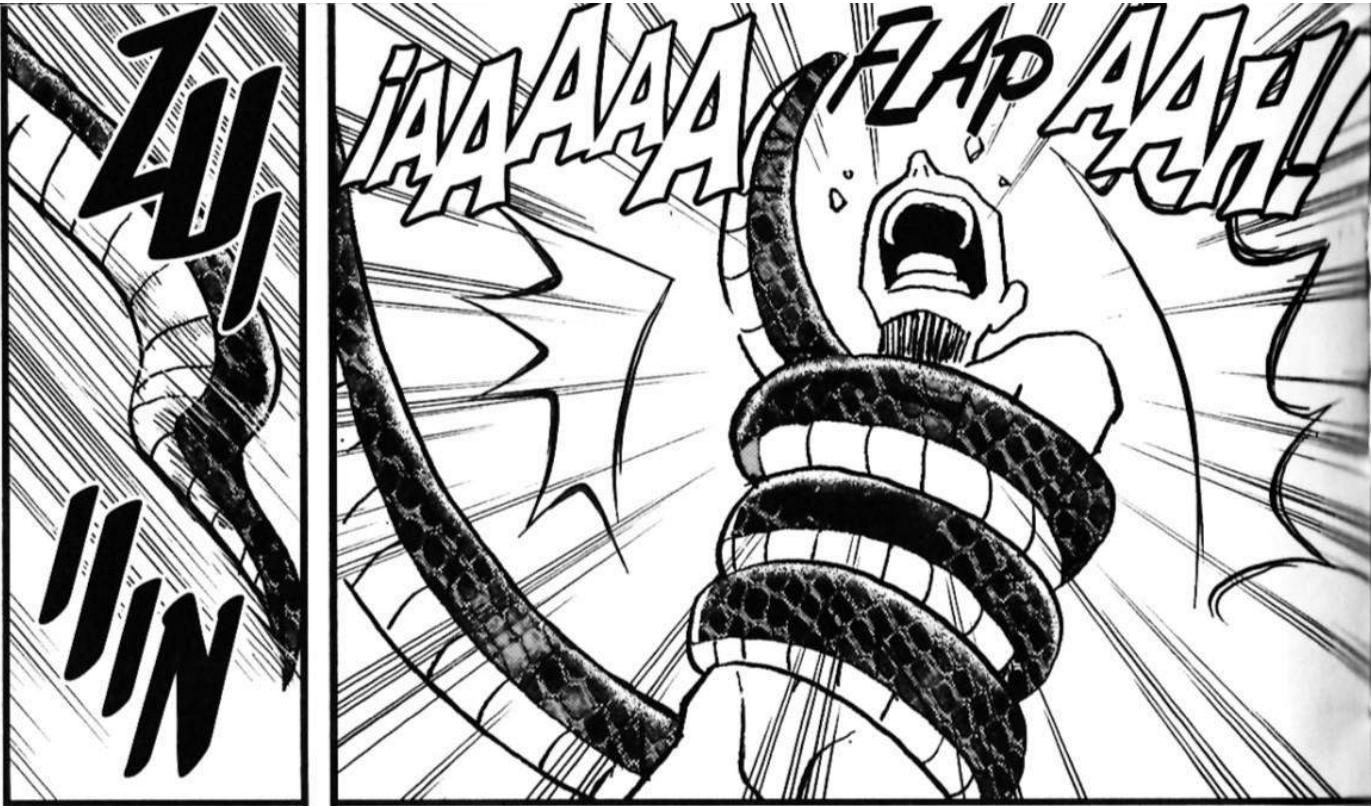


LOS  
NOBLES  
ESPIRITUS  
QUE AQUÍ  
MORAN...

...NO  
PODRÁN SER  
SOCORRIDOS  
HASTA QUE  
DIOS LOS  
BENDIGA  
CON SU  
GLORIA.















ALLÍ TIENES  
A QUIEN SE  
VALIÓ DE SU  
POSICIÓN PARA  
INCITAR A LOS  
PLACERES DE  
LA CARNE CON  
SUS LEYES.

SEMIRAMIS,  
REINA DE LA  
ANTIGUA  
ASIRIA.



DETRÁS  
DE ELLA  
PUEDES  
VER A LA  
LASCIVA  
CLEOPA-  
TRA.



Y SI  
MIRAS  
MÁS ALLÁ  
ENCON-  
TRARÁS  
A HELENA,  
LA REINA  
DE ES-  
PARTA...

...Y A PARIS,  
EL PRÍNCIPE  
TROYANO  
QUE LA  
SEDUJO.



ELLOS  
FUERON LOS  
CAUSANTES DE  
LA TERRIBLE  
GUERRA DE  
TROYA.



¿Y  
AQUE-  
LLAS  
DOS  
ALMAS?

PODEMOS  
IR A HABLAR  
CON ELLAS  
SI QUIERES...

¡¡VOSOTRAS,  
TRISTES  
ALMAS QUE  
VAGÁIS JUNTAS  
ARRASTRADAS  
POR ESTE  
VIENTO  
NEGRO!!

¡¡OS  
RUEGO  
QUE ME  
CONTÉIS  
VUESTRA  
HISTORIA!!

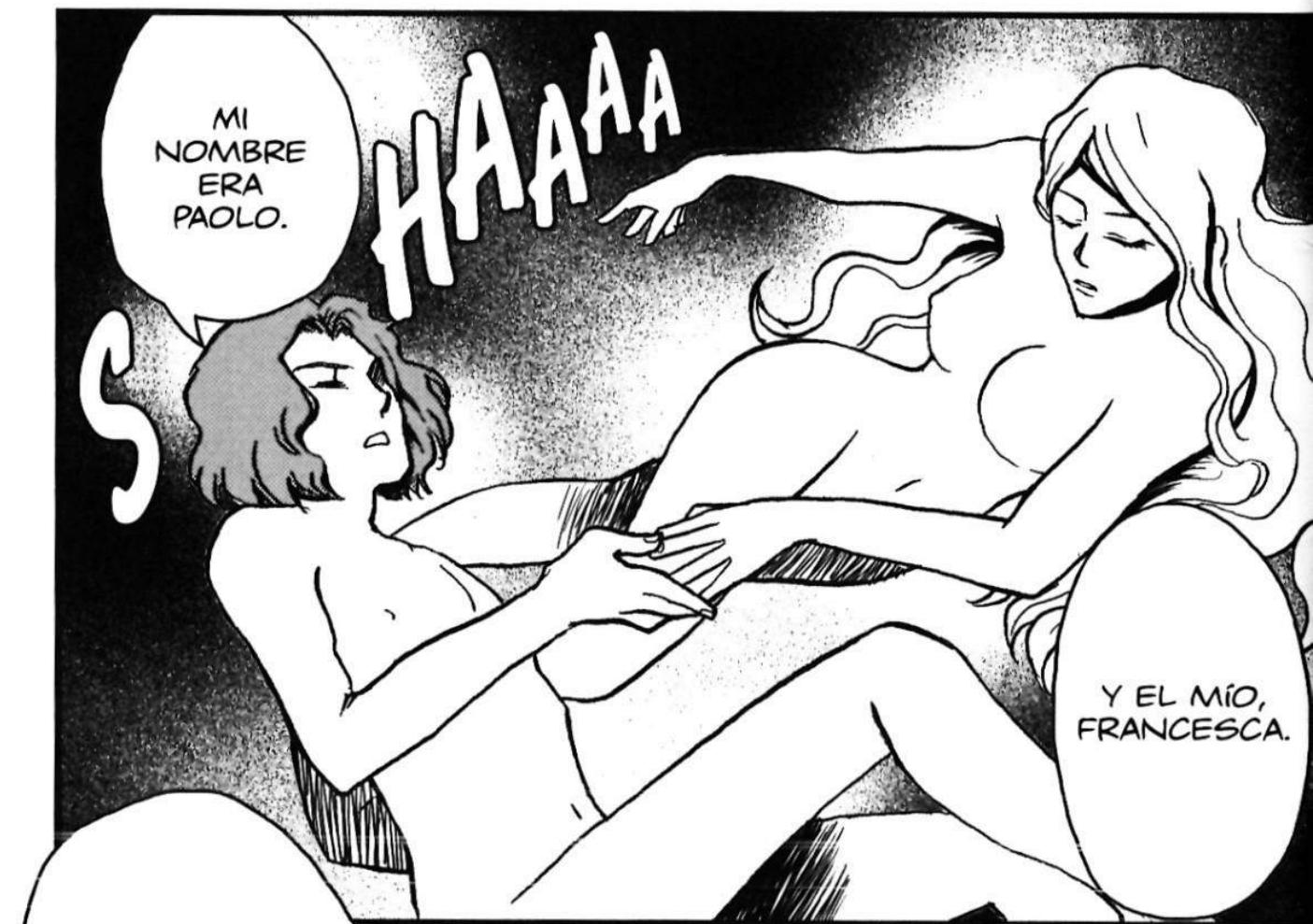
FIO

00000

AH...

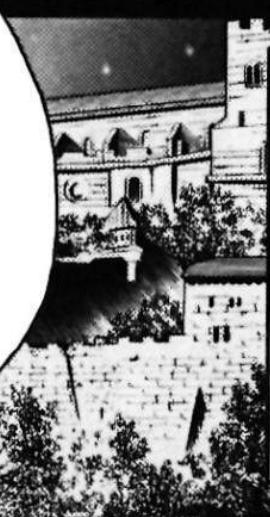
OH, AMABLE  
SEÑOR QUE  
VIENES A  
VISITARNOS  
EN MEDIO DE  
ESTE AIRE  
NEGRUZCO.

SI ASÍ  
NOS LO  
PERMITES,  
TE CONTAR-  
REMOS  
LO QUE  
DESEAS  
SABER.





TODO  
SUCEDIÓ  
A RAÍZ  
DE MI  
BODA.



UN BUEN DÍA SE  
DECIDIÓ QUE MI  
FUTURO ESPOSO  
SERÍA EL SEÑOR  
DE UNA CIUDAD  
VECINA. DEBÍA  
CASARME CON  
ÉL POR EL BIEN  
DE MI PADRE Y  
DE MI TIERRA.



GIANCIOOTTO,  
EL DEFORME  
SEÑOR DE AQUEL  
CASTILLO, TEMÍA  
QUE EL COMPROMISO  
QUEDARA ANULADO  
POR ALGÚN MOTIVO,  
DE MODO QUE ENVÍO  
A SU HERMANO PAO-  
LO PARA MEDIAR EN  
LAS NEGOCIACIONES.



SIN  
EM-  
BAR-  
GO...



...CUANDO  
ACUDÍÓ  
PARA  
FORMA-  
LIZAR EL  
COMPRO-  
MISO...



...NOS  
ENAMO-  
RAMOS  
IRREME-  
DIABLE-  
MENTE  
EL UNO  
DEL  
OTRO.



POR  
DESGRACIA,  
EL HOMBRE  
AL QUE YO  
ESTABA  
PROMETIDA  
ERA SU  
HERMANO.

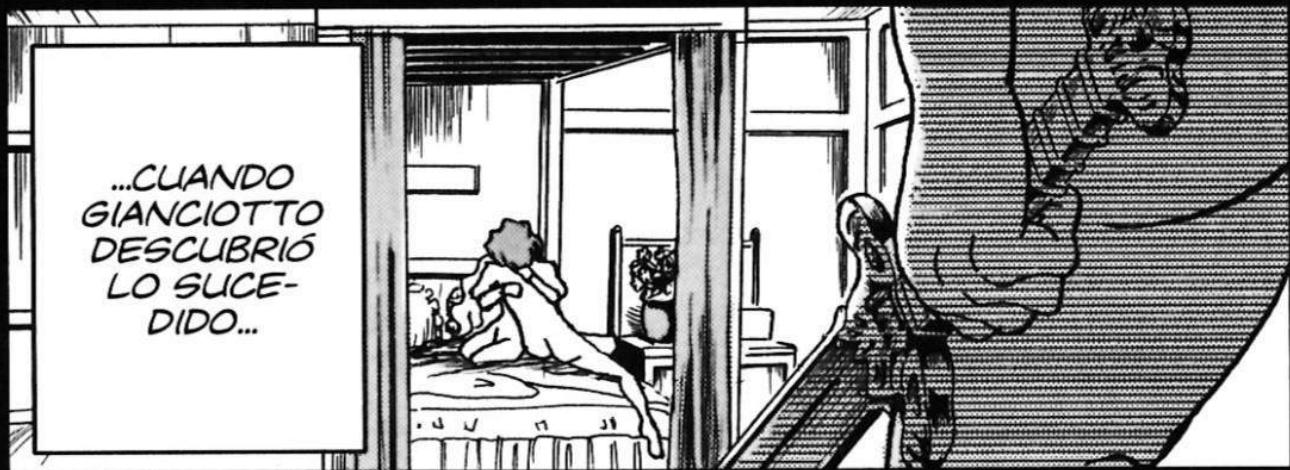
LO ÚNICO QUE  
PODÍAMOS  
HACER ERA  
ENTERRAR  
NUSTRO  
ARDIENTE  
DESEO EN  
LO MÁS PRO-  
FUNDÓ DE  
NUSTROS  
CORAZONES.

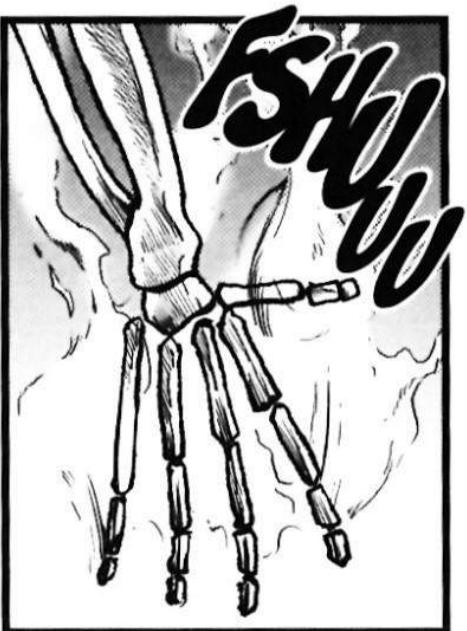


PERO  
CUANTO MÁS  
TRATÁBAMOS  
DE EXTIN-  
GIRLO, CON  
MÁS FUERZA  
ARDIÁN SUS  
LLAMAS.

HASTA  
QUE FINAL-  
MENTE NOS  
AMAMOS EN  
SECRETO...

FUE  
ENTON-  
CES...















¡EN SU  
SOMBRA SE  
REFLEJAN  
AQUÉLLOS  
QUE SU-  
FREN POR  
NO TENER  
PAN QUE  
LLEVARSE  
A LA  
BOCA!

**RRRR**

EL  
HOMBRE  
DEBERÍA  
SABER  
CUÁNDO  
HA TOMADO  
SUFICIENTE.

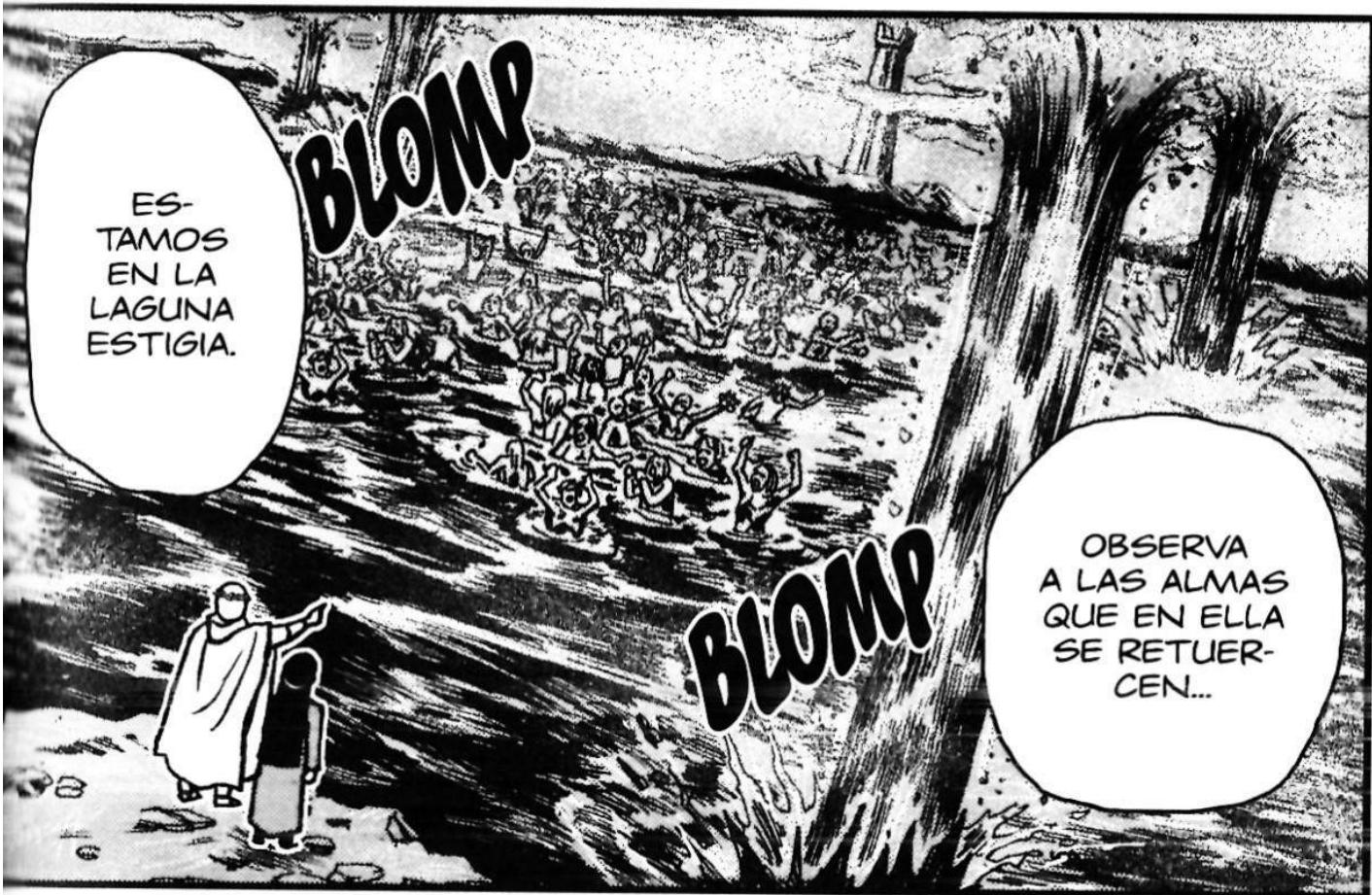
LAS ALMAS  
QUE CERBERO  
DEVORA SE  
CONVIERTEN  
EN BARRO  
Y SON  
EVACUADAS  
DE SU  
CUERPO.

**GU  
GU**

**ARG  
ARG**

ESTÁN  
CONDENADAS  
A RECUPERAR  
SU FORMA UNA  
Y OTRA VEZ,  
SÓLO PARA QUÉ  
LA BESTIA  
VUELVA A  
DEVORARLAS.



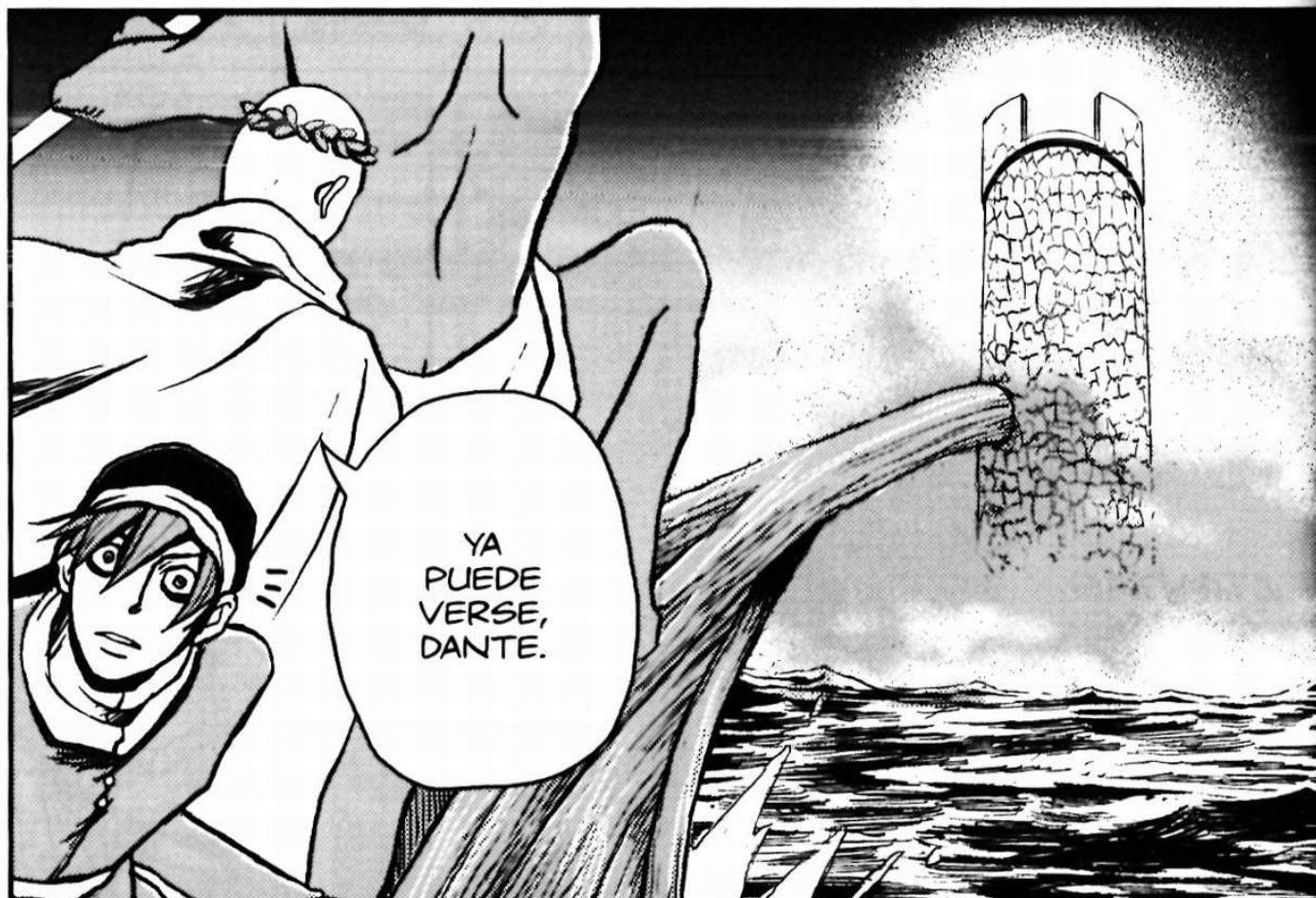






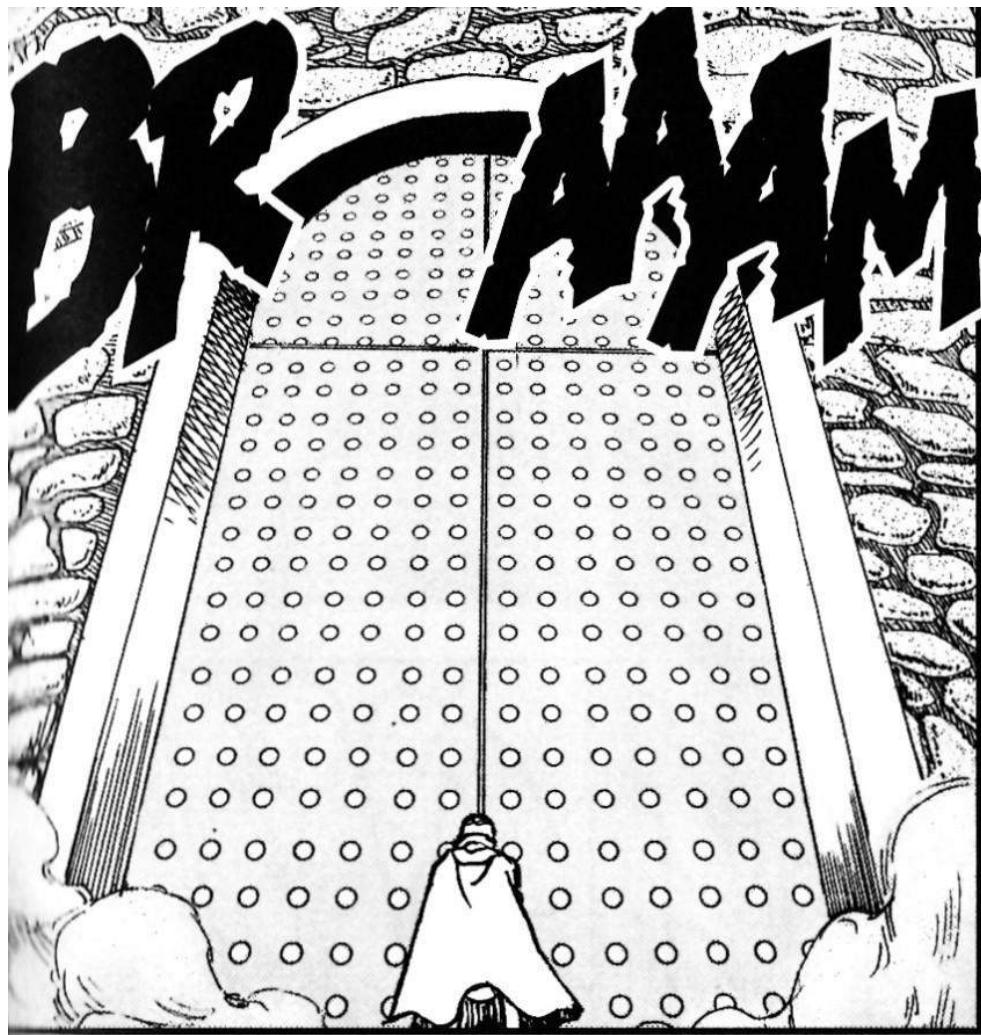


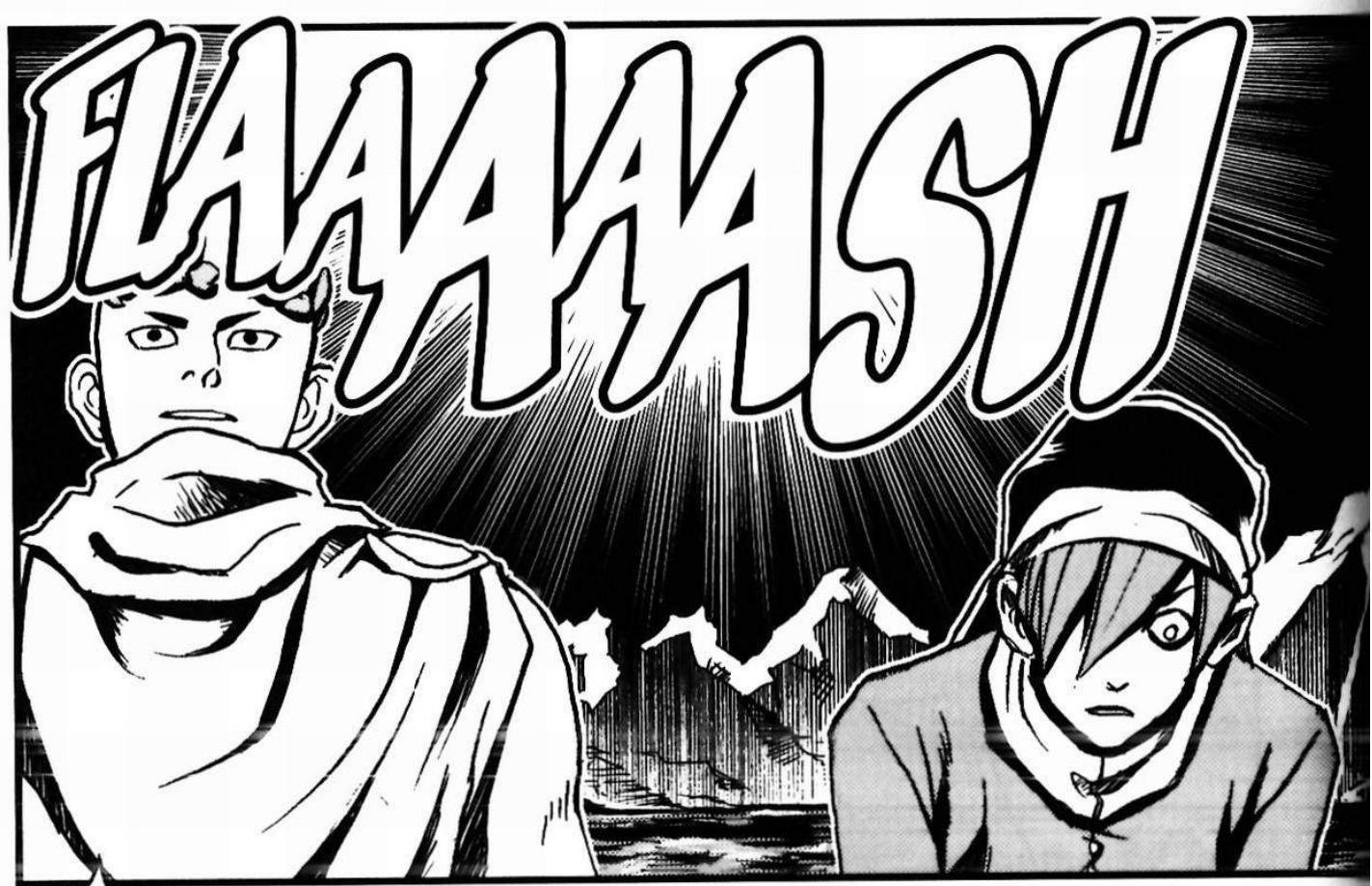














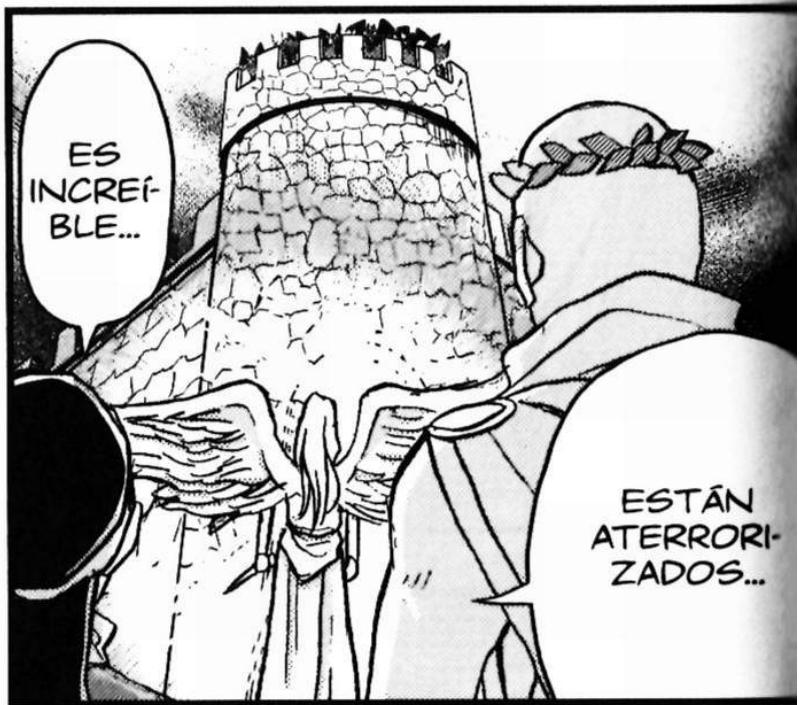
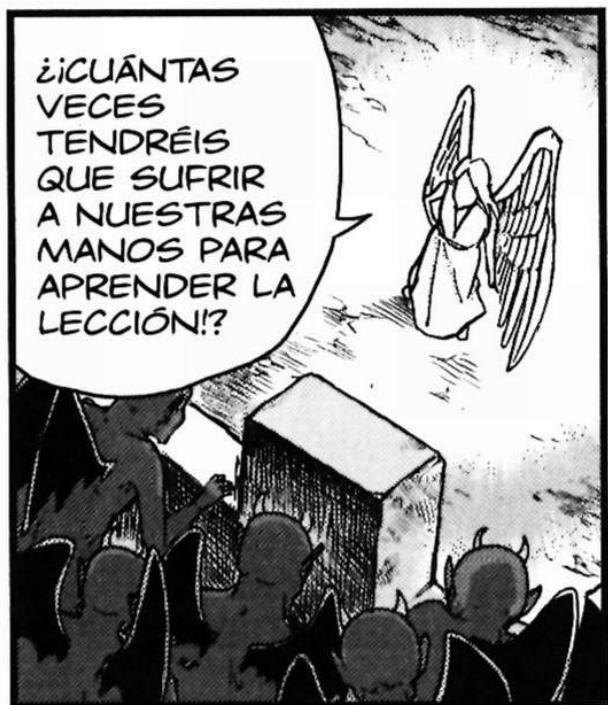
¡UN  
ÁNGEL!

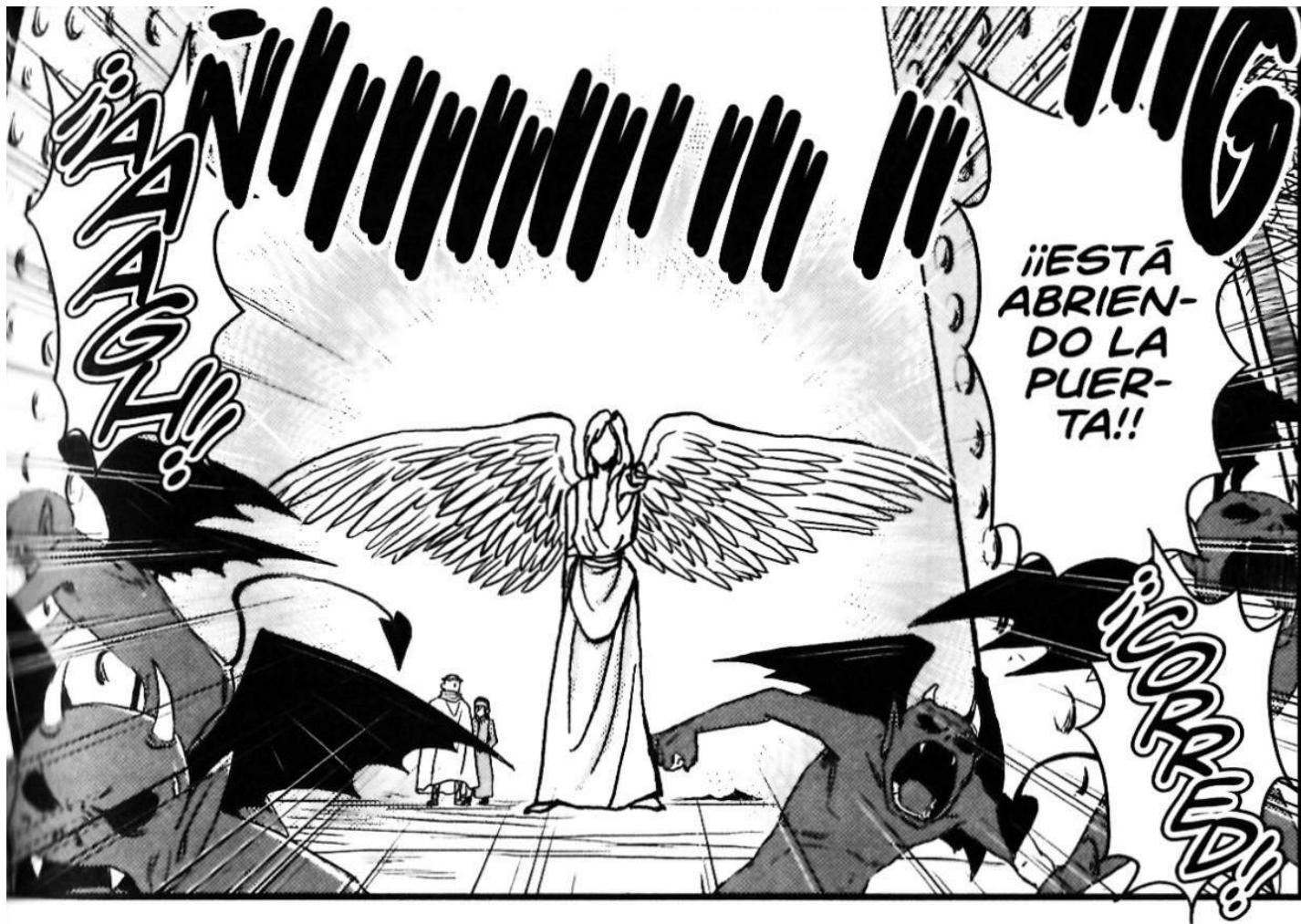


¡HA  
VENIDO  
A AYU-  
DAR-  
NOS!



BL  
NK





¿ESTÁS  
DISPUESTO  
A  
SEGUIR,  
DANTE?

A PARTIR  
DE AQUÍ NOS  
SUMERGIREMOS EN LAS  
PROFUNDIDADES DEL  
INFIERNO.

LOS  
PECADORES  
QUE ENCONTRARÁS  
EN ADELANTE  
SON MUY DIFERENTES A LAS  
ALMAS QUE HAS  
CONOCIDO HASTA  
AHORA.

VIO-  
LENTOs,  
ASESINOs,  
SUICIDA  
s, AMANTES  
DEL VICO  
Y DEL  
JUEGO...

...HIPÓCRITAS,  
MENTIROSOs,  
LADRONES,  
CORRUPTOS,  
PROXENE-  
TAS...

...Y  
TANTOS  
OTROS  
COMO TE  
PUEDES  
IMAGI-  
NAR.

POR SUPUESTO,  
SU CASTIGO TAM-  
POCO SE PUEDE  
COMPARAR A LO  
QUE HAS VISTO  
MÁS ARRIBA.

RESPIRA  
HONDO Y  
SIGAMOS  
ADELANTE.



**CHAAAAN**



ALLÍ...  
¿SON  
CENTAU-  
ROS!?



¡¡ALTOS!!  
ESTE HOMBRE HA DESCENDIDO A LOS INFIERNOS POR VOLUNTAD DIVINA.



¿NO SE OFRECERÁ UNO DE VOSOTROS PARA MOSTRARNOS EL CAMINO?







WOO

SÓLO  
PUEDO  
ACOMPA-  
ÑAROS  
HASTA  
AQUÍ...

EL  
CORAZÓN  
DE ESTE  
BOSQUE  
ALBERGA UNA  
PENA QUE  
NO PUEDES  
LLEGAR A  
IMAGINAR.

OoooooMM

TROMP

DAN-  
TE.

OBSERVA  
ATENTA-  
MENTE  
LO QUE  
TE RO-  
DEA...

NO SÉ  
A QUÉ SE  
REFIERE...

TAP

TAP

TAP

TAP

¿DE  
DONDE  
VIENE  
ESA  
VOZ...?







DESPUÉS  
DEL JUICIO  
DE MINOS...

BROTAN PRIMERO  
COMO RETOÑOS  
Y CRECEN HASTA  
CONVERTIRSE  
EN ÁRBOLES  
GIGANTESCOS...  
PERO LAS ARPÍAS  
DEVORAN CUAL-  
QUIER BROTE  
QUE SURJA  
DE ELLOS.

...CAEN EN  
ESTA SELVA  
Y GERMINAN  
COMO SEMILLAS  
ALLÍ DONDE LOS  
ARROJA LA  
FORTUNA.

INCAPACES  
DE MOVERSE,  
LAS BESTIAS  
ABREN EN  
SU CORTEZA  
AGUJEROS  
POR DONDE  
SE DERRAMA  
SU DOLOR.

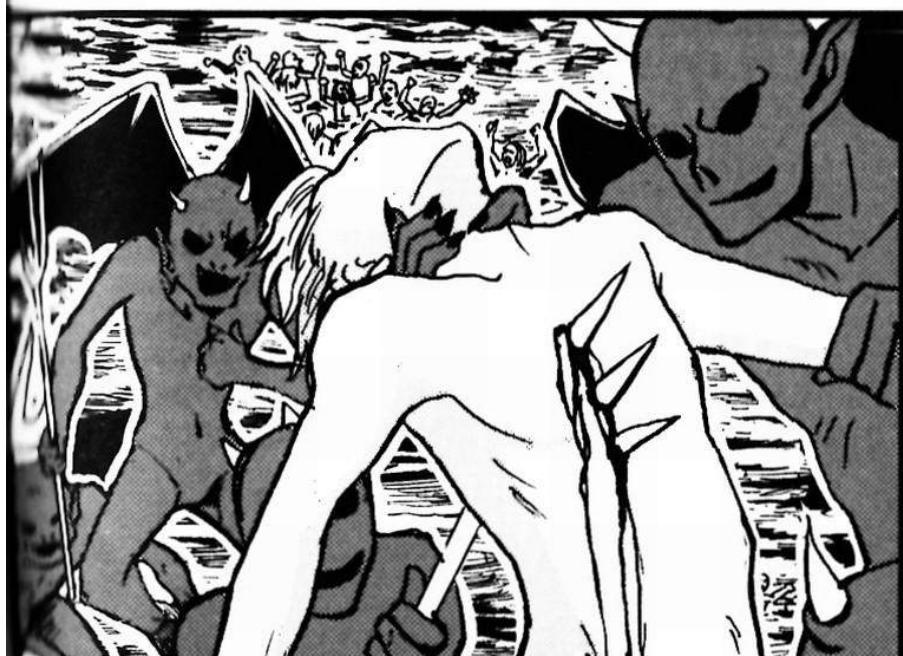


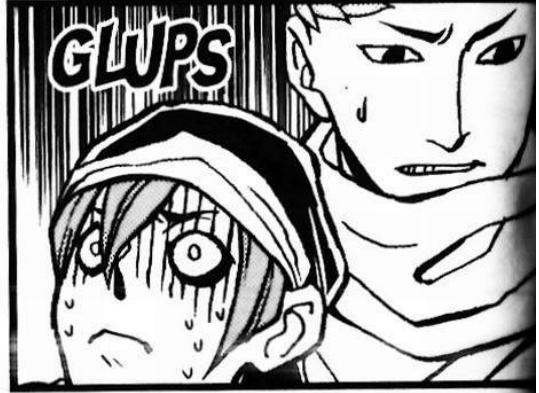
¿POR QUÉ?  
¿POR QUÉ ESTAS  
ALMAS NO TIENEN  
CUERPO COMO  
LAS DEMÁS?



PORQUE  
ELLAS MISMAS  
RENUNCIARON  
A ÉL CUANDO  
PUSIERON  
FIN A SUS  
VIDAS.

POR  
MUCHO QUE SE  
ARREPIENTAN,  
AHORA YA ES  
DEMASIADO  
TARDE... NO  
PODRÁN  
RECUPERARLO.







ESTOY  
GUIANDO  
A ESTE  
HOMBRE A  
TRAVÉS DEL  
INFIERNO POR  
VOLUNTAD  
DIVINA.



TÚ DEBERÍAS  
COMPRENDERLO  
MEJOR QUE  
NADIE, MALA-  
CODA.



NO  
ALCEÍS  
LA MANO  
CONTRA  
ELLOS.

NO  
PERMITIRÉ  
QUE SE LES  
INFILJA  
NINGÚN  
DAÑO.



¡QUE  
ALGUIEN LES  
MUESTRE  
EL CAMINO!



POR  
SU  
PUES-  
TO...



ANÍMATE,  
DANTE. ¿NO  
HAY NADA  
QUE LE  
QUIERAS  
PREGUN-  
TAR?

SI NO,  
APROVECHA-  
REMOS PARA  
ARRANCARLE  
LA PIEL A  
TIRAS.

¿NO  
VES QUE  
AQUÍ EL  
JEFÉ  
QUIERE  
DIVERTIR-  
SE UN  
RATO?

VAMOS,  
LLAMA  
A TUS  
AMIGOS.

¿CON  
EL MIEDO  
QUE TENEMOS  
DE VOSOTROS  
LOS DEMONIOS?  
AUNQUE LO  
HICIERA, NADIE  
ACUDIRÍA.

PERO, POR  
SUPUESTO, LA  
COSA CAMBIARÍA  
SI ESTUVIERAIS  
ESCONDIDOS...

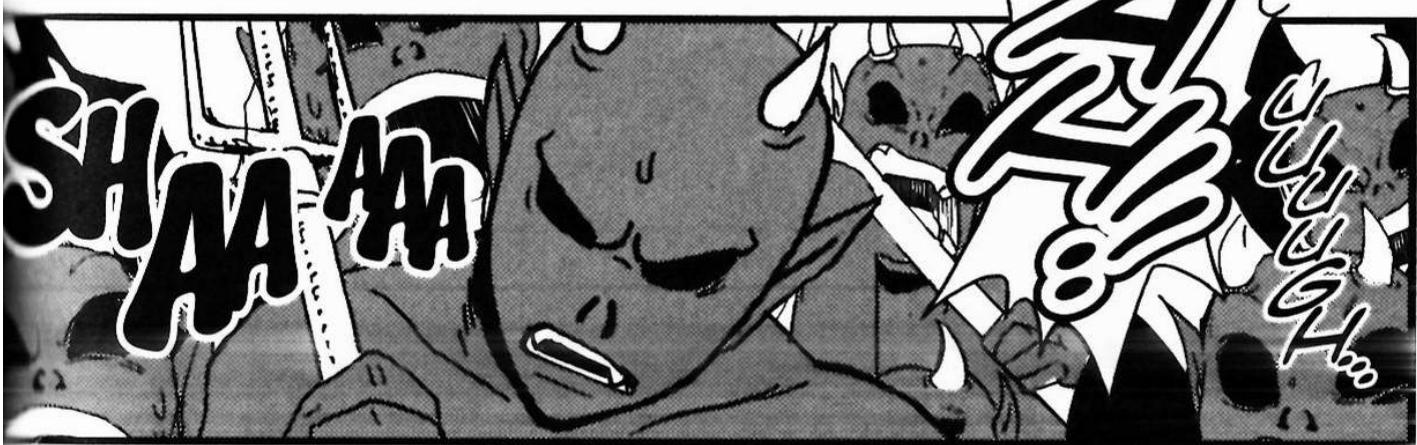
EN ESO  
TIENES  
RAZÓN...

DE  
ACUERDO.  
NOSOTROS  
NOS OCUL-  
TAREMOS,  
TÚ LLAMA  
A LOS  
TUYOS.

¡¡AAAAAH!!



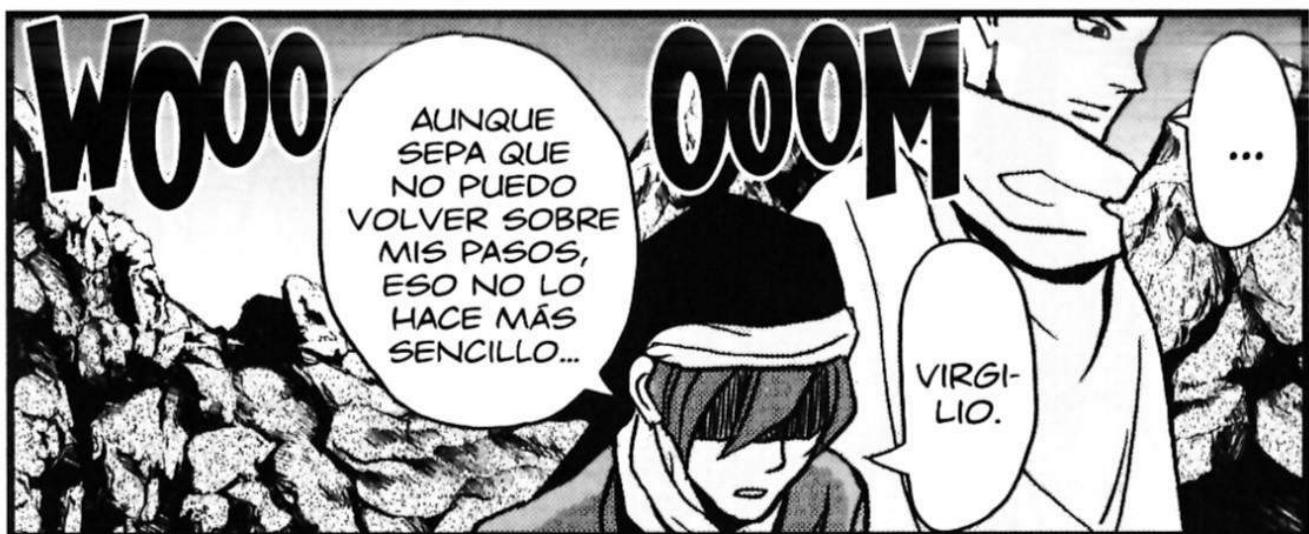








NO LES ESTÁ PERMITIDO TRASPASAR LOS LÍMITES DE LA FOSA POR LA QUE VELAN.









# WOOOOOO

VIRGILIO...  
¿QUÉ SON  
ESOS  
ENORMES  
CRÁTERES  
QUE SE VEN  
DESDE  
AQUÍ?

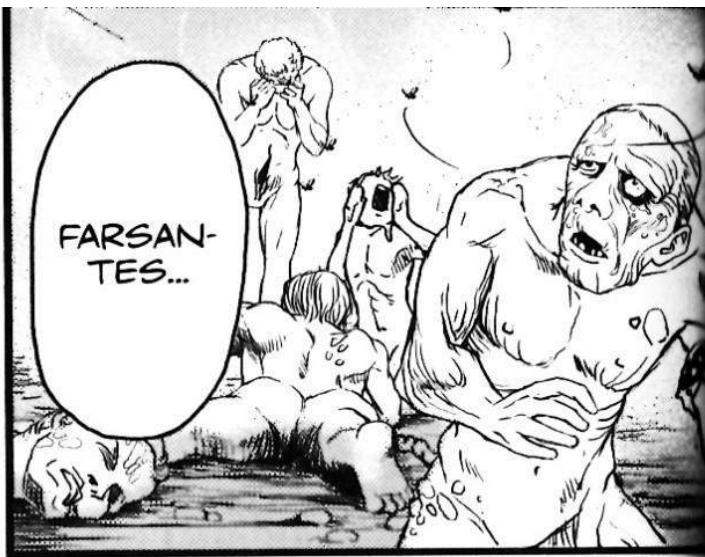
SON  
FOSAS,  
A CADA  
CUAL MÁS  
PROFUNDA,  
EN LAS  
QUE LOS  
PECADORES  
PAGAN POR  
SUS FALTAS.





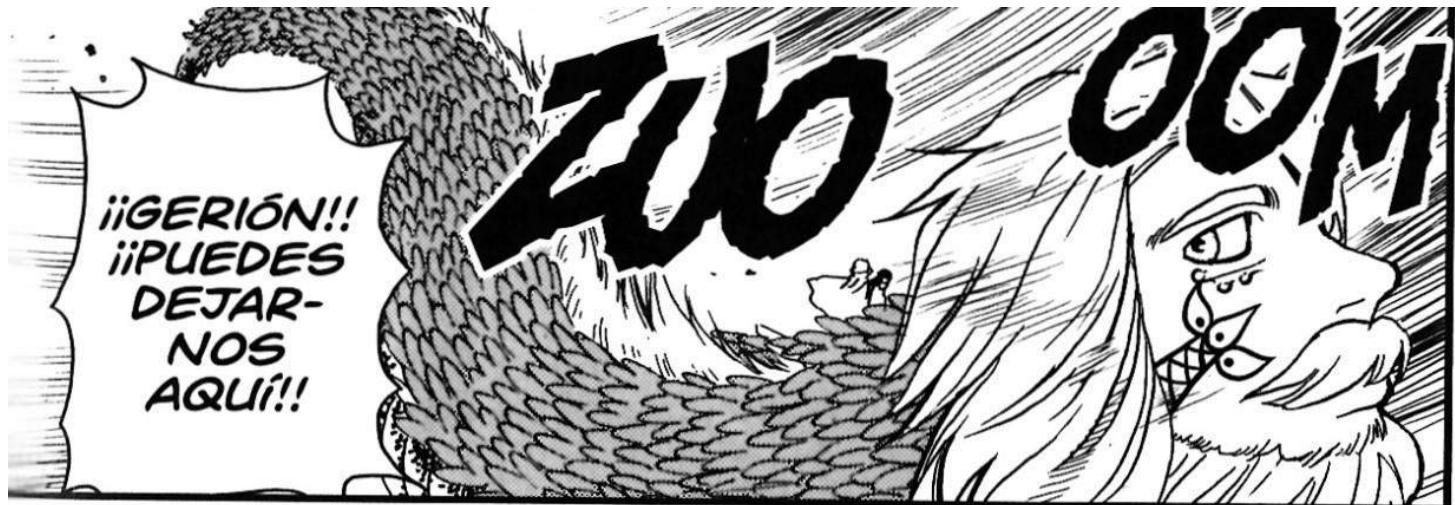
PROXE-  
NETAS Y  
SEDUC-  
TORES...



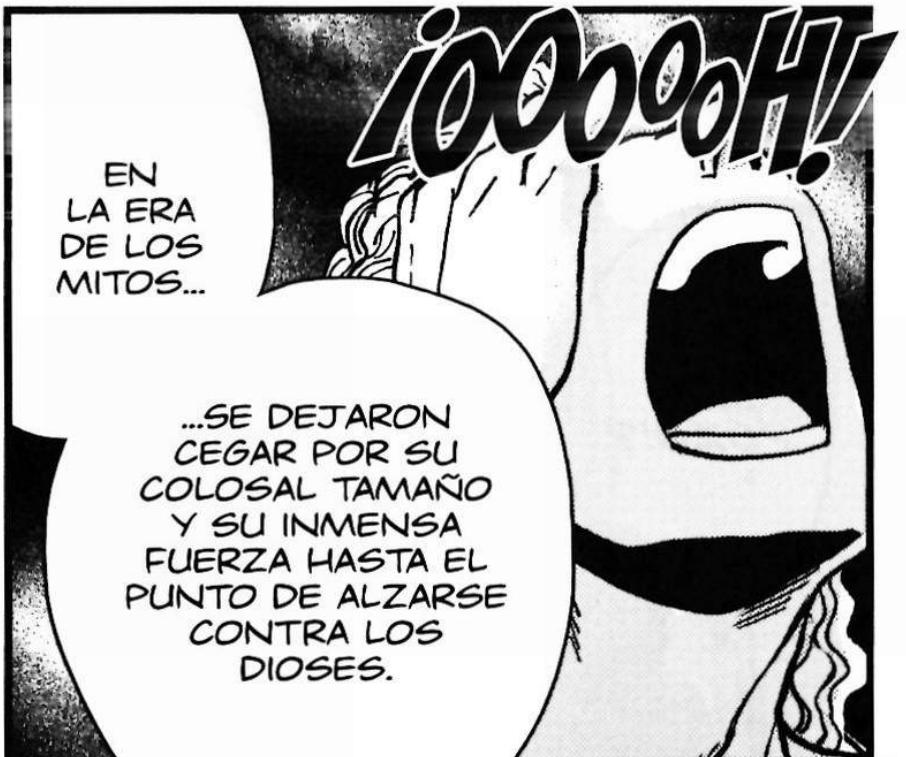














# Wooooooooom

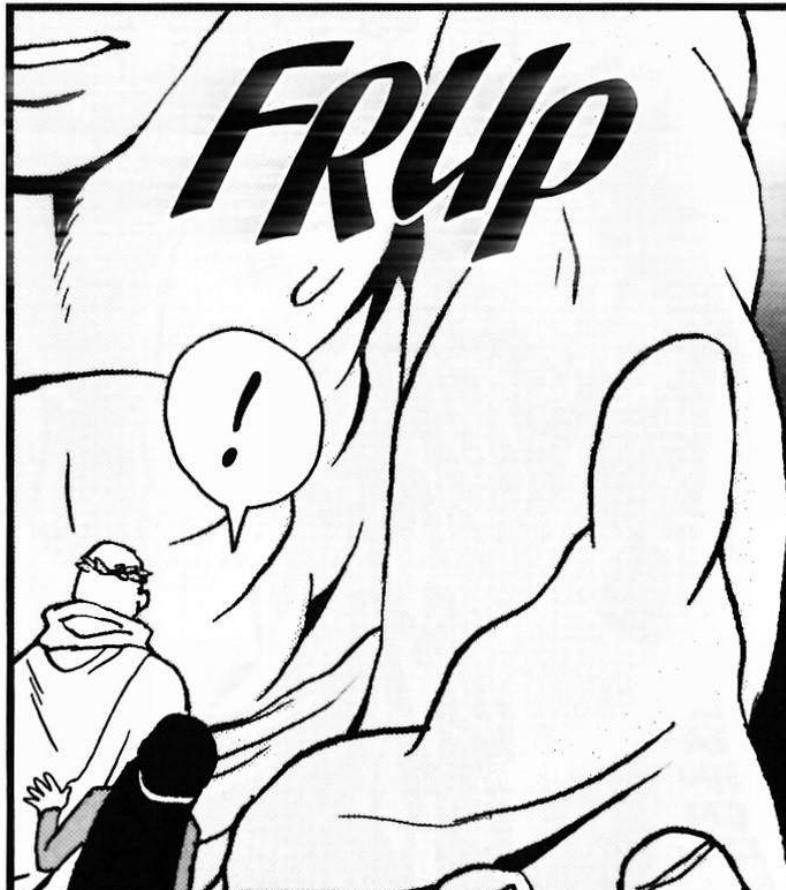


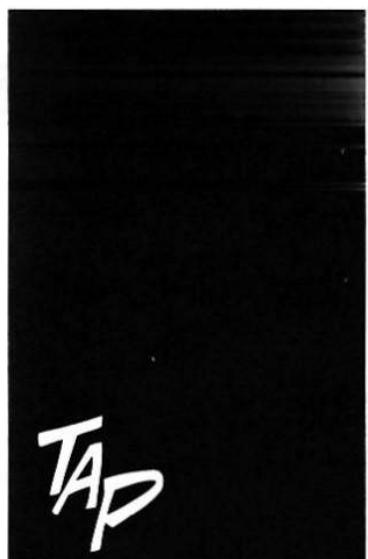
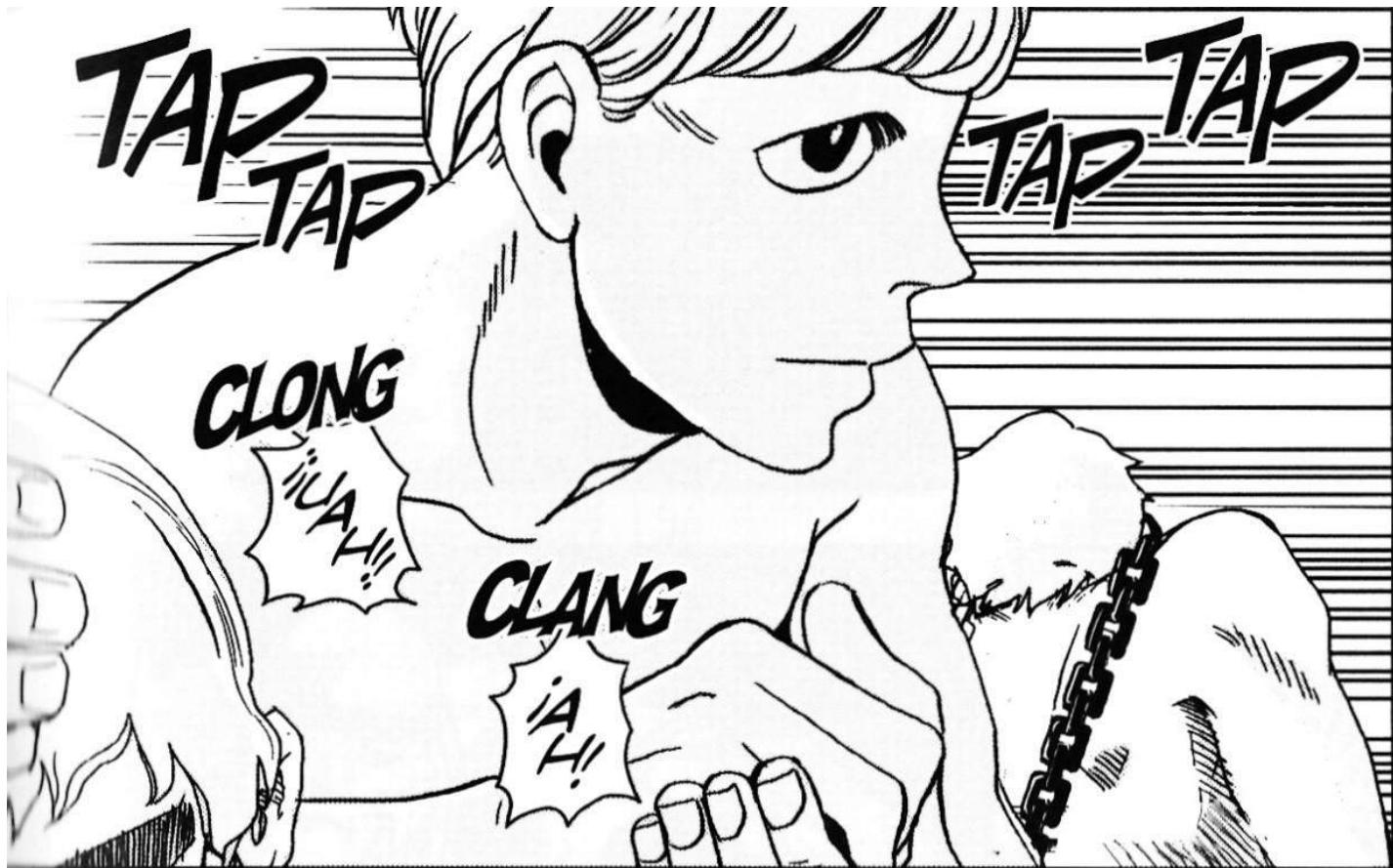
POR ESO LOS MANTIENEN ENCERRADOS EN EL POZO.

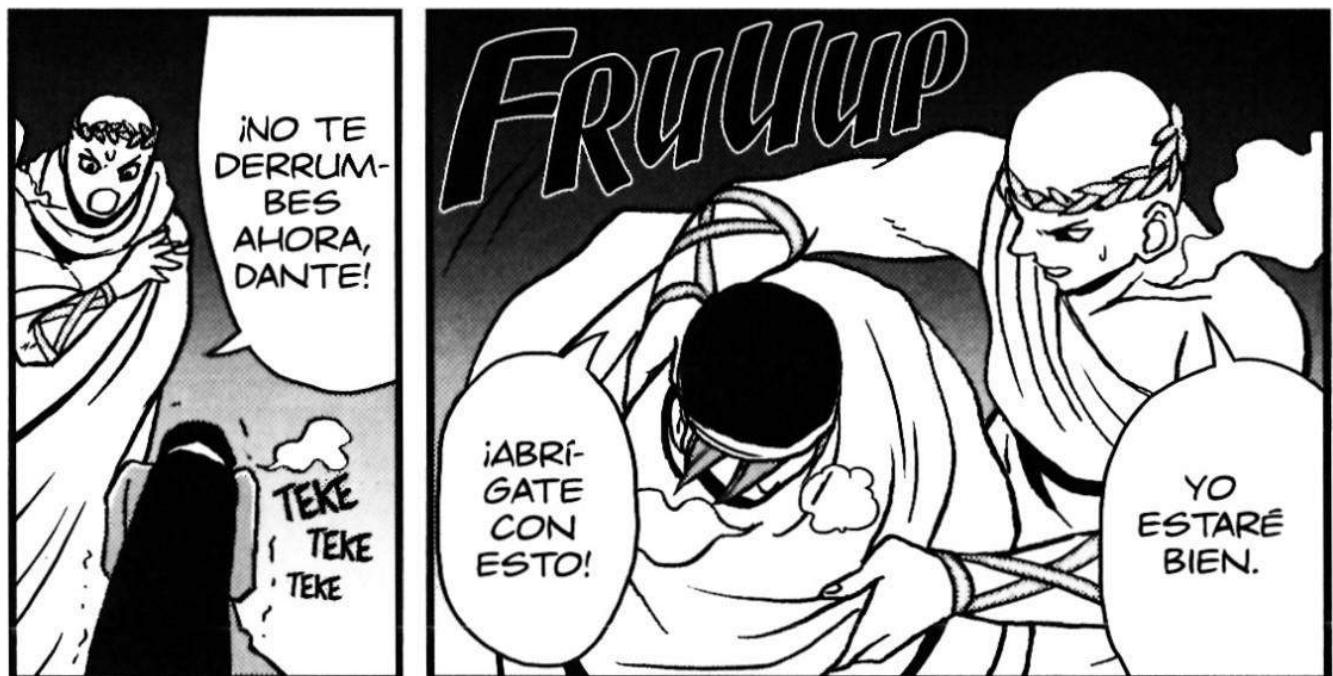
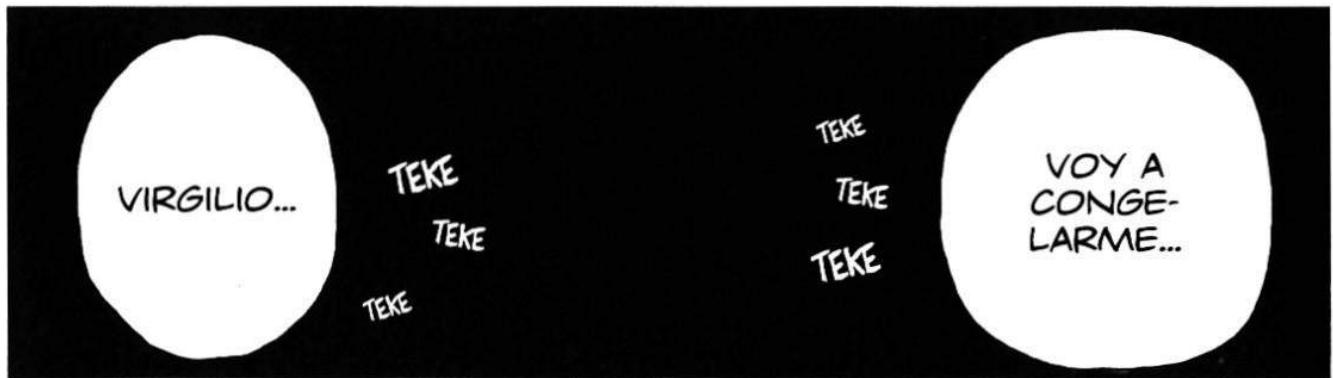


LA PARTE INFERIOR LLEVA DIRECTAMENTE AL CÍRCULO MÁS PROFUNDO DEL INFIERNO.









N...

¡¡NO  
ES  
POSI-  
BLE!!

¿CUÁL  
ES EL  
PECADO  
QUE COME-  
TIERON  
ESTAS  
ALMAS?



**¡¡ESTÁ  
TODO  
CONGE-  
LADO....!!**



LA  
TRA-  
CIÓN.



A SU  
FAMILIA...

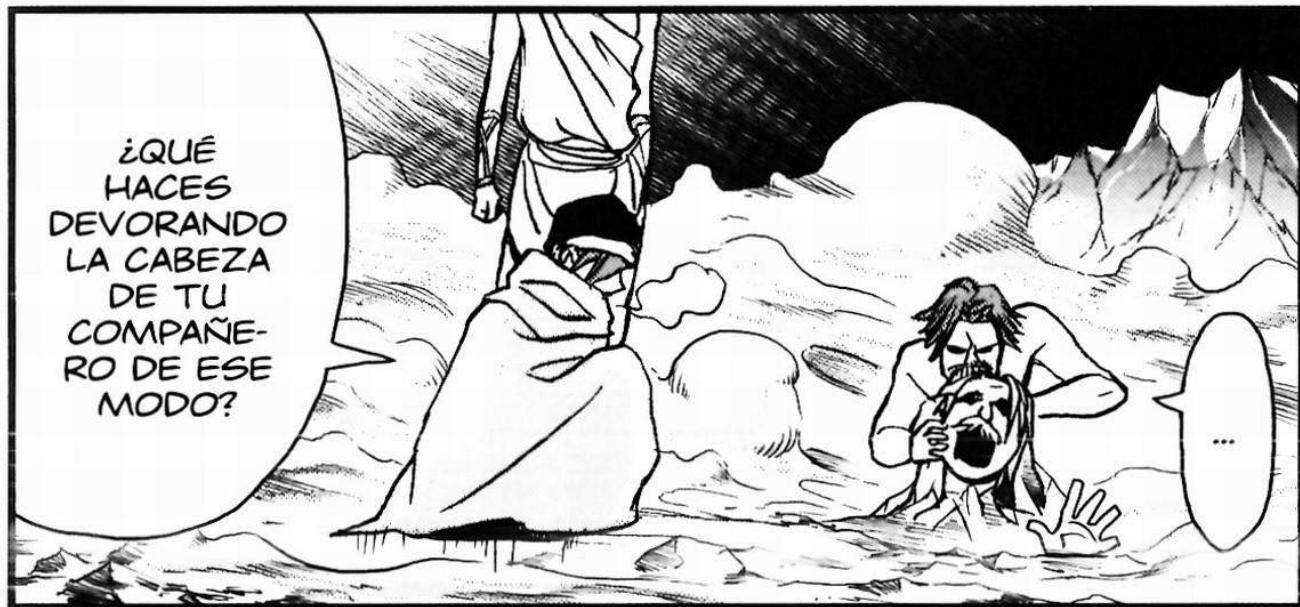
...A SU  
PATRIA...



...O A SU  
DIOS.

TAC

TAC







ESTE  
HOMBRE ME  
ENCERRO  
JUNTO A  
MIS HIJOS  
EN LO MÁS  
ALTO DE UNA  
TORRE.

DURANTE  
MESES  
VIMOS COMO  
LA LUNA  
APARECÍA Y  
DESAPARECÍA  
ANTE NUES-  
TROS OJOS...

...CON  
UNOS  
POCOS  
MENDRUGOS DE  
PAN DURÓ PARA  
COMER...

HASTA  
QUE UN  
DÍA OÍ UN  
SONIDO  
QUE ME  
HELÓ EL  
ALMA...

ESTABAN ATRANCANDO LA PUERTA DE LA TORRE CON CLAVOS Y TABLAS.



YA... NO HABÍA SALVACIÓN.

MIS HIJOS LLORABAN EN SUEÑOS SUPPLICANDO POR UN PEDAZO DE PAN...



...Y YO ACABÉ MORDIENDO MI PROPIO BRAZO SUMIDO EN LA MISERIA.

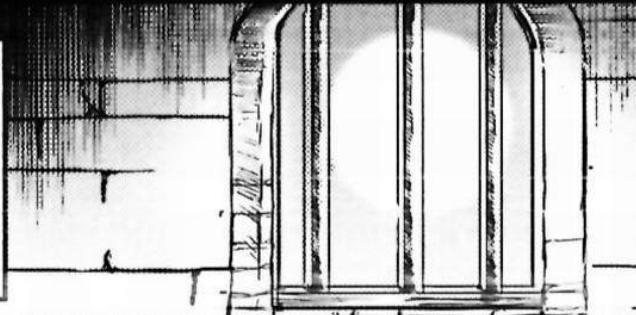


FUE ENTONCES CUANDO...

¡PADRE!  
¡¡ANTES  
PREFIERO  
QUE TE  
ALIMEN-  
TES DE  
MÍ!!



TÚ NOS  
DISTE ESTAS  
CARNES.  
NUESTRO  
DOLOR SERÁ  
MENOR SI  
NOS COMES  
A NOSO-  
TROS.



ESTABA  
DESES-  
PERADO.



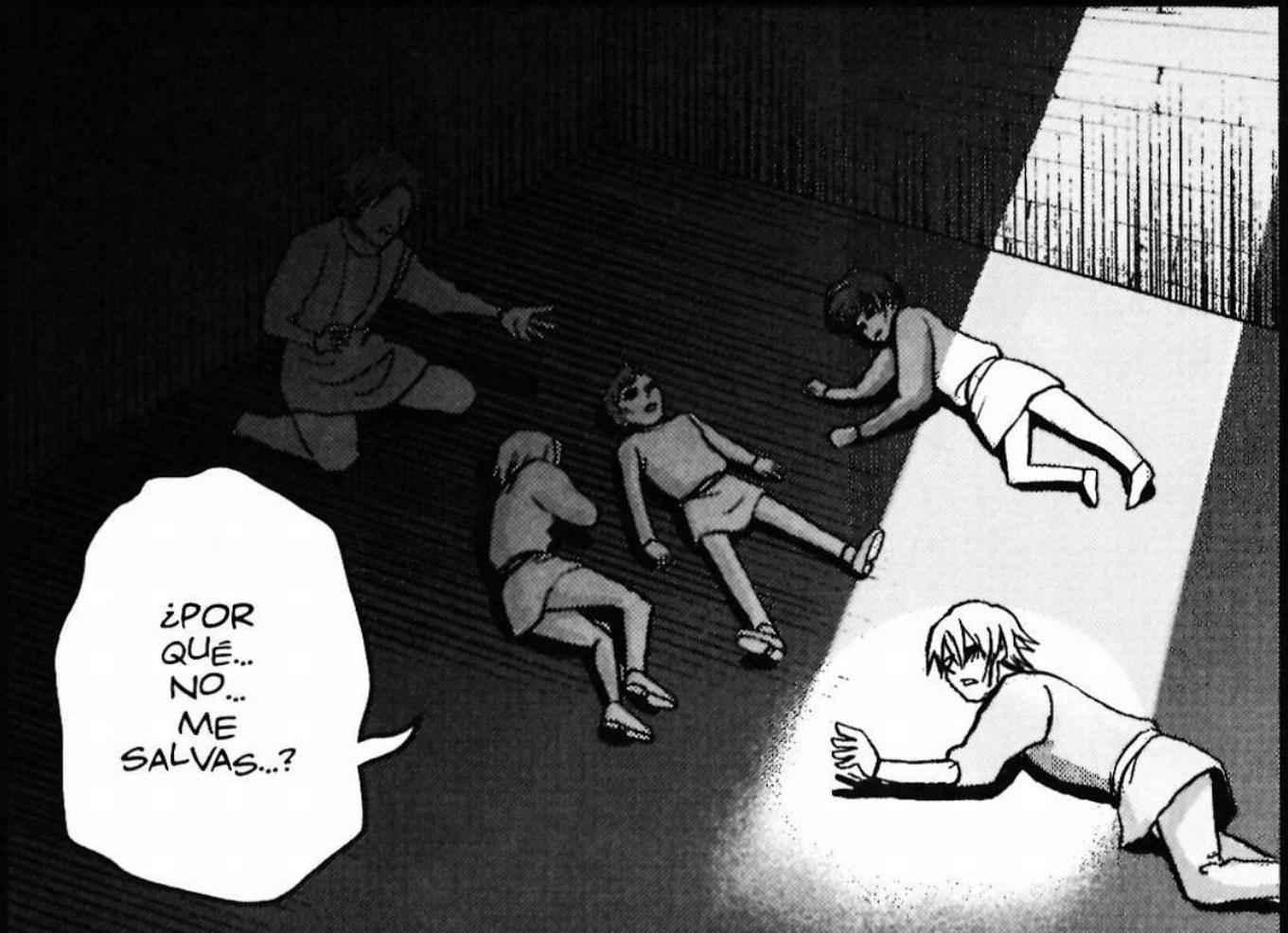
PRONTO  
MIS OJOS  
DEJARON  
DE VER...



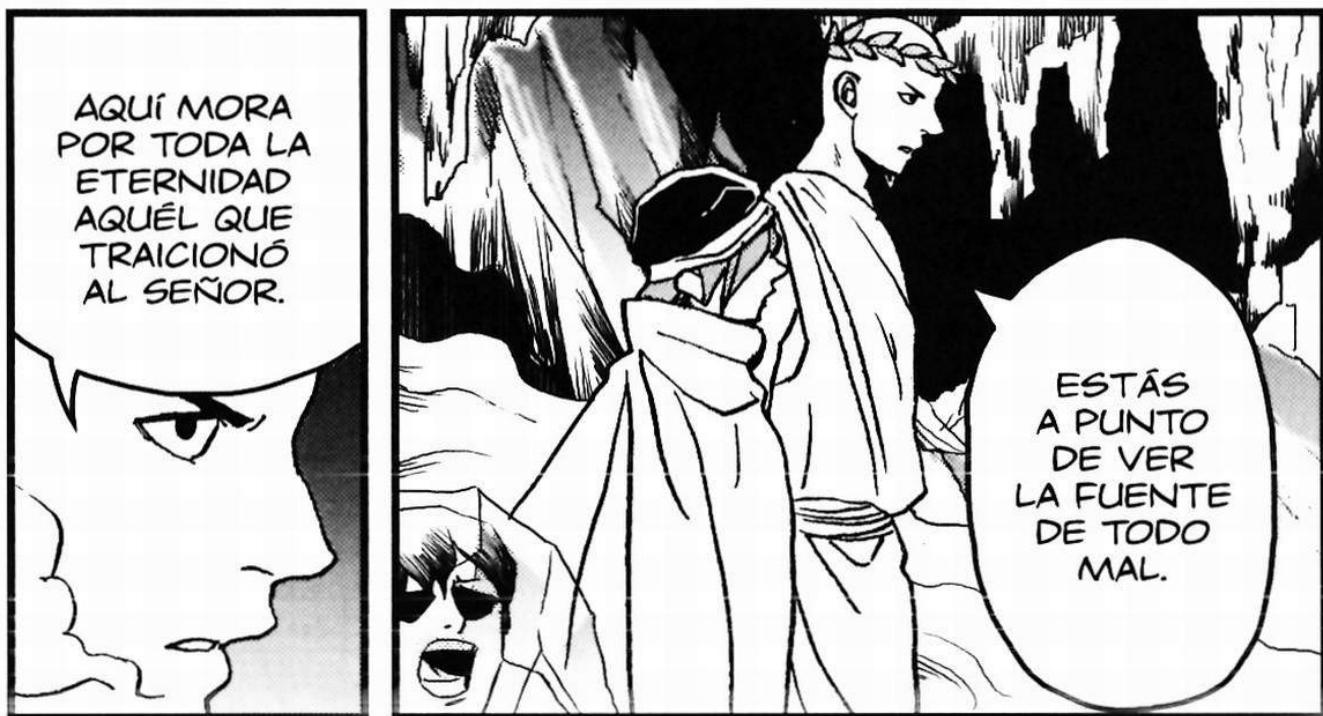
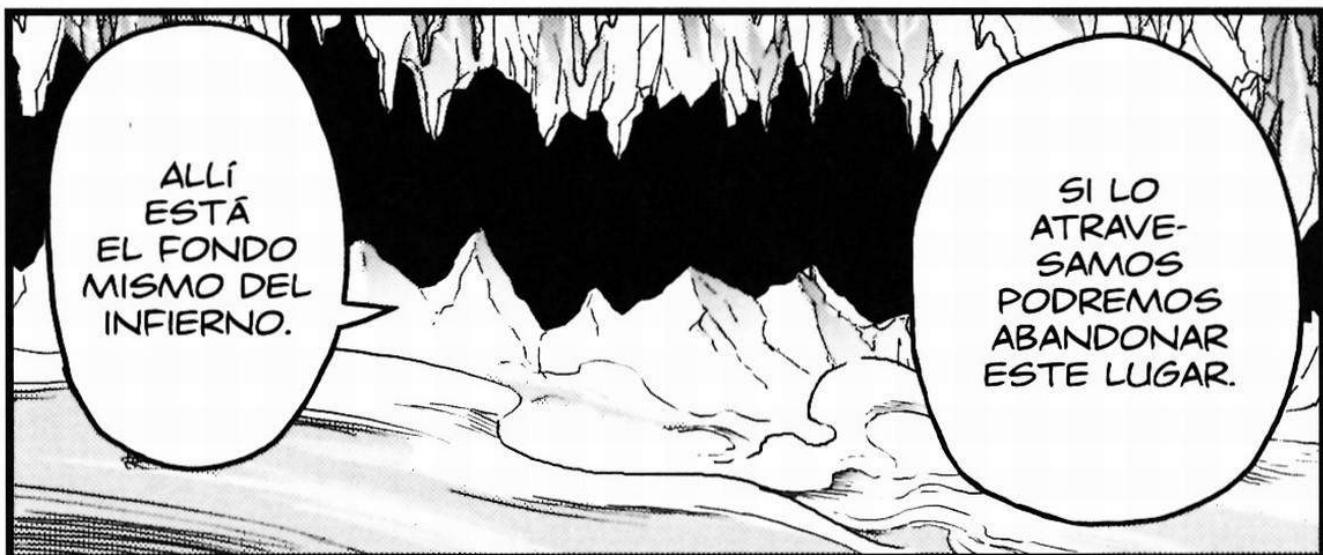
OTRO MÁS...  
LA VOZ DE  
OTRO DE  
MIS HIJOS  
QUEDÓ EN  
SILENCIO  
PARA  
SIEMPRE...



PA-  
DRE...







EL REY  
DE ESTA  
MANSIÓN  
DE DOLOR  
QUE TRAJO  
EL MAL AL  
MUNDO.

W



FUBOSH



# OM

EL  
ÁNGEL  
CAÍDO,  
LUCIFER.

AQUÉL  
ES JUDAS  
ISCARIO-  
TE...

...QUE  
TRAICIONÓ  
A NUESTRO  
SEÑOR  
JESU-  
CRISTO.

POR  
MUCHO QUE  
LO MUERDA  
Y LO DEVORE,  
SU CUERPO  
VUELVE A  
REGENE-  
RARSE...

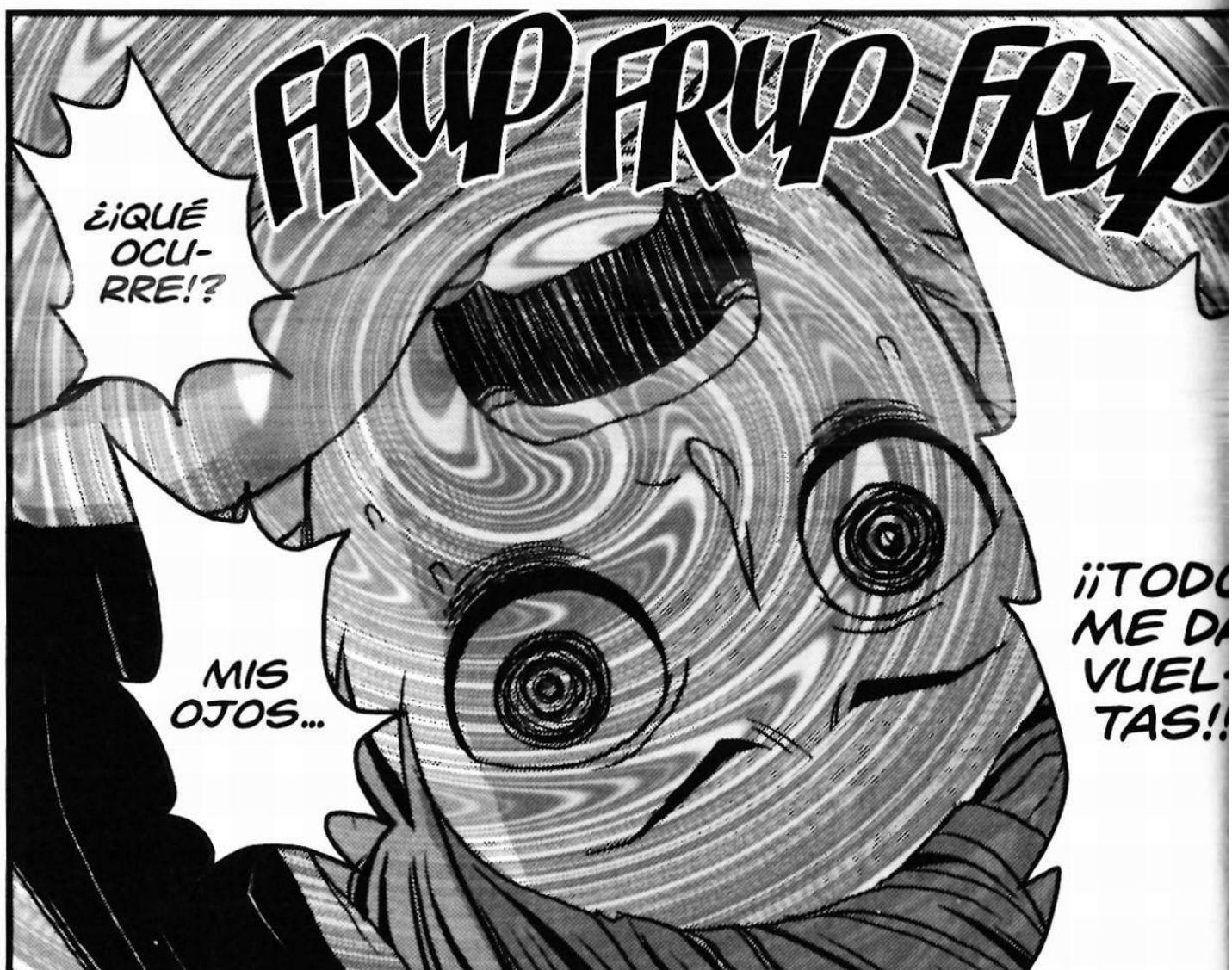
...Y SU  
TORMEN-  
TO NO  
TERMINA.

¿DE  
QUIÉN  
ES ESA  
ALMA QUE  
ESTÁ SU-  
FRIENDO EL  
MAYOR DE  
LOS TOR-  
MENTOS?

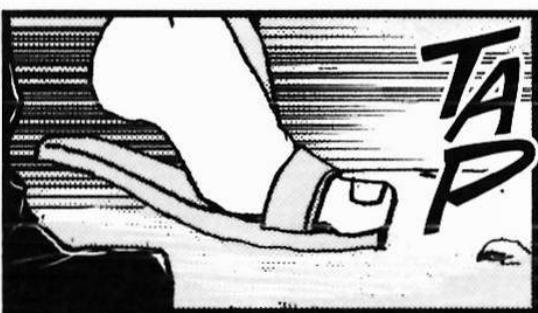
ÉSTE NO  
ES LUGAR  
EN EL QUE  
DEBAMOS  
DEMORAR-  
NOS.

¡RÁPIDO!  
¡SIGUEME,  
DANTE!









EL  
CIELO...

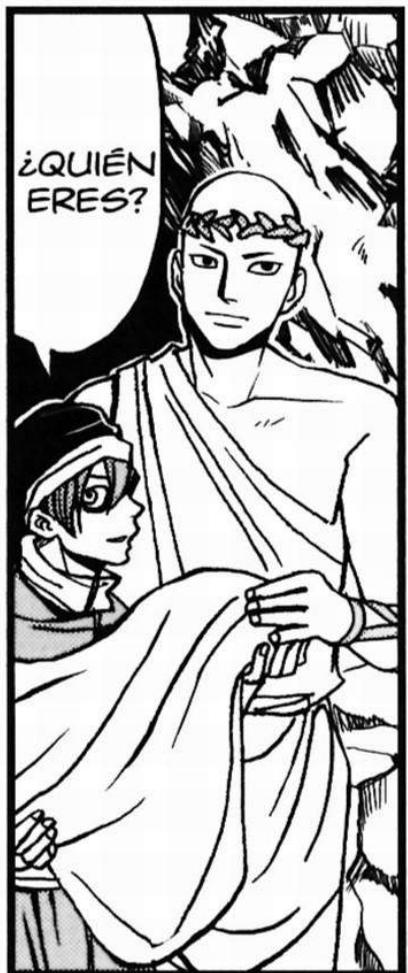
¡¡ESTOY  
VIENDO  
LAS ES-  
TRE-  
LLAS!!

¡HEMOS  
CONSE-  
GUIDO  
SALIR DEL  
INFIERNO!

## Purgatorio

LO HAS  
HECHO  
MUY BIEN,  
DANTE.

¿EH?





POR  
VOLUNTAD  
DIVINA ESTOY  
MOSTRANDO A  
ESTE HOMBRE  
EL MUNDO  
QUE AGUARDA  
DESPUÉS DE  
LA MUERTE.

HEMOS  
LLEGADO  
HASTA  
AQUÍ TRAS  
RECORRER  
EL INFIER-  
NO.

H M.



QUE-  
RÍAMOS  
LLEGAR  
HASTA  
EL CIE-  
LO...

¿NOS  
PERMITIRÁS  
PARA ELLÓ  
ATRAVESAR  
EL PURGA-  
TORIO?



DE  
ACUER-  
DO.



MUCHAS  
GRACIAS.

PERO  
ANTES  
OS EXPLI-  
CARÉ CÓ-  
MO ESTÁ  
ORGANIZA-  
DO ESTE  
LUGAR.

EN EL  
PURGATORIO  
SE EXPIÁN  
LOS PECADOS  
ANTES DE  
SUBIR A LOS  
CIELOS.

EL  
MONTE QUE  
SE EXTIENDE  
A VUESTRAS  
ESPALDAS ES  
EL MONTE DEL  
PURGATORIO.  
CUANDO  
LLEGUÉIS A  
SU CIMA...

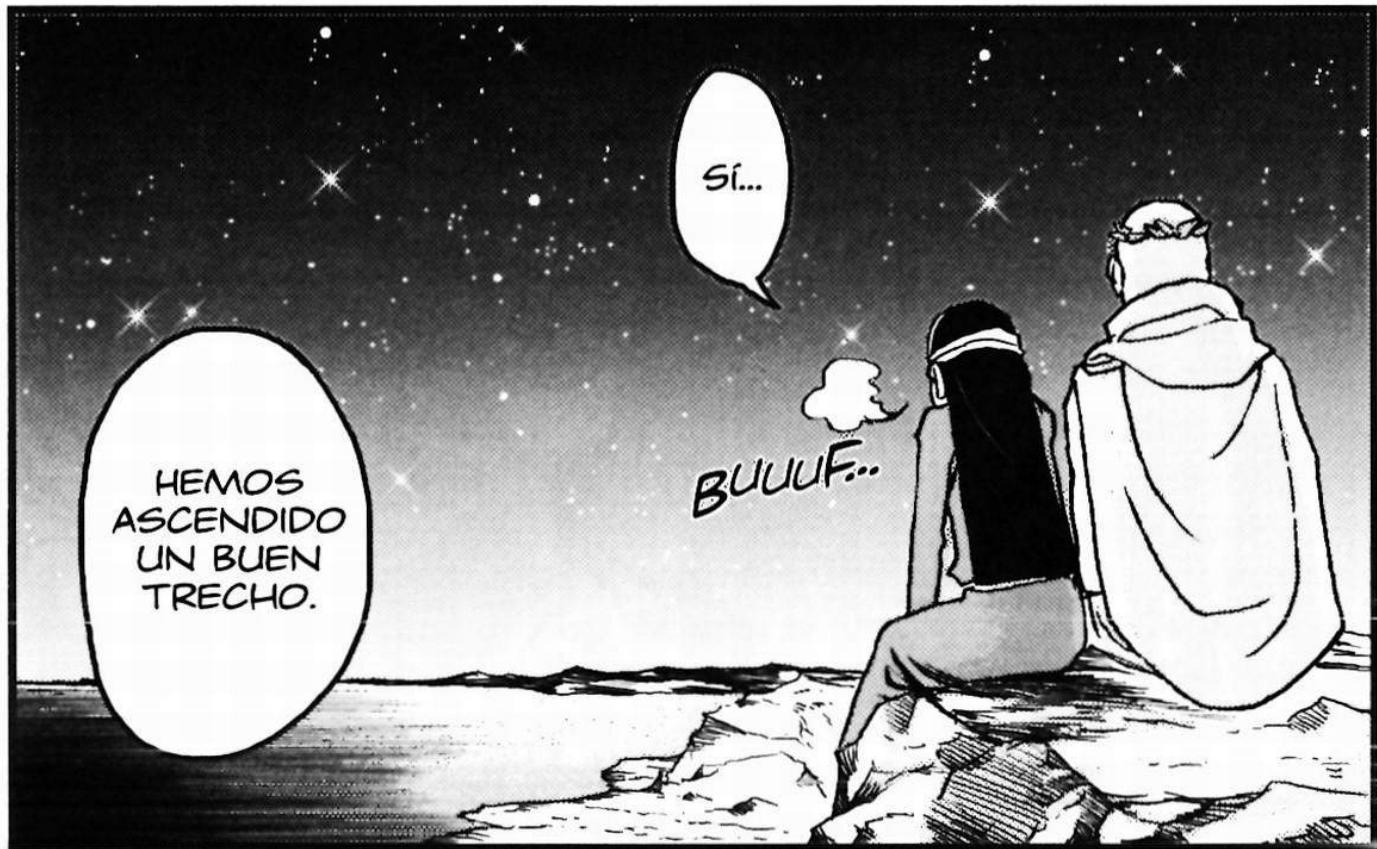
...HABRÉIS  
SIDO  
EXCUL-  
PADOS  
DE TODA  
PENA.

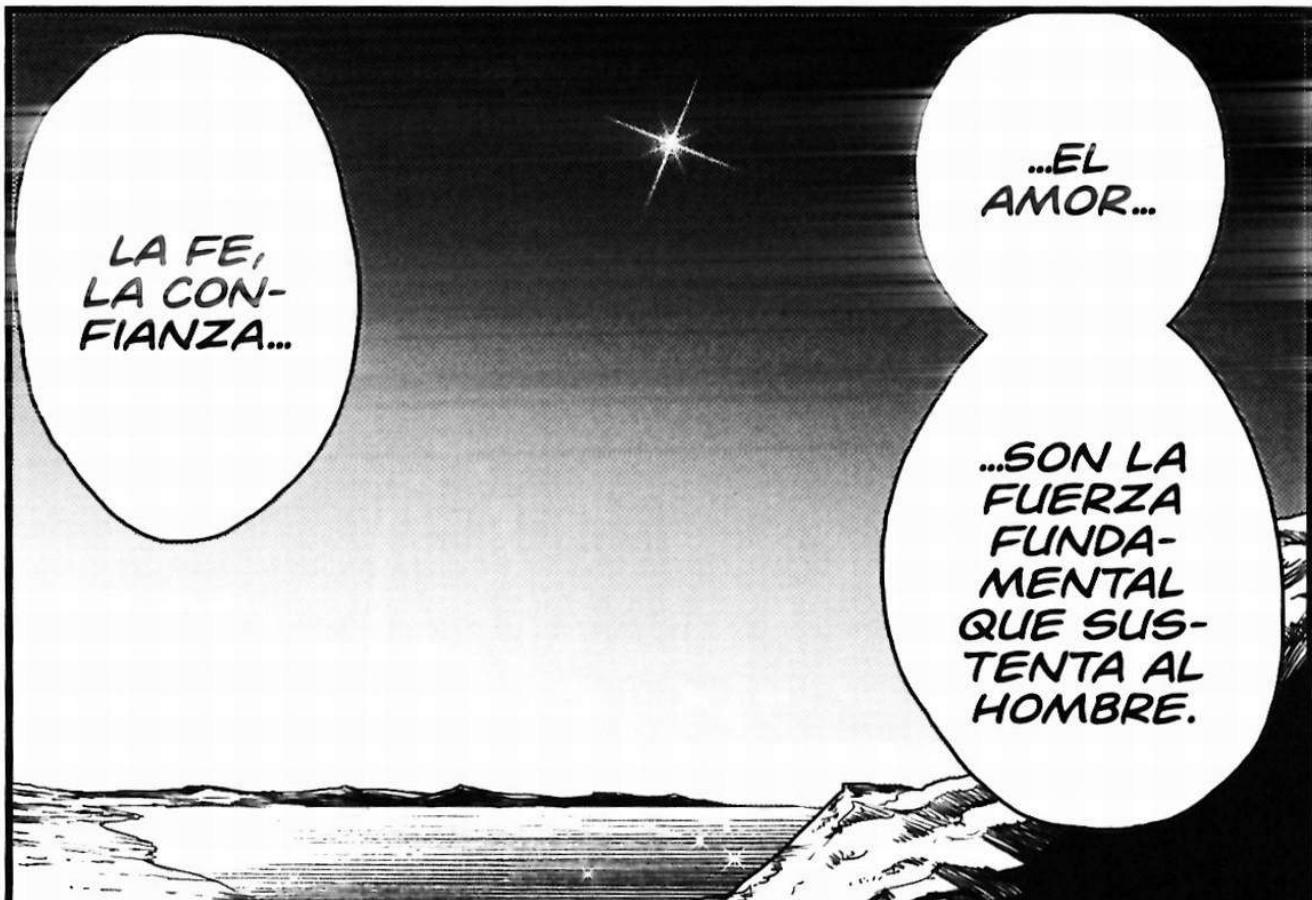
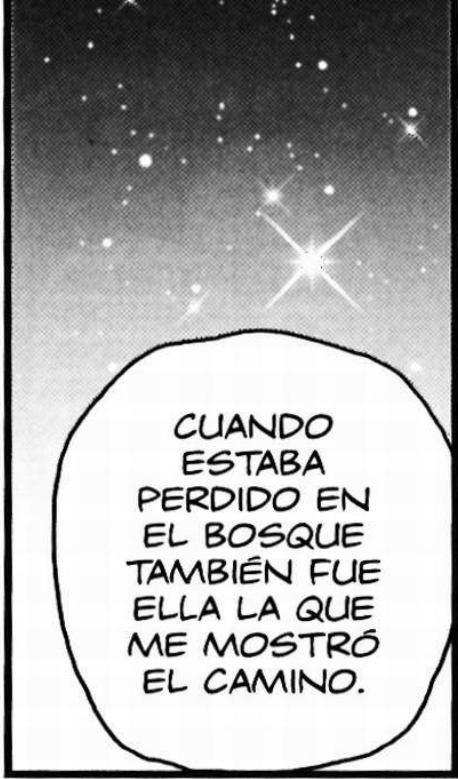
SI SE OS  
PERMITE  
EL ACCESO  
AL PARAÍ-  
SO...

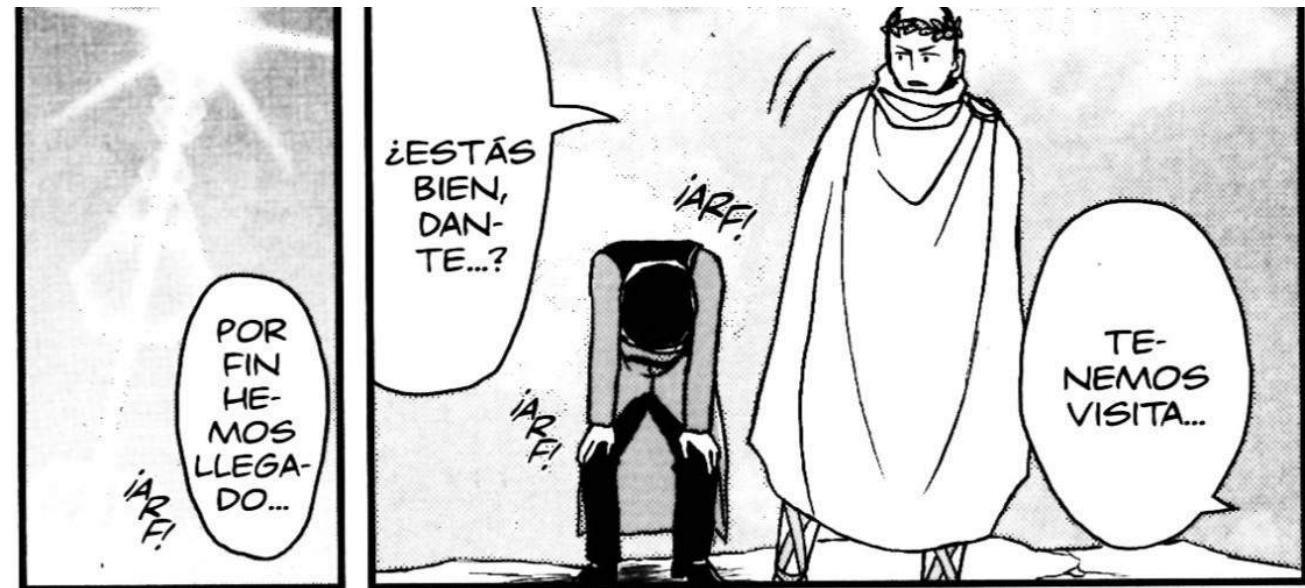
...SURGIRÁ  
UNA LUZ  
QUE OS  
GUIARÁ  
HASTA LAS  
ALTURAS.

SUBID ESTA ESCA-  
LINATA Y PRONTO  
ENCONTRARES  
LA PUERTA QUE  
LLEVA AL  
PURGATORIO.

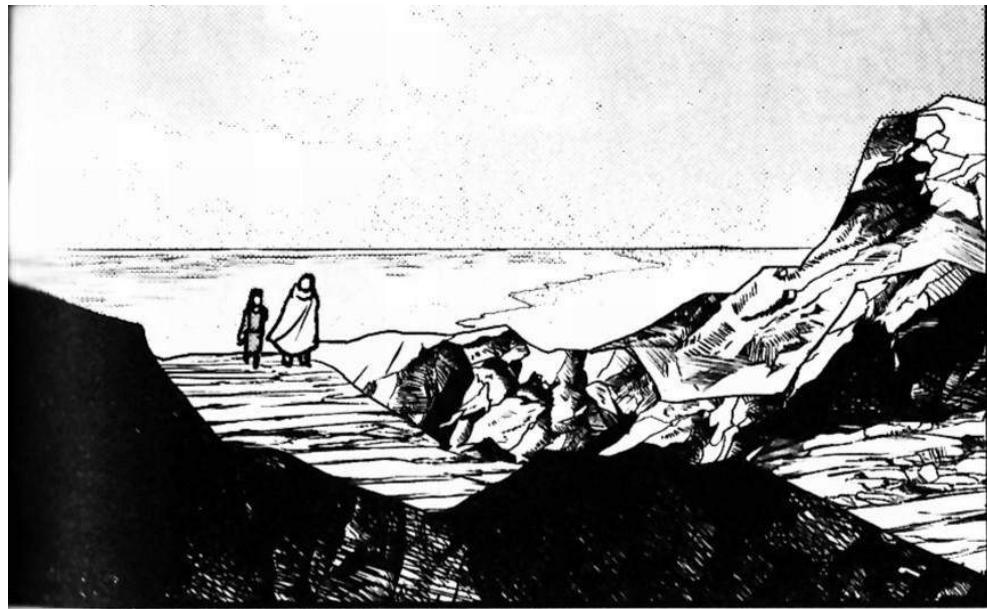
OBSERVAD  
CON ATENCIÓN  
LAS ALMAS QUE  
ENCONTRARES  
EN EL CAMINO.











¿ALGUNO DE VOSOTROS PODRÍA INDICARNOS EL CAMINO QUE DEBEMOS SEGUIR PARA LLEGAR A LA CIMA?



CAMINAD JUNTO A LA ORILLA DEL PRECIPICIO Y LUEGO GIRRAD A MANO DERECHA. ASÍ DEBERÍAIS LLEGAR.



EL ASCENSO SERÁ MÁS SENCILLO PARA TI QUE PARA LAS ALMAS DE LOS MUERTOS.

¿QUÉ CULPA ES LA QUE TRATAS DE LIMPIAR...?



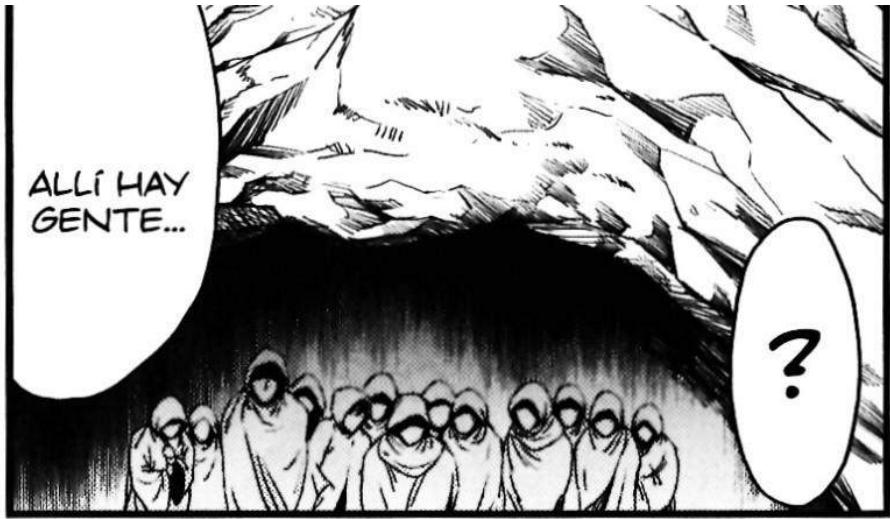
MI NOMBRE ES UMBERTO.

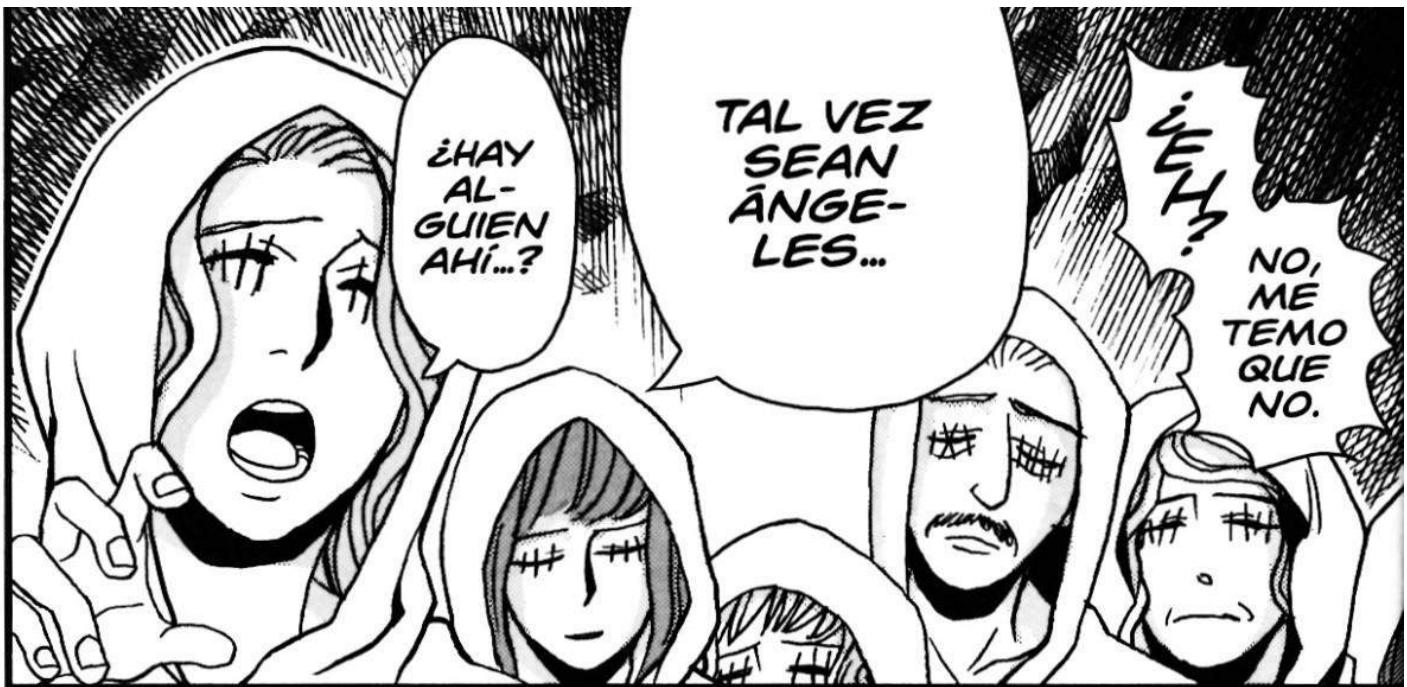
NACÍ EN UNA FAMILIA RICA, CUYOS ANTEPASADOS PERTENECÍAN A LA ANTIGUA NOBLEZA.





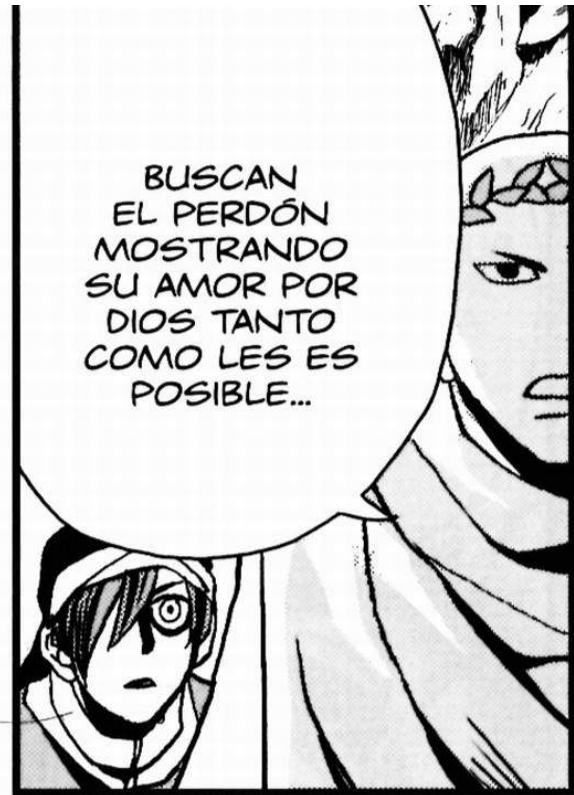
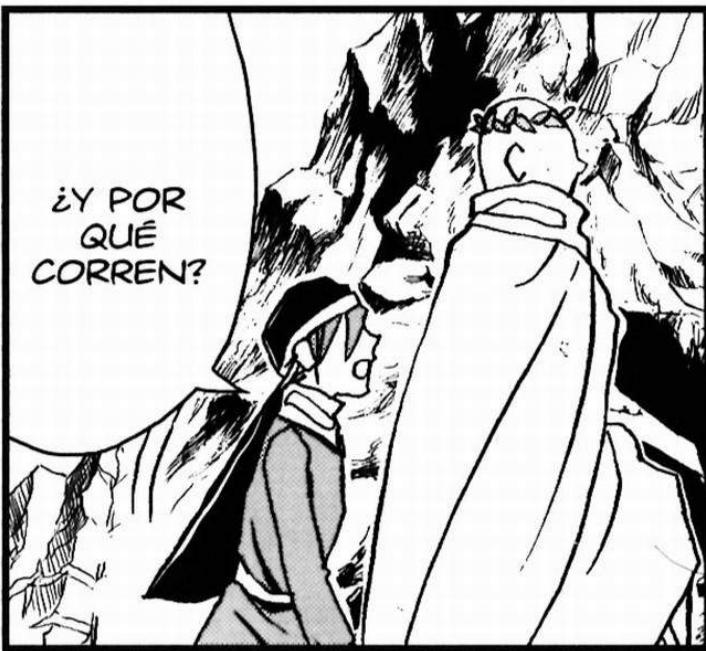




















EL CORAZÓN DE LOS HOMBRES ES UN BIEN FRÁGIL...



MI PONTIFICADO COMENZÓ TRAS UNA LARGA CARRERA EN LAS FILAS DE LA IGLESIA.



PERO CUANDO LLEGUÉ AL PODER...

...UNA GRAN VERDAD SE REVELÓ ANTE MÍ.



NO HABÍA UN TRONO MÁS ELEVADO QUE AMBICIONAR.

EL MUNDO ENTERO SE ARRODILLABA ANTE MÍ.



LO ÚNICO  
QUE PUEDEN  
HACER ES  
LIMPIAR SUS  
PECADOS  
CON SUS  
LÁGRIMAS.

LA AVARICIA Y  
LA AMBICIÓN  
ÚNICAMENTE  
CONSIGUEN  
HACERTE MÁS  
POBRE POR  
DENTRO...







A DIFERENCIA DEL INFIERNO, LAS ALMAS CONDENADAS AL PURGATORIO EXPÍAN SUS PECAADOS POR VOLUNTAD PROPIA.

NO ARDERÁN POR SIEMPRE EN LAS LLAMAS DEL INFIERNO.

EL DOLOR QUE SUFREN AHORA ES UN PASO MÁS QUE LAS ACERCA A LA SALVACIÓN.

POR ESO SON FELICES...

...A PESAR DE QUE LAS DEVOREN LAS LLAMAS.

AAAHHH...

EL CAMINO ESTÁ CERRADO.





VIRGI-  
LIO...

TODO  
IRÁ  
BIEN...

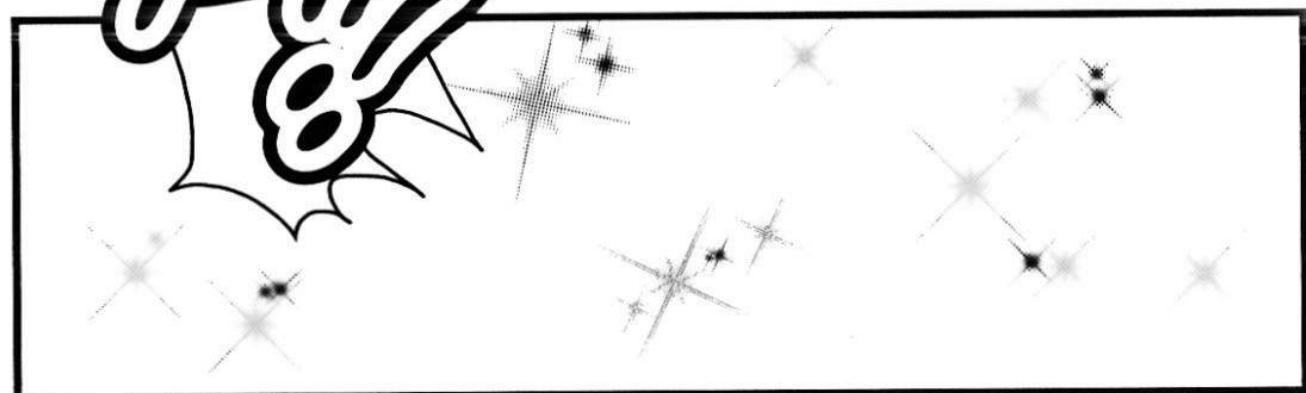
AUNQUE  
SUFRAS,  
ESTE NO  
SERÁ UN  
DOLOR  
QUE TE  
CONDUZCA  
A LA  
MUERTE.

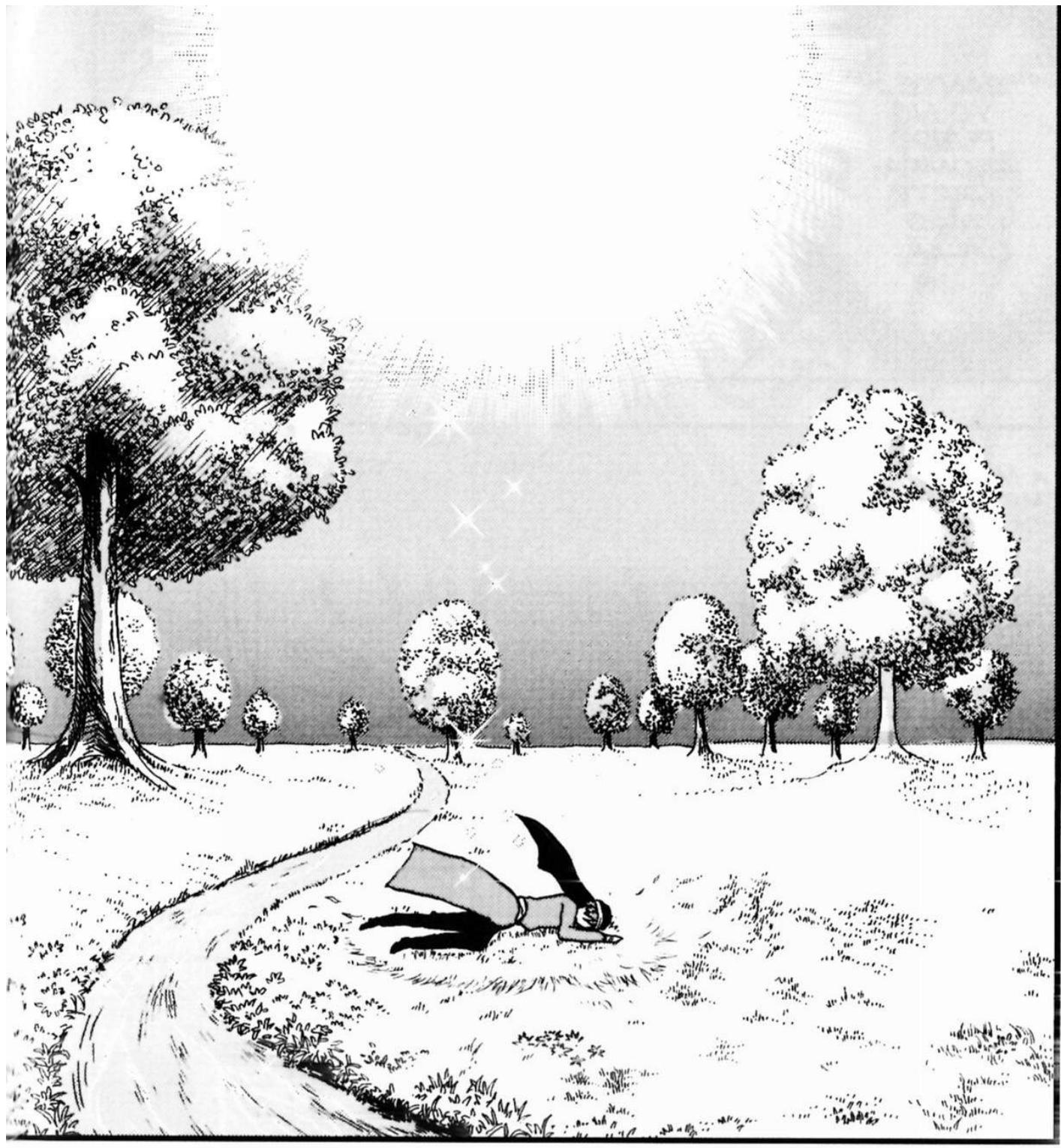
RE-  
CUERDA...

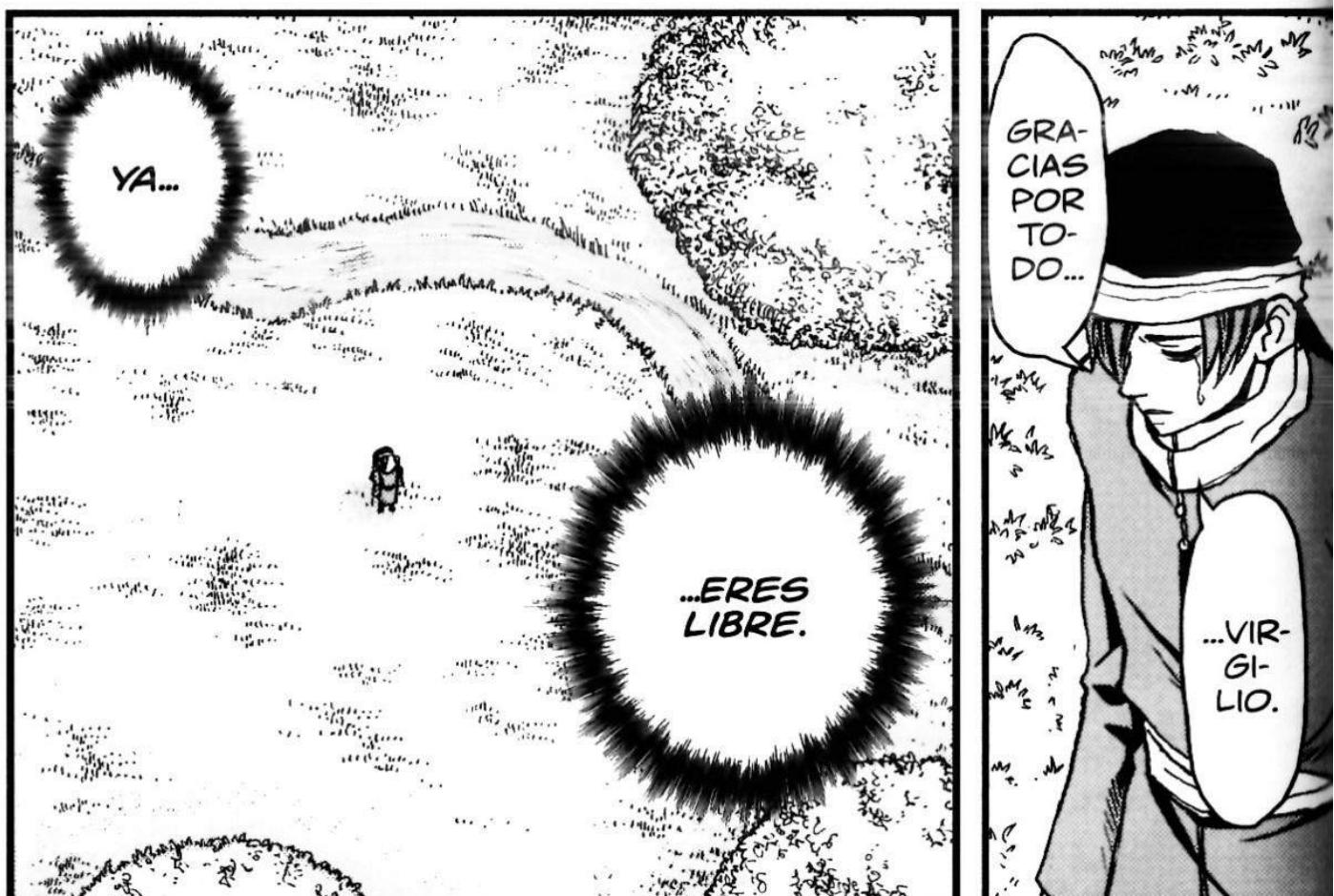
...TODO  
LO QUE  
HEMOS  
VISTO EN  
ESTE  
VIAJE.



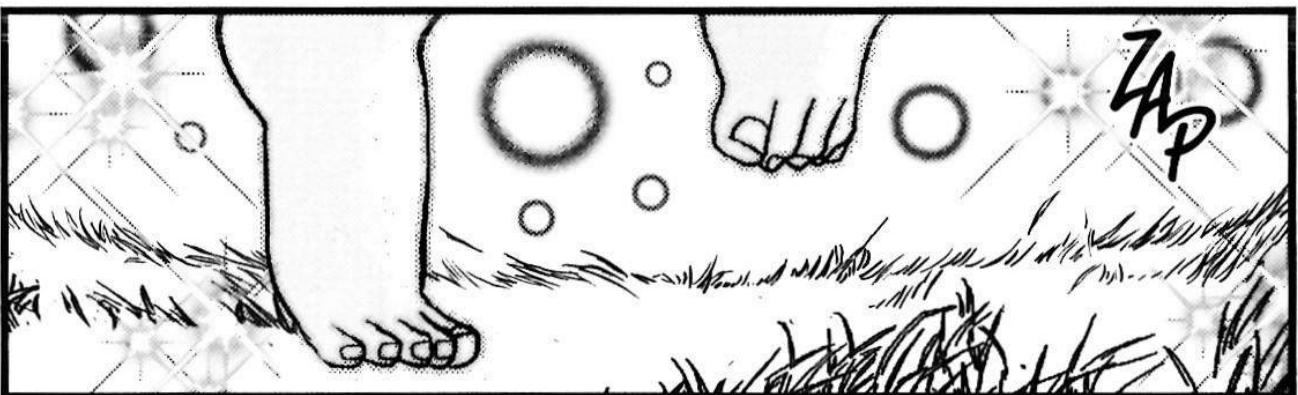
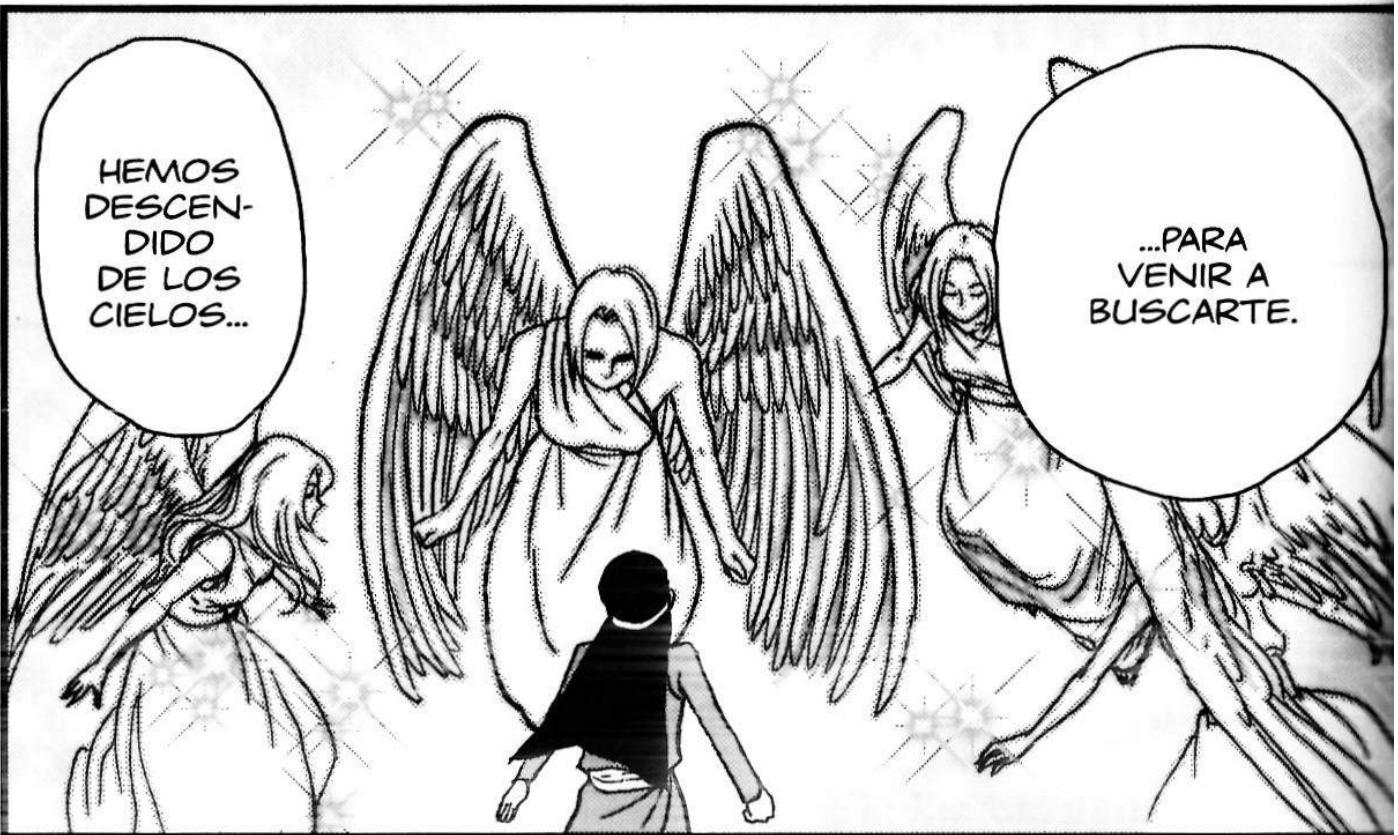


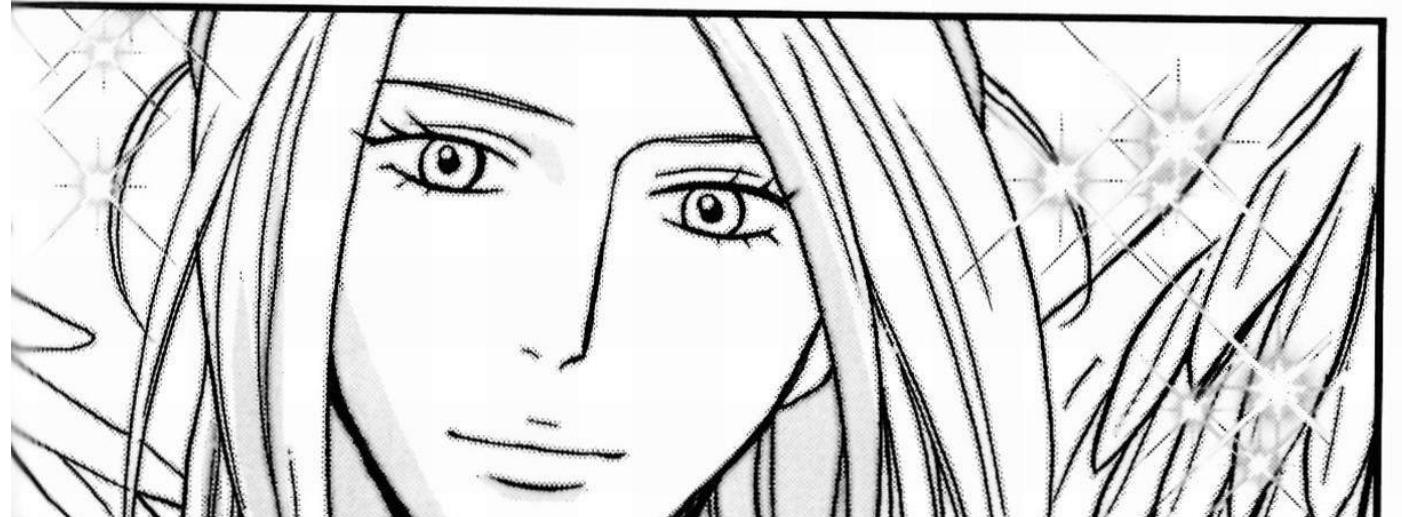
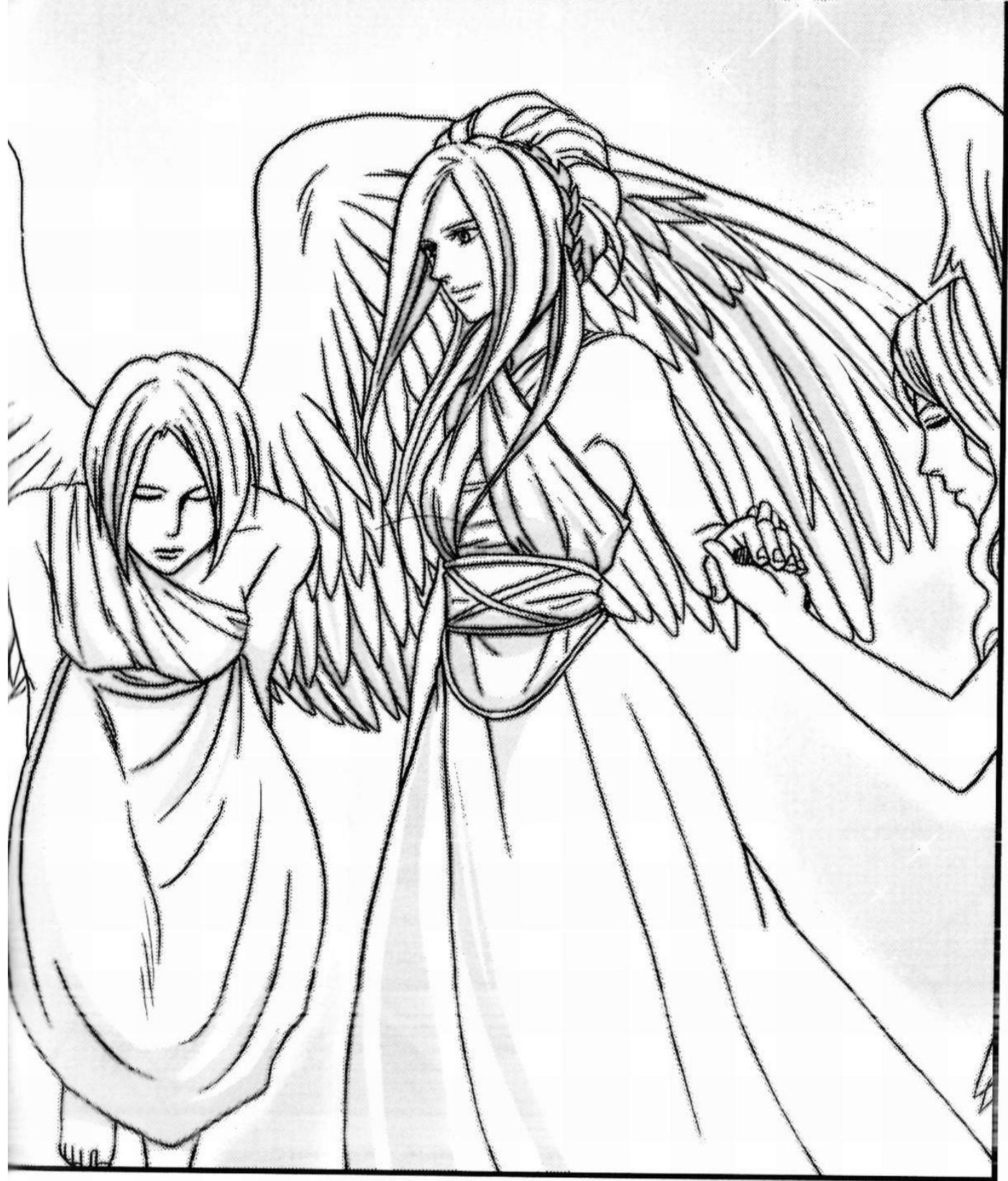


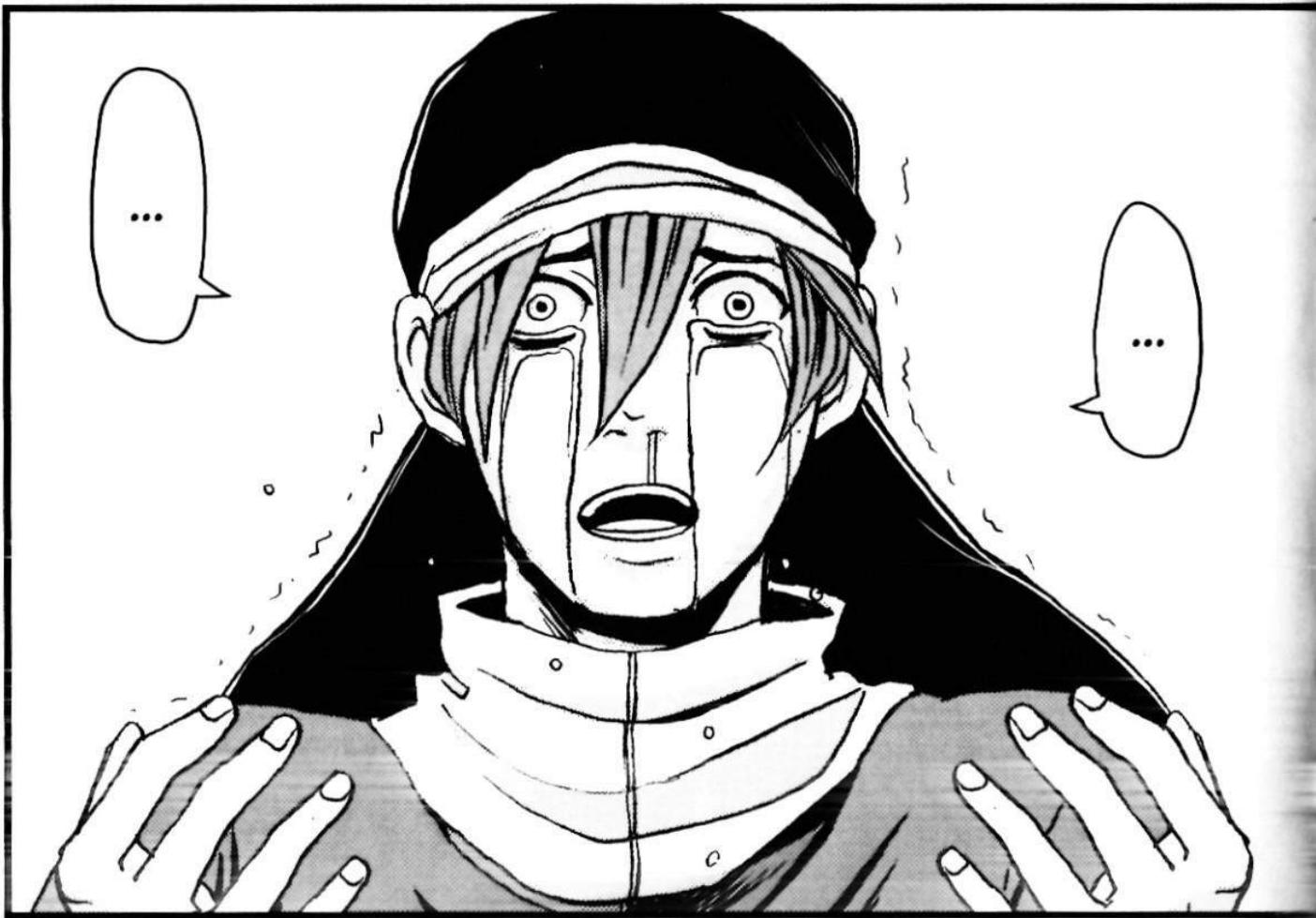
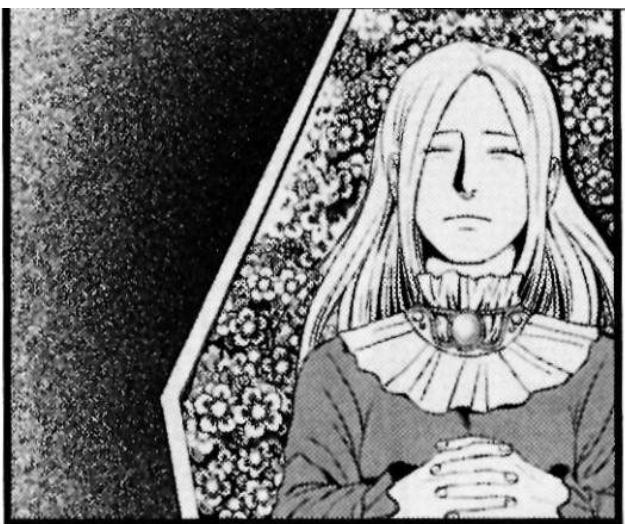
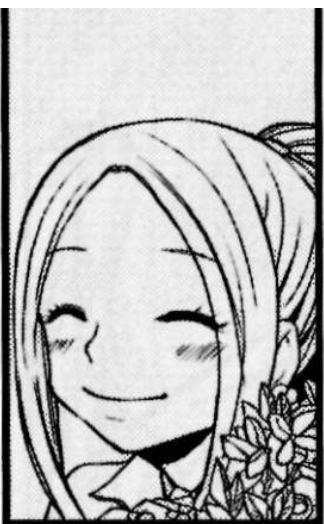












SE  
QUE ME  
HAS AMADO  
DESDE QUE  
ERA UNA  
NIÑA.

PERO YO  
NO HE PODIDO  
CORRESPONDER  
A ESE AMOR.



SIN  
EMBARGO  
EL RES-  
PLANDOR  
DE TU  
CARIÑO...

...ME HA  
GUIADO,  
DEL MISMO  
MODO...

...QUE  
TE HA  
GUIADO  
A TI.



POR  
DES-  
GRA-  
CIA...

...MI  
MUERTE  
HIZO QUE  
TU DOLOR  
CRECIERA  
HASTA  
HACERSE  
INSOPOR-  
TABLE.

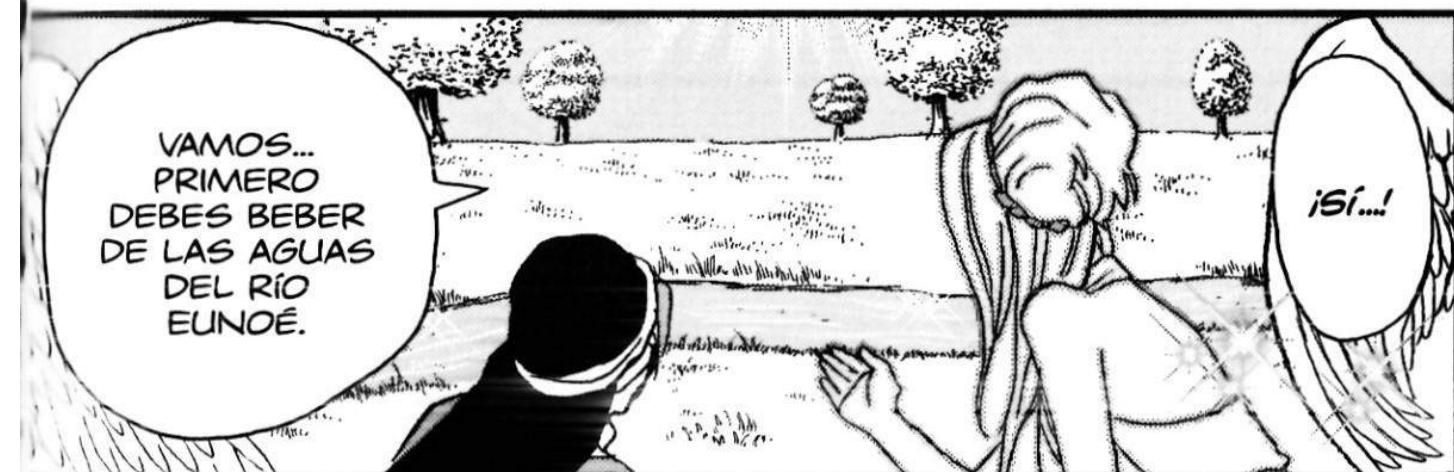
TE  
PERDISTE  
A TI MISMO  
Y PERDISTE  
EL CAMINO  
A SEGUIR.







AHORA  
SERÉ YO  
LA QUE  
TE GUIE.



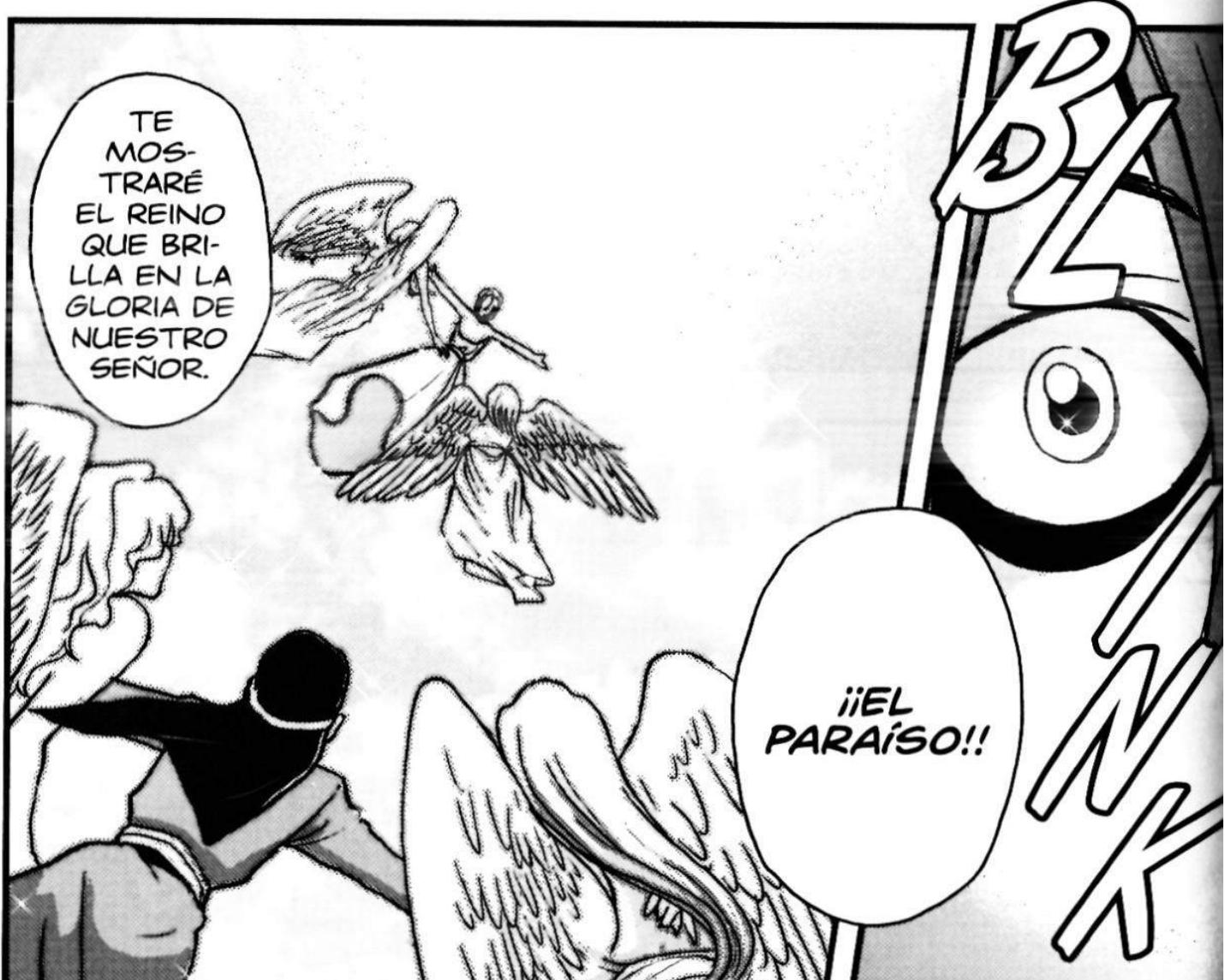
VAMOS...  
PRIMERO  
DEBES BEBER  
DE LAS AGUAS  
DEL RÍO  
EUNOE.

¡Sí...!



¡MI PE-  
CHO BRI-  
LLA!

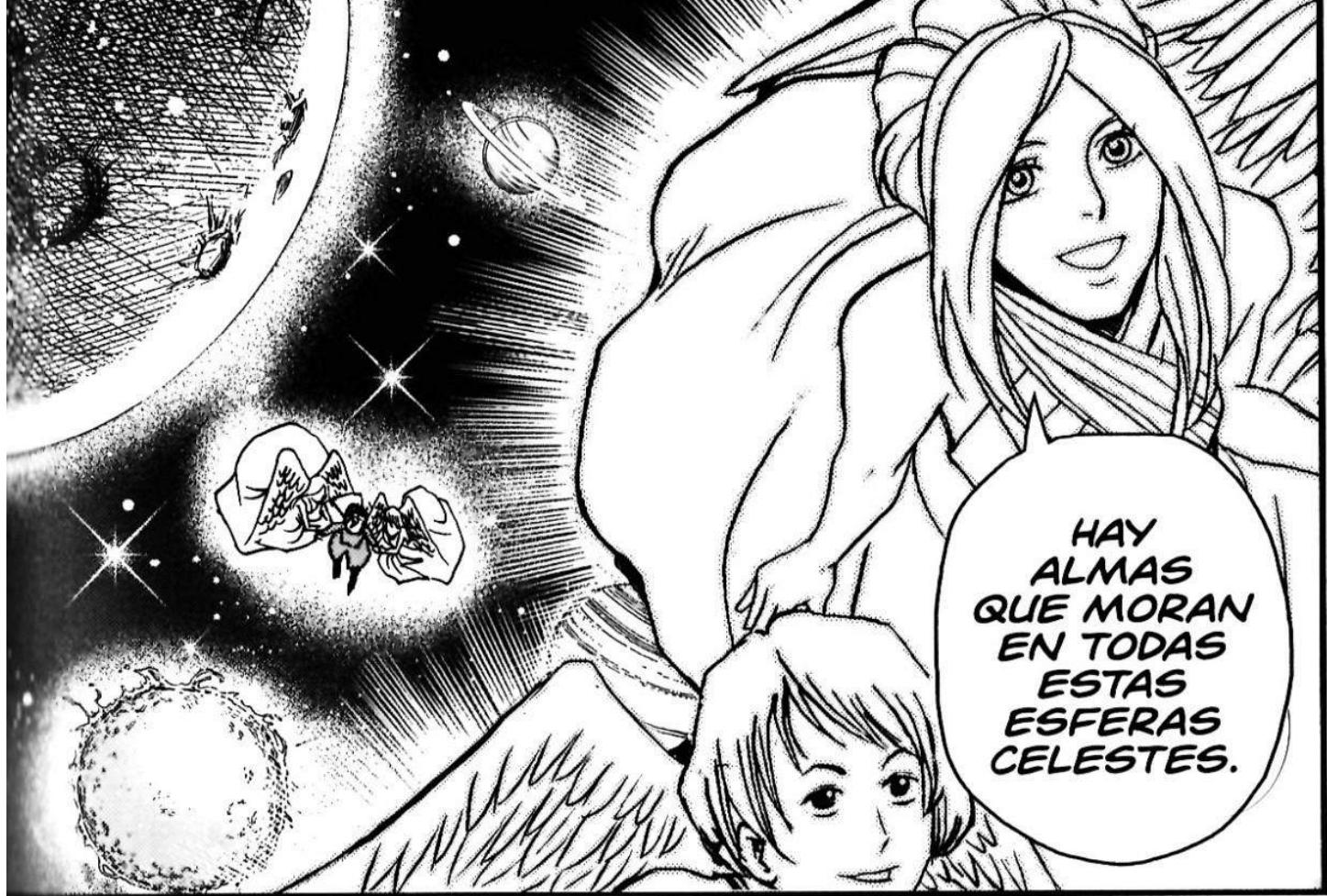




# Paraíso

ESTOY  
EN...





HAY  
ALMAS  
QUE MORAN  
EN TODAS  
ESTAS  
ESFERAS  
CELESTES.



EL BRILLO  
DE LAS  
ESTRELLAS  
NO ES MÁS  
QUE UN  
REFLEJO DE  
LA ALEGRÍA  
DE ESAS  
ALMAS.

SU DICHA  
SE TORNA  
LUZ Y LA  
UNIÓN DE SUS  
RESPLANDORES  
CREA EL  
BRILLO  
QUE VES.



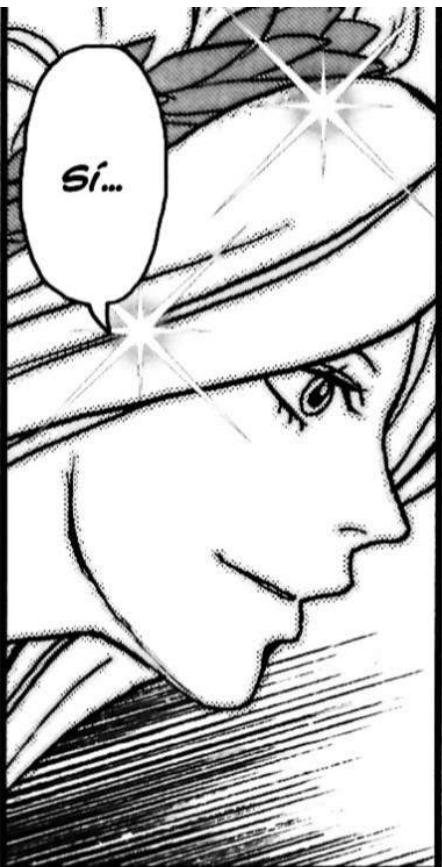
LA  
DICHA...



PLOP  
PLOP  
¡ASÍ ES,  
LA DICHA!  
¡EL GOZO  
DEL AMOR  
DE DIOS!





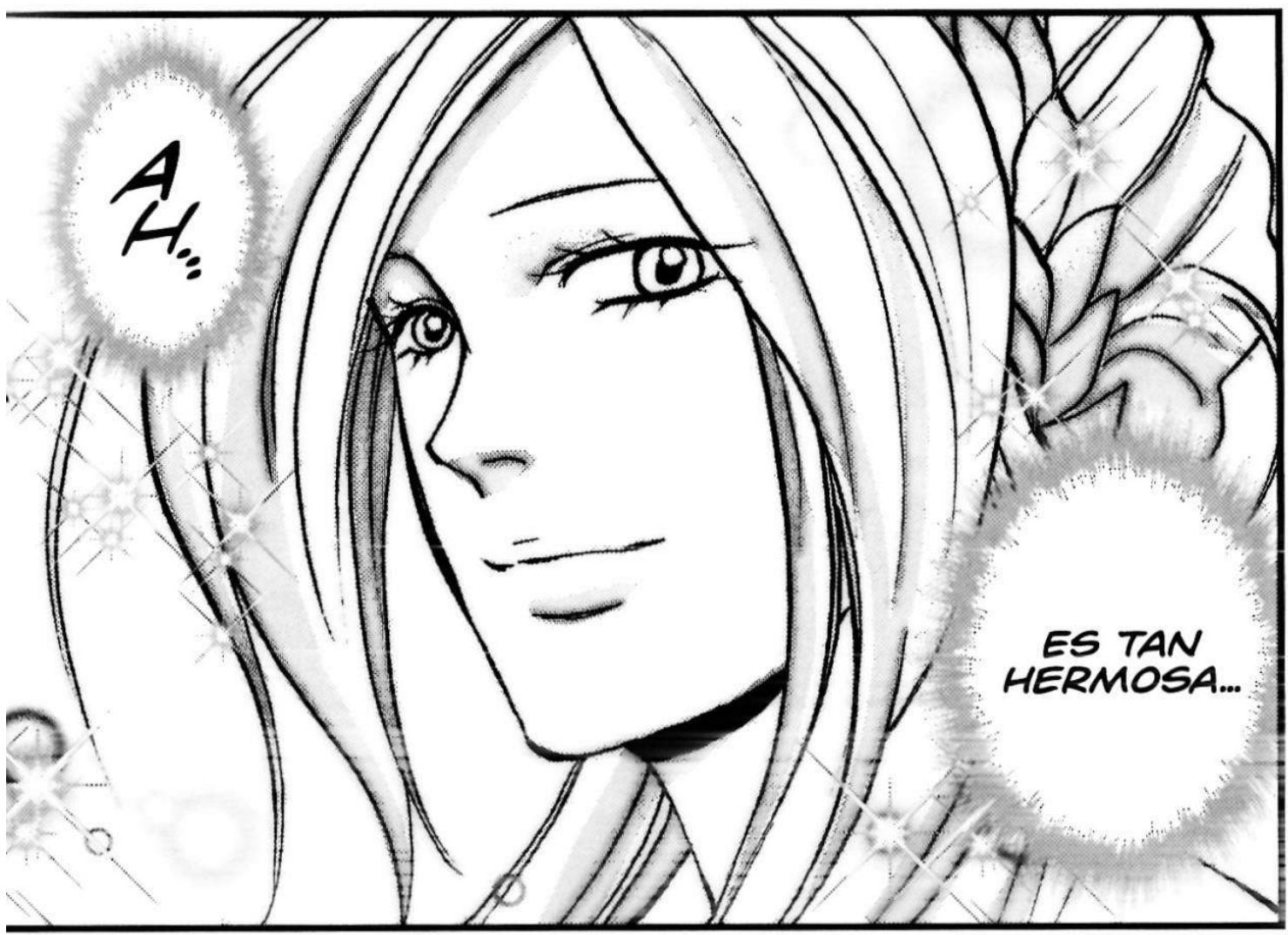


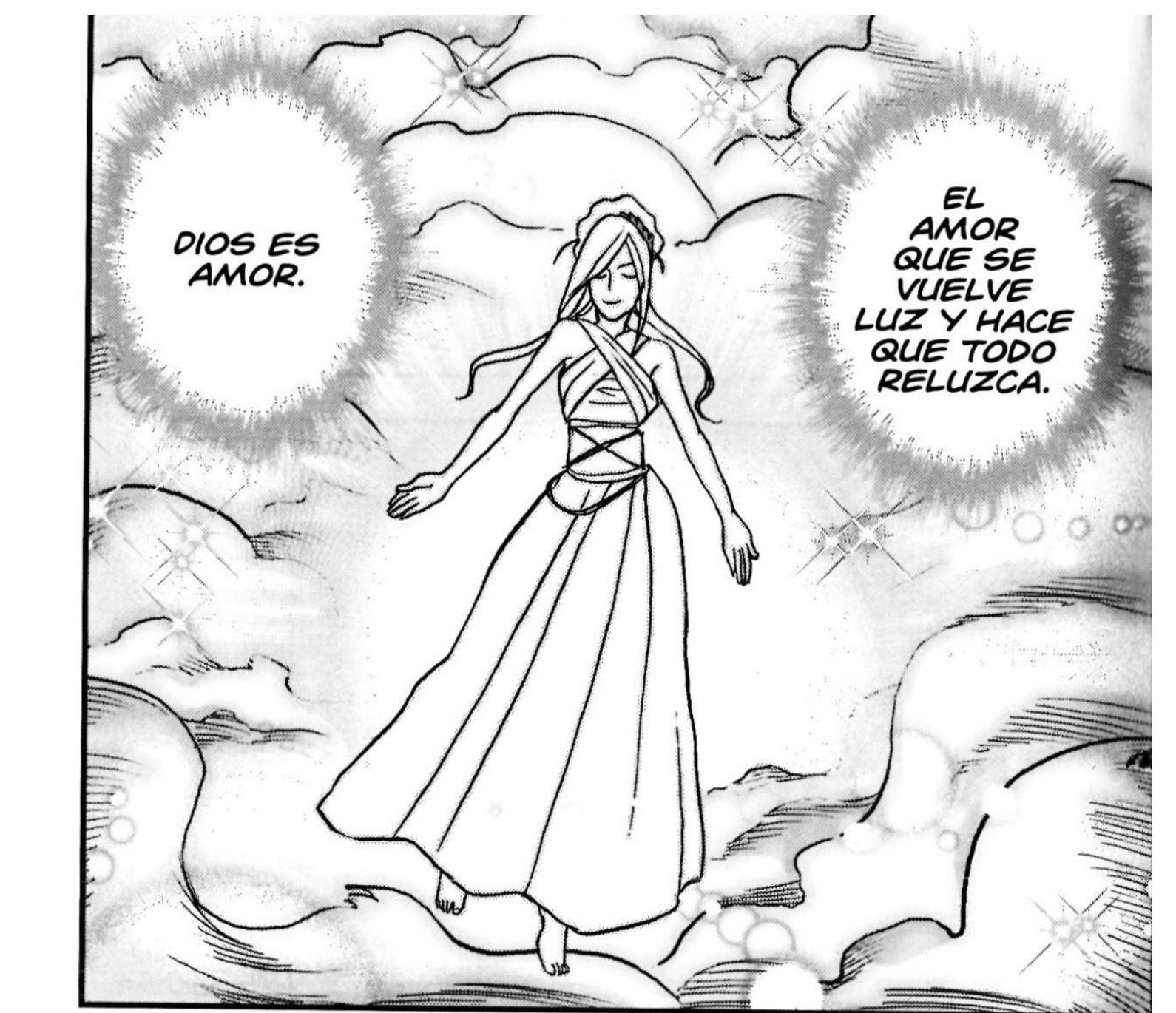


UN  
LUGAR  
LLENO  
DE LUZ...

...Y DE  
ALMAS  
BONDA-  
DOSAS.





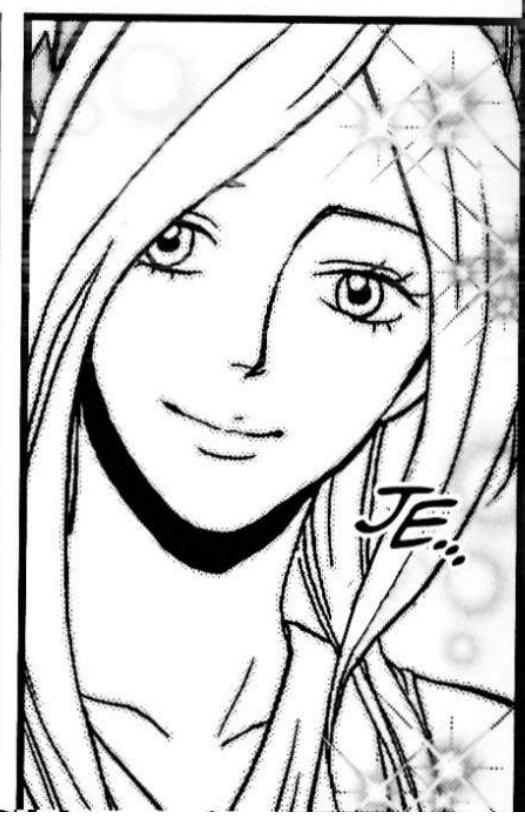


DIOS ES  
AMOR.

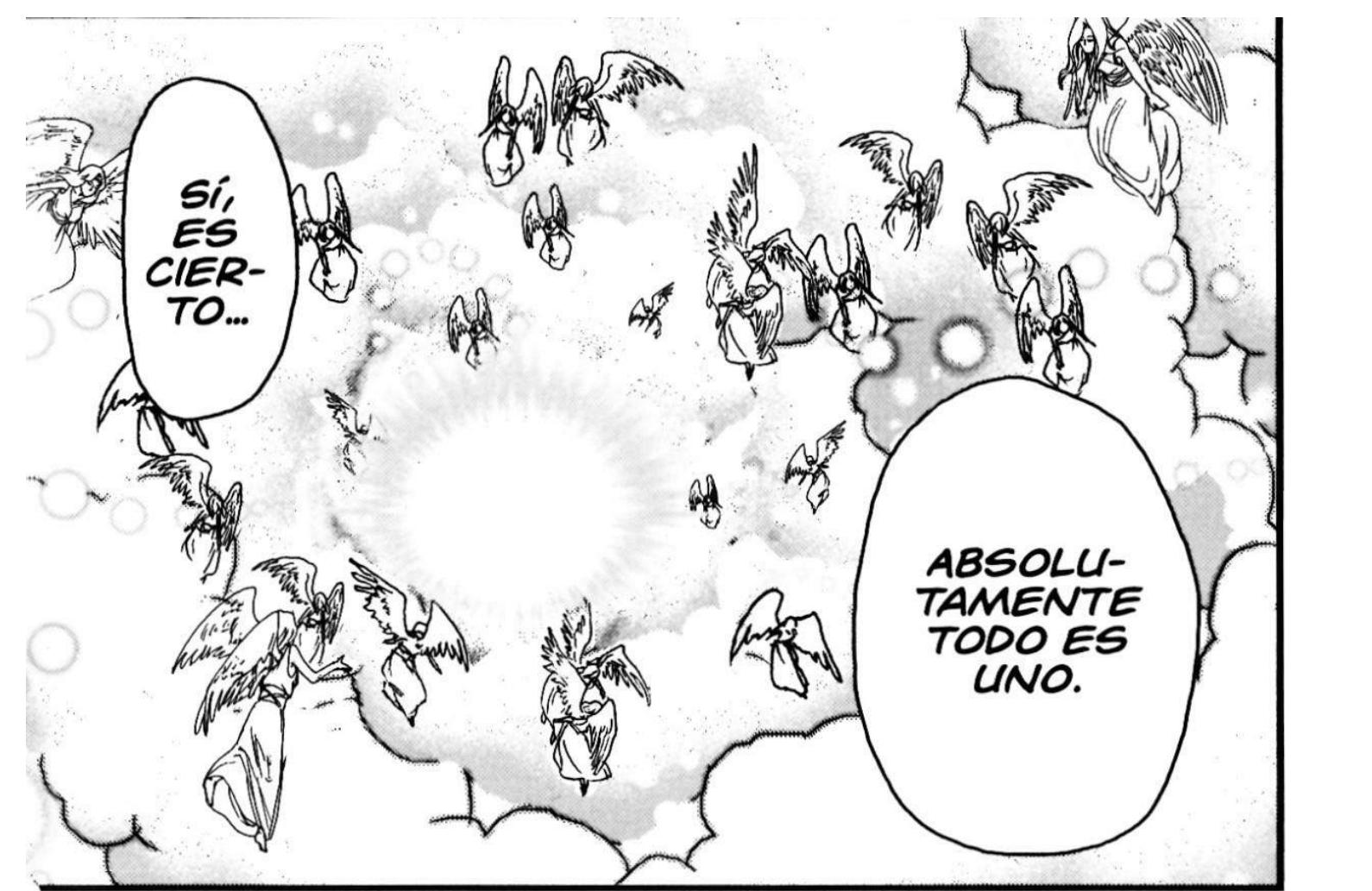
EL  
AMOR  
QUE SE  
VUELVE  
LUZ Y HACE  
QUE TODO  
RELUZCA.



¿SERÁ  
CIERTO  
QUE TODO  
ESTÁ  
UNIDO?



JE..



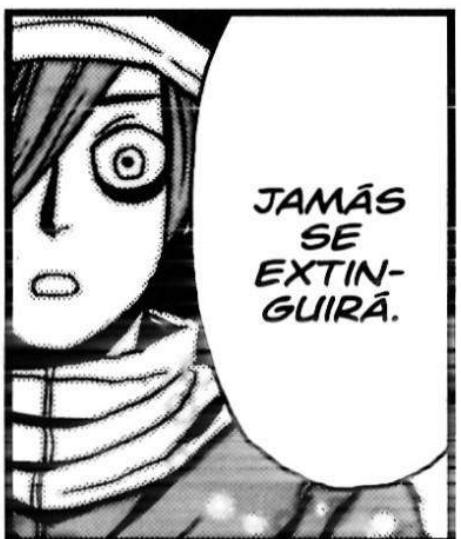
SÍ,  
ES  
CIER-  
TO...

ABSOLU-  
TAMENTE  
TODO ES  
UNO.

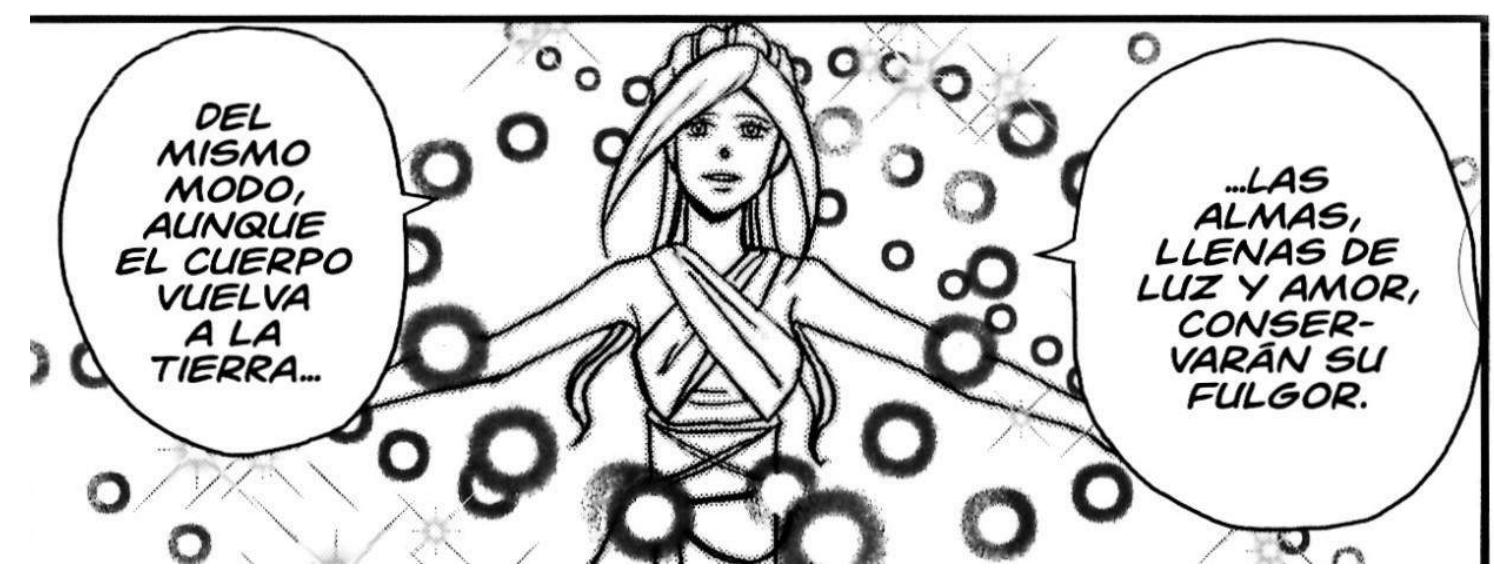


AUNQUE LA  
FLOR MUERA,  
LA SEMILLA  
QUE ESTÁ  
BAJO LA TIE-  
RRA VOLVERÁ  
A VER LA  
LUZ DEL  
SOL.

CUANDO  
EL BROTE  
GERMINE,  
LA MISMA  
FLOR VOL-  
VERÁ A  
ABRIRSE.



JAMÁS  
SE  
EXTIN-  
GUIRÁ.

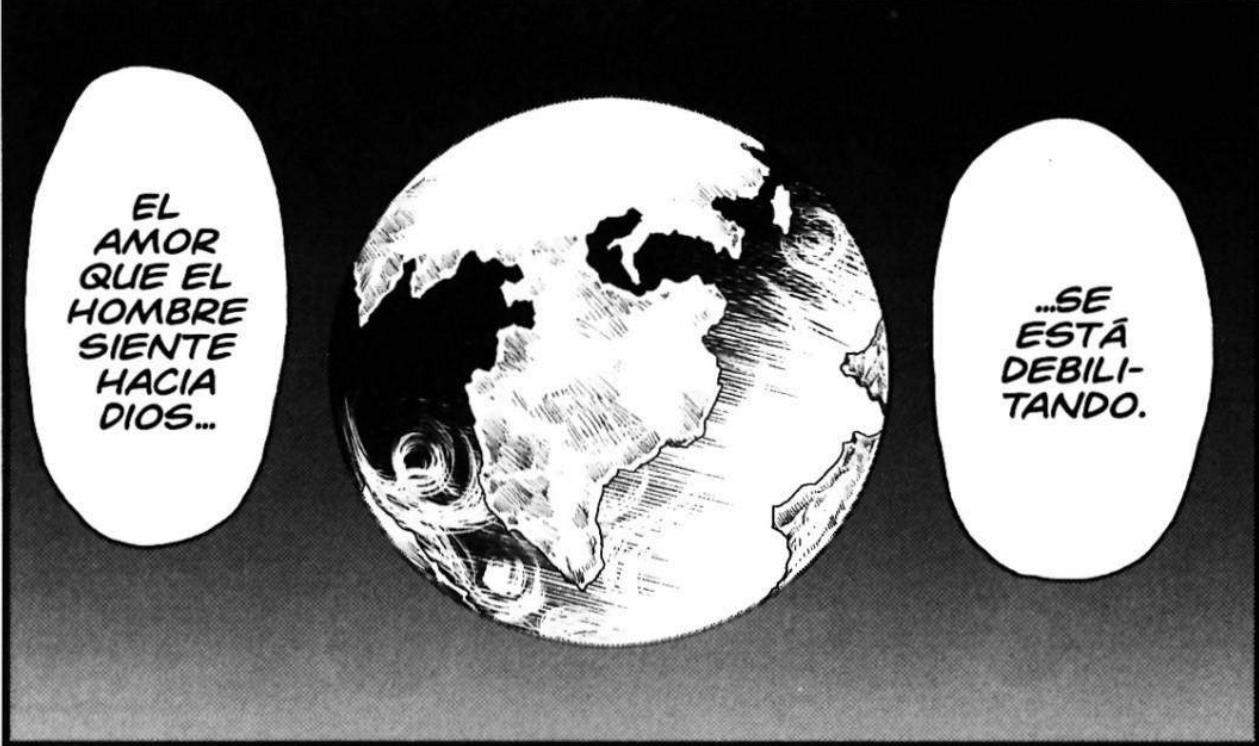


DEL  
MISMO  
MODO,  
AUNQUE  
EL CUERPO  
VUELVA  
A LA  
TIERRA...

...LAS  
ALMAS,  
LLENAS DE  
LUZ Y AMOR,  
CONSER-  
VARÁN SU  
FULGOR.



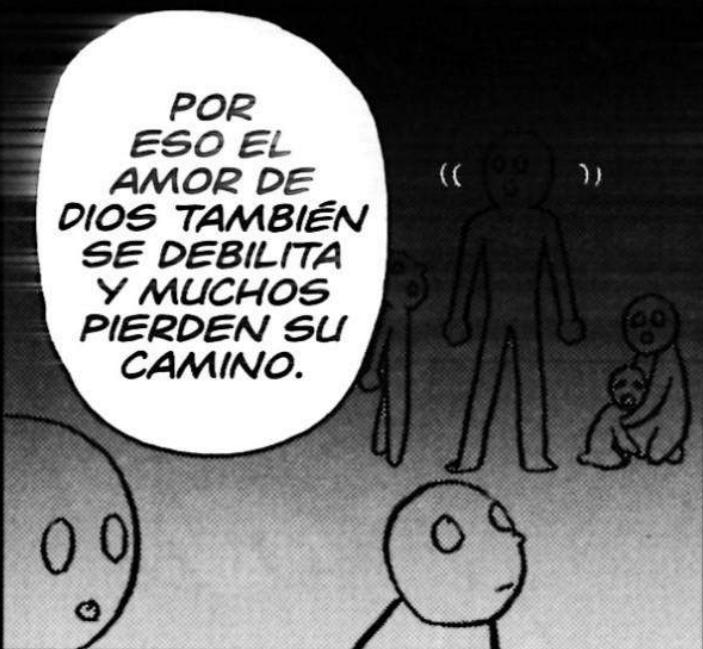
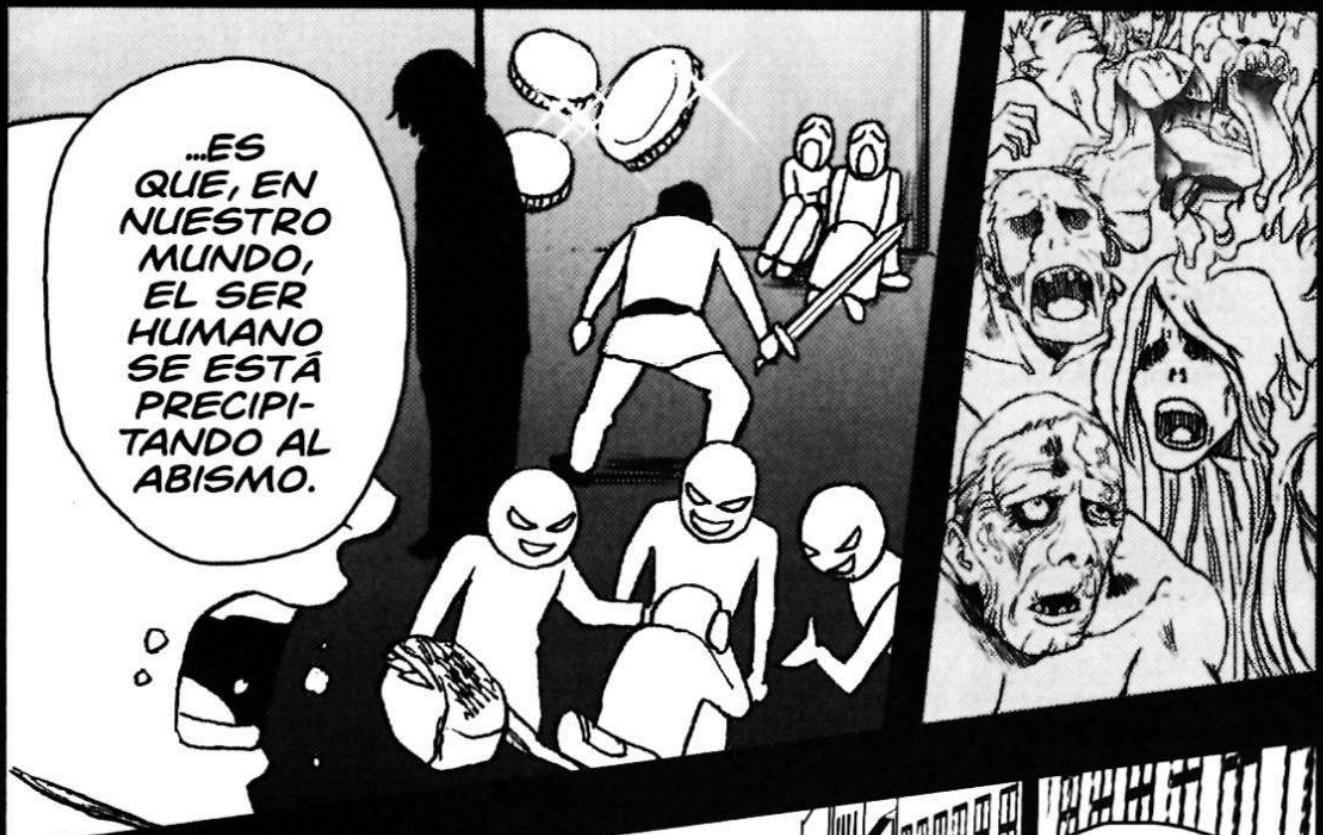


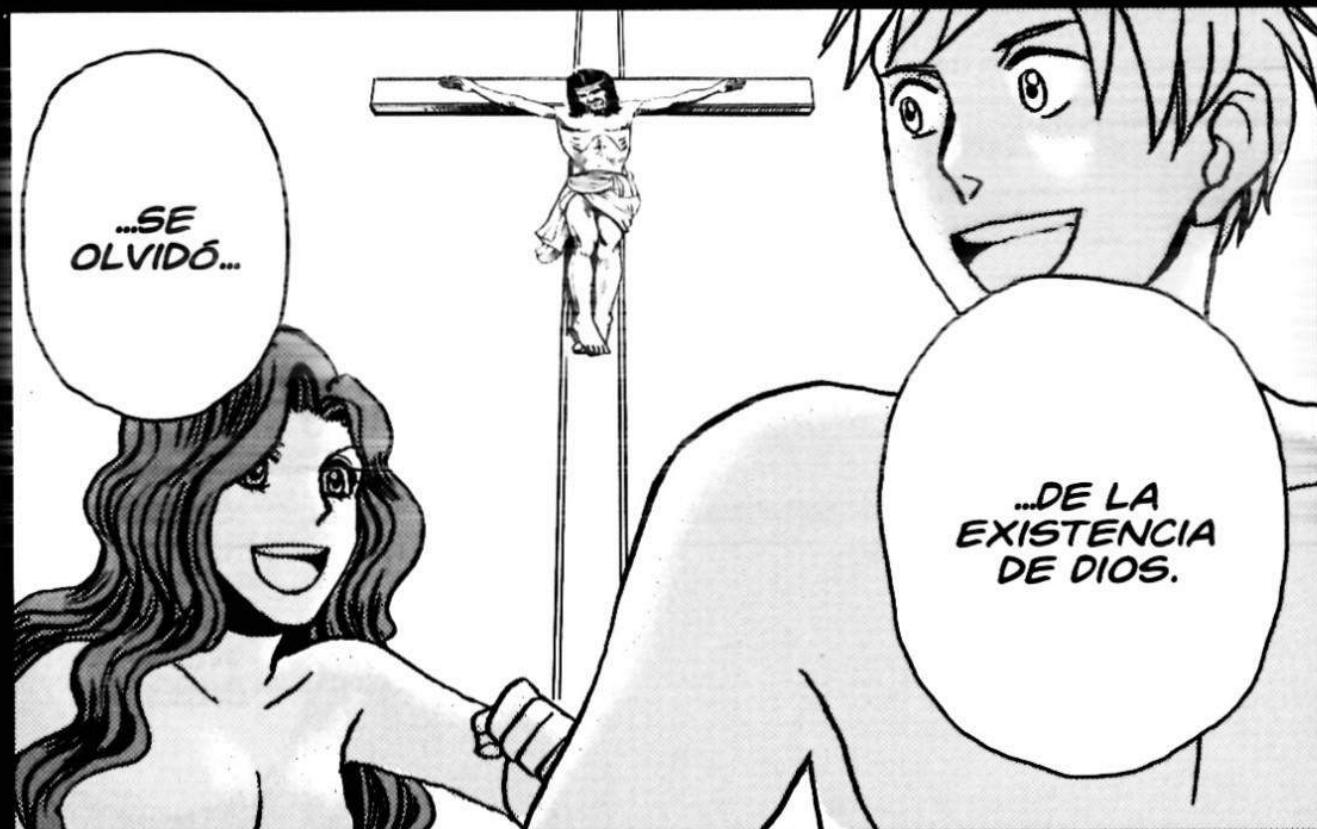
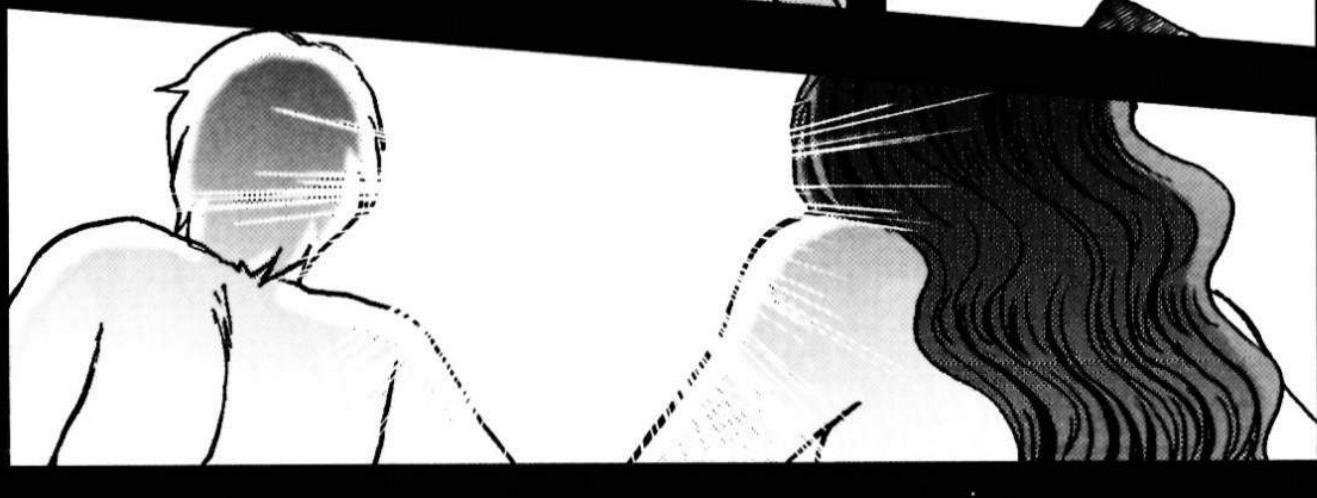


EL  
AMOR  
QUE EL  
HOMBRE  
SIENTE  
HACIA  
DIOS...

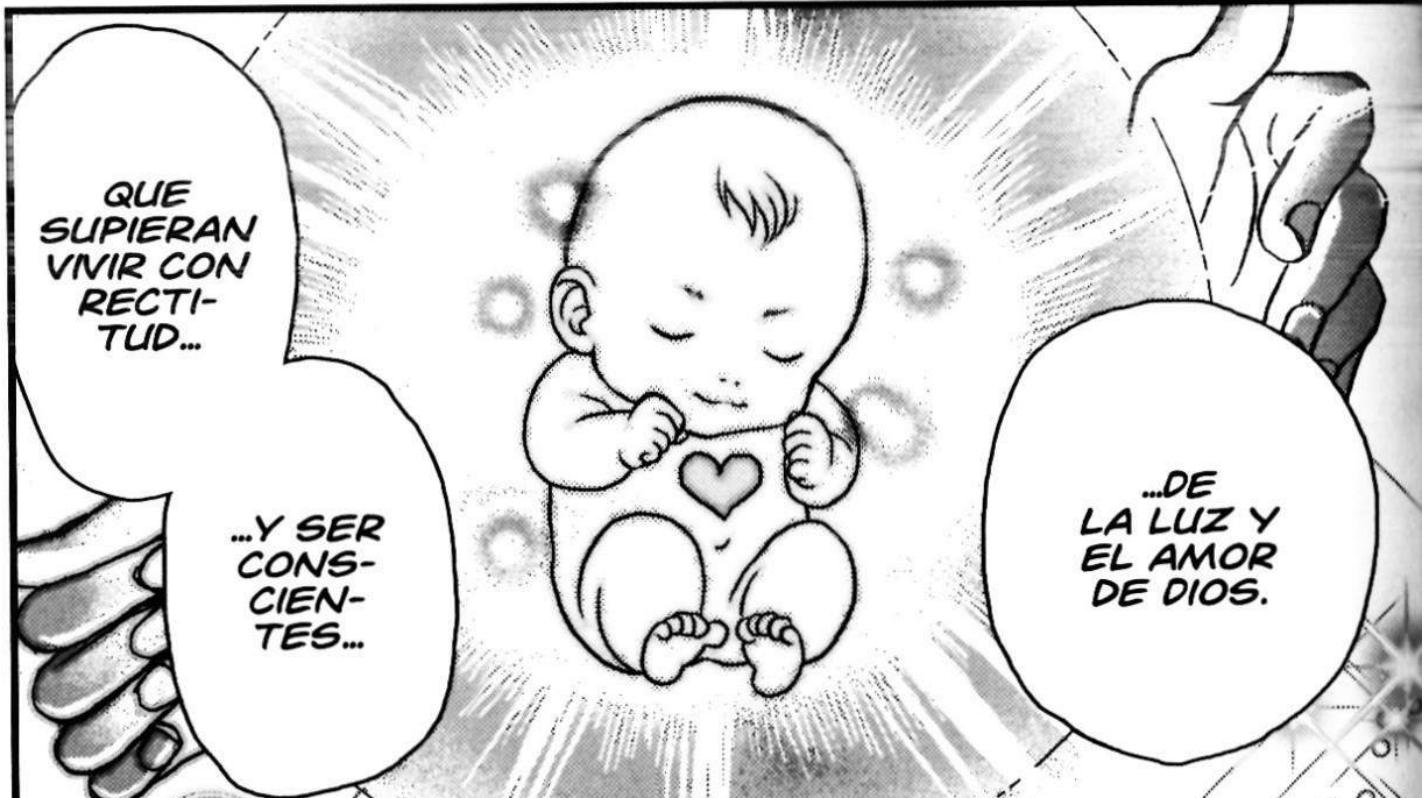
...SE  
ESTÁ  
DEBILI-  
TANDO.











BEA-  
TRIZ.

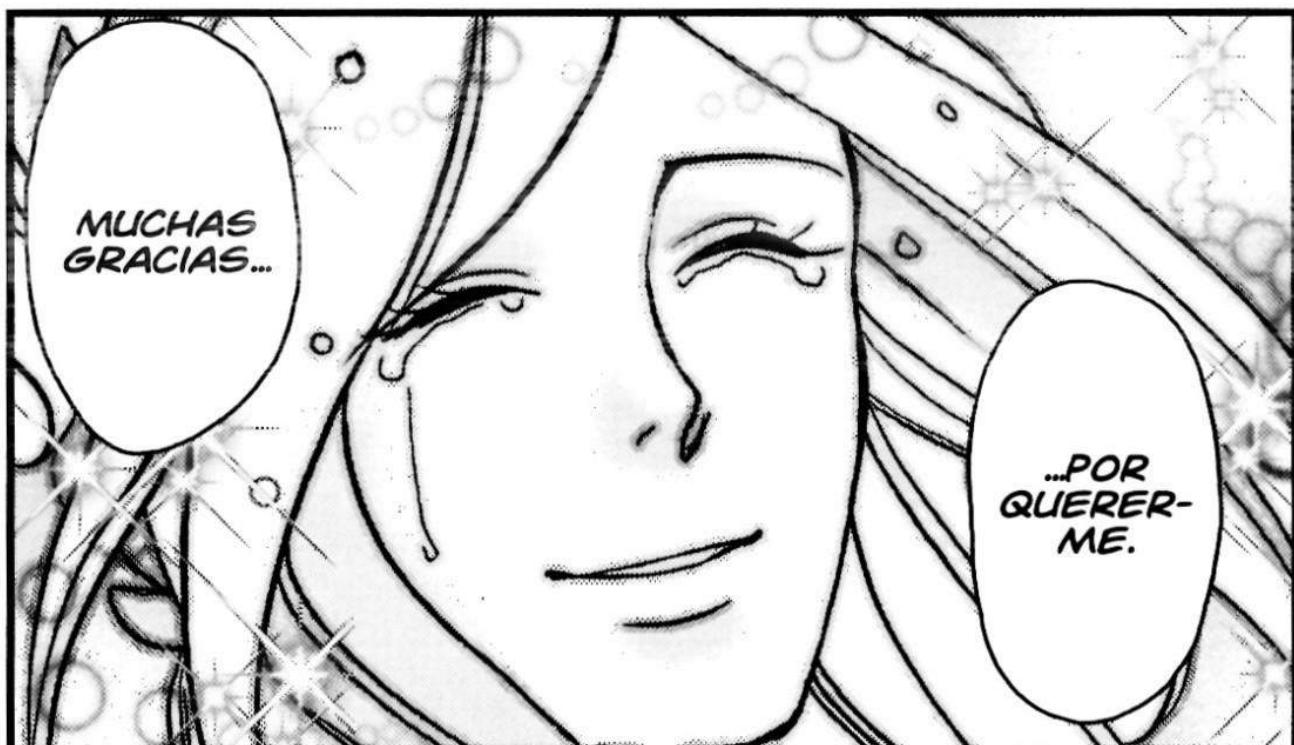
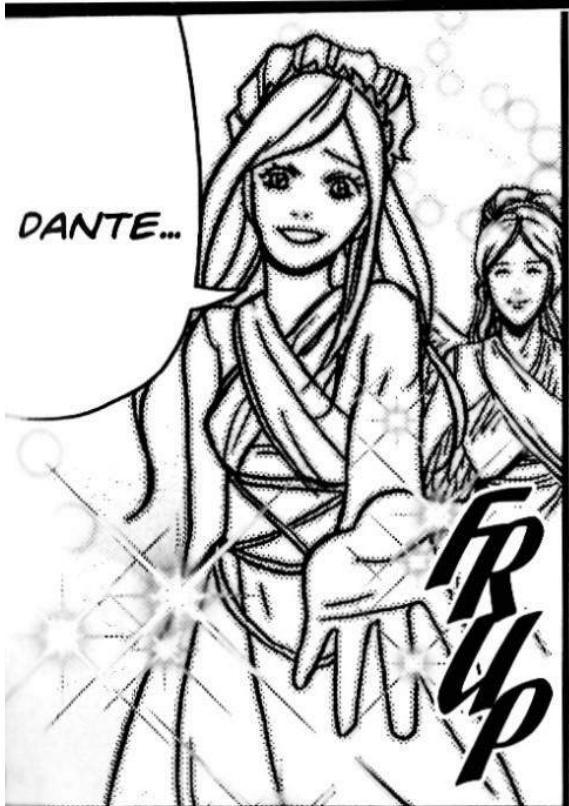
JE..

DEBO VOLVER  
AL MUNDO DE  
LOS VIVOS... Y  
TRANSMITIRLES  
TODO LO QUE  
HE VISTO EN  
MI VIAJE.

ÉSE ES  
EL CAMINO  
QUE DEBO  
SEGUIR.

Y ES  
TAMBIÉN  
LO QUE TÚ  
DESEAS  
DE MÍ.









# **La DIVINA COMEDIA**

**el manga**

**FIN**

Obra maestra de la literatura universal y uno de los momentos cumbre de la cultura italiana, *La divina comedia* es un poema épico en el que Dante Alighieri (1265–1321) plasmó, mediante la unión de poesía y erudición, un viaje por el infierno, el purgatorio y el paraíso bajo la guía del poeta romano Virgilio y su amada Beatriz. He aquí la versión manga de dicho viaje iniciático hacia la redención en el que confluyen todos los sentimientos propios del ser humano.



<http://lamansion-crg.net/>

Herder  
[www.herdereditorial.com](http://www.herdereditorial.com)